N° 18 NOUVELLE SERIE/8 F/65 FB

mondial

L'ANNEE MARADONA

2 POSTERS
SURJAK
SIX

SIX
SON MEILLEUR COPAIN S'APPELLE HANSI MULLER

BELGIQUE FRANCE
LA DERNIERE LIGNE DROITE

LES VERTS A BERLIN

M 1617-18-8,00 F

Luxembourg : 63 FL, Suisse : 4 FS, Espagne : 200 P, Italie : 2 600 L, Canada : 2,25 $, Maroc : 7 Dirhams, Tunisie : 700 MM, Sénégal et Côte d'Ivoire : 475 CFA. ISSN 0150-2913.

Je promets de vous remettre en pleine forme en 5 minutes par jour

"CHERCHEZ-VOUS UN ENTRAINEMENT QUI SOIT RAPIDE, FACILE ET DONT LES RESULTATS SOIENT ETONNANTS ?" demande Robert Breton, spécialiste de la culture physique.

"ESSAYEZ DONC LE BULLWORKER®. Il suffit de 5 minutes par jour pour remettre tout votre corps en pleine forme: épaules, dos, bras, poitrine, abdominaux et jambes"

Rapide : chaque mouvement prend 7 secondes seulement, une fois par jour.

Facile : tout homme âgé de 15 à 65 ans en bonne santé peut pratiquer l'entraînement sans surmenage.

Dès les premiers jours vous verrez vos forces s'accroître sur le musclomètre incorporé. Au bout de 2 à 3 semaines, vous pourrez vous attendre à un accroissement de 3 à 5 cm aux épaules, sur la poitrine, aux biceps, et à une diminution de 3 à 5 cm autour de la taille. Le Bullworker vous le promet sinon vous n'aurez rien à payer.

Et ceci ne sera qu'un début. Il y a des mouvements spécialisés pour renforcer ou affiner toutes les parties du corps. L'entraînement étant progressif, vos performances s'amélioreront de jour en jour. L'entraînement vous semblera toujours facile car lors de chaque séance votre force musculaire s'accroît.

"J'ai vu beaucoup d'hommes arriver à doubler et même à tripler leur force. A mon avis, le Bullworker est l'entraînement le plus avancé d'aujourd'hui. Je vous promets au bout de deux semaines d'entraînement des résultats que vous pourrez voir dans une glace et vérifier avec un mètre souple. Sinon vous ne me devrez pas un centime".

Ce tableau mural GRATUIT vous montre comment:

- **Remplacer la graisse de la taille par des muscles d'acier.**
- **Transformer les bras fluets en des biceps d'hercule.**
- **Elargir les épaules et muscles supérieurs du dos.**
- **Modeler une poitrine profonde, sculptée dans des muscles saillants.**
- **Développer des cuisses et des mollets musclés, puissants et vigoureux.**

LE MUSCLOMETRE INCORPORE
mesure jour par jour l'accroissement de vos forces

Sans engagement d'achat, essayez GRATUITEMENT chez vous le Bullworker

Vous pourrez ainsi pendant 2 semaines juger vous-même de vos progrès et de l'intérêt de cet appareil.

Guilde Internationale du Disque S.A. Capital de 24 775 200 F - R.C. 69 B 13 22, rue de Cocherel, 27029 EVREUX CEDEX

EN CADEAU
ce tableau mural d'exercices si vous renvoyez ce bon dans les 5 jours.
De nombreuses photos en couleurs vous montrent, point par point, comment vous forger un corps fort et musclé en 5 minutes par jour.

BON D'ESSAI GRATUIT

à envoyer à : PROLOISIRS, 27024 EVREUX CEDEX
Offre garantie jusqu'au 15.10.81

Oui, envoyez-moi un Bullworker pour un ESSAI GRATUIT de 2 semaines. Si au bout de 15 jours je ne suis pas satisfait par mes progrès, je vous le renverrai sans rien vous devoir. Autrement, je pourrai le conserver en vous réglant :

1 ☐ **Paiement comptant :** *248 F (+ 16,50 F de frais d'envoi) 15 jours après réception.*

2 ☐ **Versements échelonnés :** *65 F (+ 16,50 F de frais d'envoi) après deux semaines et 3 mensualités de 63 F (soit 254 F + frais d'envoi).*

4054/5480 ☐ Si vous désirez simplement une documentation, cochez ici.

M ______ Nom ______ Prénom ______

Numéro ______ Rue ou lieu-dit ______

Commune ______

Code postal ______ Localité du bureau de poste ______

SIGNATURE
pour les moins de 18 ans signature d'un des parents

9-0588 / 1015 / 5486

FRANCE : *Proloisirs, 27024 Evreux Cedex* SUISSE : *Tono, B.P., 1018 Lausanne*
CANADA : *Bullworker Service 94 Crockford Blvd., Scarborough, Ont. MIR 3 C5*

Som
Sept

Ech
Ex
Mu

Rub
L'i
Ur
Mi
Fr
Le
Le
Su

Pos
Su

Jeu
Gr
Mi

Cou
Je
Je

Rep
Qu
Ma
La
Al
Lo
Sa
Pie
au
Le
Di

RÉD
126,
7546
Tél :
Télex

mondial

Sommaire

Septembre 1981 numéro 18

Echos

- Extra-ball — 6
- Mundial 82 — 60

Rubriques

- L'invité du mois, Umberto Barberis — 4
- Michel Hidalgo et l'équipe de France — 26
- Le zoom de Pierre Cangioni — 53
- Les portraits parallèles, Surjak-Allofs — 56

Posters

- Surjak et Didier Six — 33

Jeux

- Grille-flèche, Liverpool — 44
- Mi-temps — 54

Courrier

- Je signe — 62
- Je voudrais savoir — 62

Reportages

- Qui es-tu Dieguito Maradona — 8
- La Nouvelle-Zélande — 18
- Alain Giresse — 22
- Lokeren — 30
- Saint-Etienne à Berlin — 32
- Pierre Pleimelding au Servette — 46
- Le retour de Milan AC — 48
- Didier Six l'incomparable — 64

NOUS PERSISTONS

La Belgique est un petit pays. Néanmoins, c'est un grand pays de football. Les Français et les Hollandais, pour des raisons historiques et géographiques, sont les adversaires privilégiés de ces footballeurs belges, considérés de tout temps avec un brin de dédain. De petits amateurs, en quelque sorte ! De petits amateurs dont le seul palmarès contre la France devrait nous inciter à réviser un jugement erroné. En 61 rencontres France-Belgique, les prédécesseurs de Ceulemans ont gagné 27 fois. Les prédécesseurs de Platini se contentant de 19 victoires (il y eut 15 résultats nuls). Alors, toujours négligeables ces « petits Belges » ! Dans quelques jours le stade du Heysel à Bruxelles fera le plein. C'est rare. Seules les équipes de Hollande et de France arrivent à drainer 65 000 spectateurs enthousiastes et portant les Diables Rouges. L'écueil est de taille pour l'équipe de France. L'équipe de Michel Hidalgo a besoin d'une parfaite quiétude pour s'y préparer. Or, à l'issue de France-Stuttgart, il nous a fallu déplorer une fois encore le climat malsain qui s'instaurait autour du « Club France ». Michel Hidalgo avait fait l'objet des premières attaques. Michel Platini est la cible d'aujourd'hui. Dans des termes inadmissibles. Le Stéphanois est un très grand joueur. Que le public si prompt à manier l'injure se souvienne des soirées au cours desquelles il scandait son nom après un geste technique, une passe merveilleuse, un but décisif ou un coup-franc imparable. Dans ces moments-là les siffleurs n'étaient-ils pas éblouis. Michel Platini est un joueur d'exception. Demander son éviction au profit de Giresse, de Tigana, de Genghini ou d'un autre est absurde. L'équipe de France est riche en joueurs de milieu de terrain, heureusement. Aucun n'étant à l'abri d'une blessure. Et tant mieux si le sélectionneur peut compter sur un tel potentiel. Car, au lieu d'opposer Platini aux autres numéros 10, ne vaut-il pas mieux, comme l'a fait Michel Hidalgo, associer deux créateurs : « Deux créateurs valent mieux qu'un », écrivions-nous en mars dernier. Aujourd'hui, nous persistons.

Michel Diard

mondial

RÉDACTION
126, rue La Fayette
75461 Paris cédex 10
Tél : 246.92.25
Télex : EDIPIF 640067F

Directeur
Maurice Vidal

Directeur adjoint
Olivier Margot

Rédacteur en chef
Michel Diard

Secrétaire général de la rédaction
André Delcamp

Leader
Bernard Péromet

Maquette :
Sylviane Pothier

Documentation :
Zlatko Susic

Ont participé à la réalisation de ce numéro
Pierre Cangioni, Raoul Dufourcq, Francis Huertas, Gérard Mathieu, Mick Michels (Belgique), Dominique Pagnoud, François Sorton, Jean-Pierre Tissier.

Couverture
Conception graphique : Editorial
Photos : J.-C. Lamy/Mondial, haut gauche, bas droite
SAM bas gauche, centrale, haut droite.

Chef du service photos
Henri Besson

Photographes
Marcel Besson
Jean Jaffré,
Jean-Claude Lamy.

Mondial réalise ses photos au CANON AE1

ADMINISTRATION VENTE ABONNEMENTS
126, rue La Fayette
75461 Paris Cedex 10
Tél. 246.92.25
C.C.P. 4208-39 Paris

Chef des ventes
Marc Monfroy

PUBLICITÉ
Régisseurs Conseils
45, rue de Lisbonne,
75008 Paris
Tél. 267.54.43

Chef de publicité
Bernard Desange

Photocomposition
Informatic-Press
93400 Saint-Ouen

Photogravure
Expression Graphic -
94120 Fontenay-sous-Bois

Imprimerie
de la Noue à Bagnolet

Dépôt légal
N° 396

Commission paritaire
N° 59087

OJD Diffusion Publicité 1980

VMS
Vaillant Miroir Sprint publications
126, rue La Fayette
75010 Paris

Président-directeur général
Directeur de la publication
Jean-Claude Le Meur
Directeur-général adjoint
Daniel Wirz

PHOTO MONDIAL (J.-C. LAMY)

HUMBERTO BARBERIS

Humberto Barberis entame sa seconde saison à Monaco. Malgré la qualification en coupe de l'U.E.F.A. la saison passée on ne peut dire que le jeu pratiqué par les monégasques enchanta le stratège suisse.
Cette année, l'arrivée de Pécout et d'Edstroem semblent des gages de jeu mieux élaboré, plus construit. Il répond aux lecteurs de « Mondial » dans le style qu'il affectionne sur le terrain : brillant mais direct.

Aux lecteurs de Mondial
Amicalement
H. Barberis

Un concours exclusif

Allo mondial vous met en tête à tête avec vos joueurs préférés et vous offre, si votre question est originale l'occasion de gagner de magnifiques lots (la liste des lauréats de ce mois est en page 70

C'est facile !

Téléphoner,
en faisant le 523.50.04 ; si vous habitez la province, composer le 16 et le 1 avant les 7 chiffres.
Écrire,
sur une carte postale uniquement, sans enveloppe, à :

« ALLO MONDIAL »
B.P. 90
75461 Paris Cédex 10.

Dans les deux cas indiquez très clairement vos nom, prénom et adresse.

Est-ce que le fait d'être un des meilleurs milieurs offensifs en France te vaut-il un traitement spécial de la part des défenseurs ?

CHAVAROT Ghislain
18320 Saint-Doulchard

Je ne crois pas. Certes, étant numéro 10, je suis systématiquement pris en charge par le numéro 6 adverse. La principale caractéristique des milieux défensifs est leur jeu physique. Mais d'une manière générale, je n'ai pas à me plaindre d'avoir subit des traitements de choc. Il y a, et heureusement, une sorte de respect mutuel qui calme un peu les ardeurs belliqueuses.

Y a-t-il un joueur qui t'a spécialement influencé dans ta carrière ?

TANKO Henri
Yaoundé-Cameroun

Je place Pelé évidemment bien au-dessus du lot. J'avoue avoir été marqué dans ma jeunesse par deux joueurs italiens : Mazzola, devenu directeur sportif de l'Inter de Milan et Rivera, directeur sportif du Milan A.C.

Où se situe, d'après toi, le football français dans la hiérarchie mondiale ?

REBOURS Didier
41160 Morée par Frêteval

Le Brésil, l'Argentine et l'Allemagne me paraissent actuellement tenir le haut du pavé. La France, pourquoi pas, peut prétendre à la quatrième place. Mais les classements ne sont pas figés et sont faits pour bouger. Pour ma part, je pense que la France est en constante progression.

Pourquoi avoir choisi Monaco plutôt qu'une autre équipe ?

PINCHON Jean-Pierre
76100 Rouen

C'est d'abord la loi de l'offre et de la demande qui régit les transferts. Et dans ce sens là, les propositions de Monaco me convenaient. Sur un plan extra-sportif, et pour ce qui me concerne, je trouve qu'il est bien sûr plus agréable d'habiter à Monaco que dans le Nord, par exemple. Par ailleurs les étrangers ne paient pas d'impôt en Principauté. Ce qui était une bonne raison supplémentaire.

Penses-tu que vous allez mieux réussir en Coupe d'Europe que les autres saisons ?

FEYTIE Thierry
33000 Bordeaux

C'est du moins le vœu pieux que je formule. Car la Coupe d'Europe est une épreuve infiniment attractive. J'ai déjà atteint plusieurs fois le cap des quarts de finale avec le Servette de Genève et j'espère bien rejouer à ce niveau là avec Monaco.

Crois-tu que Monaco puisse être champion de France cette saison et quels seront vos principaux rivaux ?

FORMENTAL Eric
80000 Amiens

Oui, nous avons une chance d'être champion, mais je suppose que Saint-Etienne, Nantes, Bordeaux, Paris Saint-Germain et même Strasbourg tiennent, à juste titre, le même discours. Il n'y aura pourtant qu'un élu le 14 mai prochain. Pourquoi pas nous ?

Pourquoi les équipes suisses réussissent-elles bien en Coupe d'Europe alors que l'équipe nationale est peu brillante ?

PINCHON Stéphane
76240 Mesnil-Esnard

Les trois équipes qui font des parcours honorables en Coupe d'Europe sont le F.C. Zurich, le Servette de Genève et les Grasshopers de Zurich. Tout simplement parce que ce sont des clubs parfaitement structurés et «professionnalisés». Quant à l'équipe nationale, elle est confrontée à la division du pays en plusieurs parties, chacune d'entre elles ayant ses coutumes, sa langue et un style de football différent. L'homogénité laisse donc à désirer, c'est ce qui explique les problèmes de la sélection.

En tant que joueur professionnel, penses-tu avoir une responsabilité éducative et si oui, comment la définis-tu ?

KERJOUAN Daniel
56440 Languidic

C'est évident que nous avons, en tant qu'élite, une mission éducative, notamment au niveau des jeunes. Le critère principal qui la définit, à mes yeux, est l'honnêteté en toutes circonstances. Tout le reste découle de cela.

La Suisse n'a pas très bien démarré les éliminatoires de la Coupe du monde. Penses-tu qu'il vous reste encore une chance de qualification ?

FOIREST Martial
29200 Brest

Mathématiquement, oui. Mais je crois que nous avons raté le coche contre la Norvège (match nul à domicile 1-1). Nous allons plutôt avoir un rôle de trouble-fête, car nous rencontrerons encore la Roumanie et la Hongrie. Pour la qualification, il faudrait quand même un drôle de concours de circonstances.

En dehors du football, comment occupes-tu tes loisirs ?

FRUCHET Pascal
85590 Saint-Malo du Bois

Je suis assez amateur d'art, en particulier de la peinture et de la musique. J'adore aussi jouer au tennis.

Y a-t-il une autre époque où tu aurais aimé particulièrement jouer au football ?

KERRIEN Jean-Yves
29200 Brest

A l'époque de Di Stefano et de la grande équipe de Hongrie, le football devait être bien agréable à pratiquer. Cela dit, je crois que des footballeurs contemporains font des choses aussi belles que dans le passé. Mais ils les font tellement plus rapidement qu'elles sont sans doute moins perceptibles. Les gestes techniques de qualité sont en quelque sorte banalisés.

Que t'inspire l'arrivée de Pécout et d'Edstroem ?

GUIGNE Thierry
35100 Rennes

L'an passé, nous avions un jeu un peu terne. Avec l'arrivée de Pécout et d'Edstroem, nous devrions être beaucoup plus brillants, ces deux éléments étant pétris de talent.

Quelles sont les qualités que tu préfères chez les footballeurs ?

BETKA Salah
42000 Saint-Etienne

Je dirais seulement que sans la volonté, il est devenu impossible de faire ressortir ses qualités dominantes.

Comment juges-tu l'arbitrage en France et à l'échelle internationale ?

PAULIN Patrick
84000 Avignon

Je ne devrais pas le dire, mais je trouve l'arbitrage très partial en France. C'est d'autant plus dommage que les arbitres français sont souvent remarquables lorsqu'ils dirigent les rencontres internationales ou même de Coupe d'Europe. Alors, je ne comprends pas.

Les centres de formation sont-ils le meilleur moyen pour devenir un bon joueur pro ?

LADET Paulette
07380 Lavelade

Je ne sais pas si c'est le meilleur moyen, c'est en tous cas le moyen moderne. Avant, la sélection était plus empirique. Maintenant, elle est canalisée, pensée. Le problème est de savoir combien dureront les jeunes qui sont footballeurs à plein temps à 15 ans. Le phénomène est encore trop récent pour porter un jugement formel. Attendons un peu.

A Monaco, vous jouez souvent devant des banquettes vides. Est-ce un gros handicap ?

NICOLAS Jean-Yves
78260 Achères

Oui, surtout lorsqu'on joue un match serré, du type Coupe d'Europe. Aller à Saint-Etienne, cela fait peur. Aller à Monaco n'a rien d'effrayant.

Ton compatriote Jeandupeux a fort bien réussi en tant qu'entraîneur avec Sion puis avec le F.C. Zurich. Est-ce que cela t'incite à devenir entraîneur ?

MALKI Mohammed
Casablanca - Maroc

Cela me tente, mais pas à tout prix. Je veux avoir le choix, ne pas être à la merci de dirigeants qui vous mènent par le bout du nez. La réussite de Jeandupeux est remarquable à mon sens, car il a des idées sur le football qui sont exactement les miennes. Ce n'est pas par hasard si Zurich joue en ce moment un football très spectaculaire.

Quels sont les joueurs qui t'impressionnent particuilèrement dans le championnat de France ?

DROGUET Rodolphe
69002 Lyon

Platini, d'abord, parce qu'il réalise des choses que les autres ne sont pas capables de réaliser. Mais j'aime bien Tigana ainsi que Bossis, très complet pour un arrière latéral.

As-tu déjà envisagé ta reconversion ?

BLONDU Pascal

Comme je l'ai dit tout à l'heure, rester dans le milieu du football me plairait assez. Mais je ne veux pas que ce soit la seule alternative. Alors, j'ai ouvert en Suisse deux sociétés, l'une de travail temporaire, l'autre d'import-export.

A combien estimes-tu les chances de qualification de la France pour la Coupe du monde ?

LEPERLIER Fabrice
Saint-Denis - Réunion

Disons que je vois une très forte chance à l'équipe de France et à l'équipe de Belgique, au détriment de la Hollande.

notre prochain invité Andrej Szarmach
vous avez jusqu'au 25 sept pour lui poser vos questions

les meilleures questions que vous avez posées le mois dernier à L. Marcialis seront publiées dans le n° 19 de mondial

523.50.04 Allo mondial?

Vie de château pour le onze de France

Comme ils en nourrissaient depuis longtemps le projet, Fernand Sastre, président de la Fédération Française de Football et Michel Hidalgo, entraîneur national ont trouvé un refuge pour l'équipe de France. Il faut souhaiter que les résultats seront à la mesure de la qualité des installations qui leur seront offertes : le château de Hulay, à Gretz-sur-Loing près de Nemours et son parc de 82 ha, dont le compromis de vente a été signé début juillet. En projet, huit terrains, un demi-terrain couvert et un héliport... De château en château, il faut aussi espérer que l'équipe de France n'en construira pas un, en Espagne, l'an prochain.

PRESSE-SPORTS

Rétrécissement

On le sait, la politique est au changement. Changements en tout genre puisqu'il s'est passé au Parc des Princes, pendant l'intersaison, un petit événement qui n'a guère retenu l'attention mais qui mérite au moins un éclaircissement : sur la recommandation de l'Union européenne, la Fédération Française a décidé de réduire les dimensions du terrain du Parc qui mesurait 110 m sur 75 m. Les travaux ont eu lieu début juillet et désormais le terrain du Parc des Princes mesure 105 m sur 68 m, soit 5 mètres de moins en longueur et sept mètres de moins en largeur. Les dirigeants du Paris SG craignent que leurs attaquants réputés pour être des « dévoreurs d'espaces » ne se retrouvent handicapés par un tel changement. Il y a des évolutions qui s'apparentent à des régressions...

Paradoxal !

Curieux : Au moment où le gouvernement place au cœur de ses préoccupations la lutte contre le chômage, les clubs français n'ont jamais autant recruté hors de nos frontières. La venue de vingt nouveaux joueurs étrangers a fait évidemment le malheur de certains. A commencer par les 7 pros français en fin de contrat, Pascal Janin (Angers), Dominique Lokoli (Nice), Michel Olivier (Dunkerque), Gérard Migeon (Marseille) et Christian Laudu (Avignon) Christian Peyron (Nice) André Guesdon (Nice). Un paradoxe, non ?

Van der Eycken

PRESSE-SPORTS

Marché commun

Plusieurs transferts ont été réalisés à travers l'Europe pendant l'intersaison. Ainsi a-t-on appris la venue du Belge Vandereyeken à Gênes, de l'Irlandais Givens à Neuchâtel, du Brésilien de Vasco de Gama Coelho à Séville et du Hongrois Meszaros au Sporting de Lisbonne.

Joao Havelange pour un nouveau mandat

M. Joao Havelange sera de nouveau candidat à la présidence de la fédération internationale de football (FIFA) lors des élections qui auront lieu en 1982 pendant le Mundial en Espagne. M. Joao Havelange qui avait succédé à Sir Stanley Rous (Grande-Bretagne) en 1974 a déjà accompli depuis cette date deux mandats successifs à la tête de la fédération internationale.

MIROIR DU CYCLISME

Hinault : « le doublé grâce au foot »

Supporter numéro 1 du FC Nantes après avoir été un honnête footballeur et un athlète prometteur, Bernard Hinault récent vainqueur du Tour de France espère réussir en 1982 le doublé Giro-Tour de France... grâce au football. « En effet, estime-t-il grâce à la Coupe du monde de football le départ du Tour de France sera retardé. Cela me donnera un temps de récupération supplémentaire. Sans ce répit, je n'aurais pas aussi bon espoir de rejoindre Merckx et Anquetil qui ont gagné les deux la même année. Ainsi je pourrais dire un grand merci au football ».

PRESSE-SPORTS

...cissement

...a politique est au
...t. Changements
...e puisqu'il s'est
...arc des Princes,
...ersaison, un petit
...qui n'a guère
...ntion mais qui
...oins un
...ent: sur la
...ation de l'Union
... la Fédération
... décidé de réduire
...ns du terrain du
...surait 110 m sur
...vaux ont eu lieu
...et désormais le
...rc des Princes
...m sur 68 m, soit 5
...oins en longueur
...s de moins en
...dirigeants du
...gnent que leurs
...putés pour être
...rs d'espaces »
...ent handicapés
...angement. Il y a
...s qui
... à des

...s à Neuchâtel,
... Vasco de
... Séville et du
...aros au
...bonne.

...ui avait
...nley Rous
...) en 1974 a
...uis cette
...s successifs
...ération

EXTRA BALL

Neeskens grâcié

L'international neerlandais Johann Neeskens vient de retrouver sa place au sein du Cosmos de New York après avoir été limogé en septembre dernier par l'entraîneur ouest-allemand, Henness Weisweiler. On se souvient que c'est parce que Neeskens n'avait pas donné signe de vie au retour d'une « permission éclair » à Barcelone, que le célèbre entraîneur avait pris une telle décision à l'encontre du Neerlandais. Aujourd'hui, tout est rentré dans l'ordre. A la suite d'un long entretien le « banni » a présenté ses excuses pour sa mauvaise conduite et Weisweiler a décidé de lui faire à nouveau confiance afin que le contrat de trois ans de son joueur (fin, en avril 1982) aille jusqu'à son terme.

S.A.M. (BOB THOMAS)

PRESSE SPORTS

Les colères de Bert Millichip

Les colères de Bert Millichip, nouveau président de la Football Association, sont paraît-il célèbres Outre-manche. La dernière en date aurait même fait grand bruit. Avec des accents de procureur de la République, M. Millichip a lance *« nous devons assainir la maison du football anglais »* avant d'annoncer ses dernières décisions: pas de matches télévisés le samedi, pas de publicité sur les maillots pour les matches de la Cup télévisés, chasse accrue aux « hooligans ». Dans ce dernier domaine, Ted Crooker, le secrétaire de la Football Association, a déjà annoncé que tous les billets en vue du prochain Norvège-Angleterre comptant pour les éliminatoires de Coupe du monde seraient renvoyés en Norvège.

Cruyff de retour chez les « Diplomats »

Malgré ses 36 ans, Johann Cruyff est un produit qui se vend toujours aussi bien... Après un passage à Levante, club espagnol de deuxième division, Johann Cruyff a signé un nouveau contrat pour évoluer dans le championnat nord-américain, aux Diplomats de Washington. Le rythme du soccer étant moins élevé qu'en Europe, on peut penser que Johann a eu raison d'effectuer ce come back aux Diplomats pour monnayer des restes qui feraient encore la joie de nombreux clubs européens.

Le football portugais en deuil

Le football portugais est en deuil: Anibal Guerreiro « Tobiga », un de ses plus grands espoirs a trouvé la mort dans un accident de la circulation. Cet international B, du club de Portinense (1re Division) était âgé de 22 ans.

Le cadeau du FC Toulouse

Selon Pierre Cahuzac, l'arrivée de Robby Rensenbrink au FC Toulouse est assimilée à un « cadeau ». Certes, l'international neerlandais a été engagé pour renforcer le potentiel offensif de son nouveau club qui a échoué in extremis pour l'accession en Division I mais toujours selon Cahuzac son arrivée est destinée à remercier le chaleureux public du Stadium, *« son jeu spectaculaire doit enflammer les supporters qui sont de plus en plus nombreux. Ils méritaient bien une nouvelle attraction »*.

PRESSE SPORTS

Cool Training

Relaxes les internationaux yougoslaves! Réunis pour des « vacances de travail », leur attitude contraste nettement avec celle de leur collègues européens lors des journées de préparation en équipe nationale. La discipline proverbiale des séances d'entraînement est ici sacrifiée au souci de ne pas abîmer la magnifique pelouse du nouveau stade Hajduk à Poljud, inauguré à l'occasion des Jeux méditerranéens en 1979. Cela dit, la majorité des joueurs présents méritait bien, par leur classe et leur bonne forme, qu'on leur épargne trop de rigueurs et d'efforts en cette période estivale. On reconnaîtra sur notre photo, au centre, Pantelic, le nouveau gardien de Bordeaux et, dans son sillage, Surjak l'attaquant de P.S.G.

MONDIAL (J.-C. LAMY)

QUI ES-TU DIEGUITO

Pour Diego Maradona, c'est l'année terrible. Rarement d'aussi lourdes responsabilités ont pesé sur les épaules d'un jeune homme de vingt ans. Pour savoir si Dieguito est capable de les assumer, Mondial a mené l'enquête. Plongez avec nous dans l'enfance d'un chef et découvrez Maradona tel qu'il est aujourd'hui.

Un an et demi.
Du style déjà !

Onze ans.
Le maillot des Cebollitas, le survêtement, la casquette, c'est tout l'univers de Dieguito.

Neuf ans.
L'allure d'aujourd'hui et une grande maîtrise de son corps dans ce dribble victorieux.

Dix-huit ans.
Pendant son service militaire, il est félicité par le général Viola, actuel président de l'Argentine.

PHOTOS EL GRAFICO

Vingt ans.
L'espoir
de tout
un peuple.

BOB THOMAS

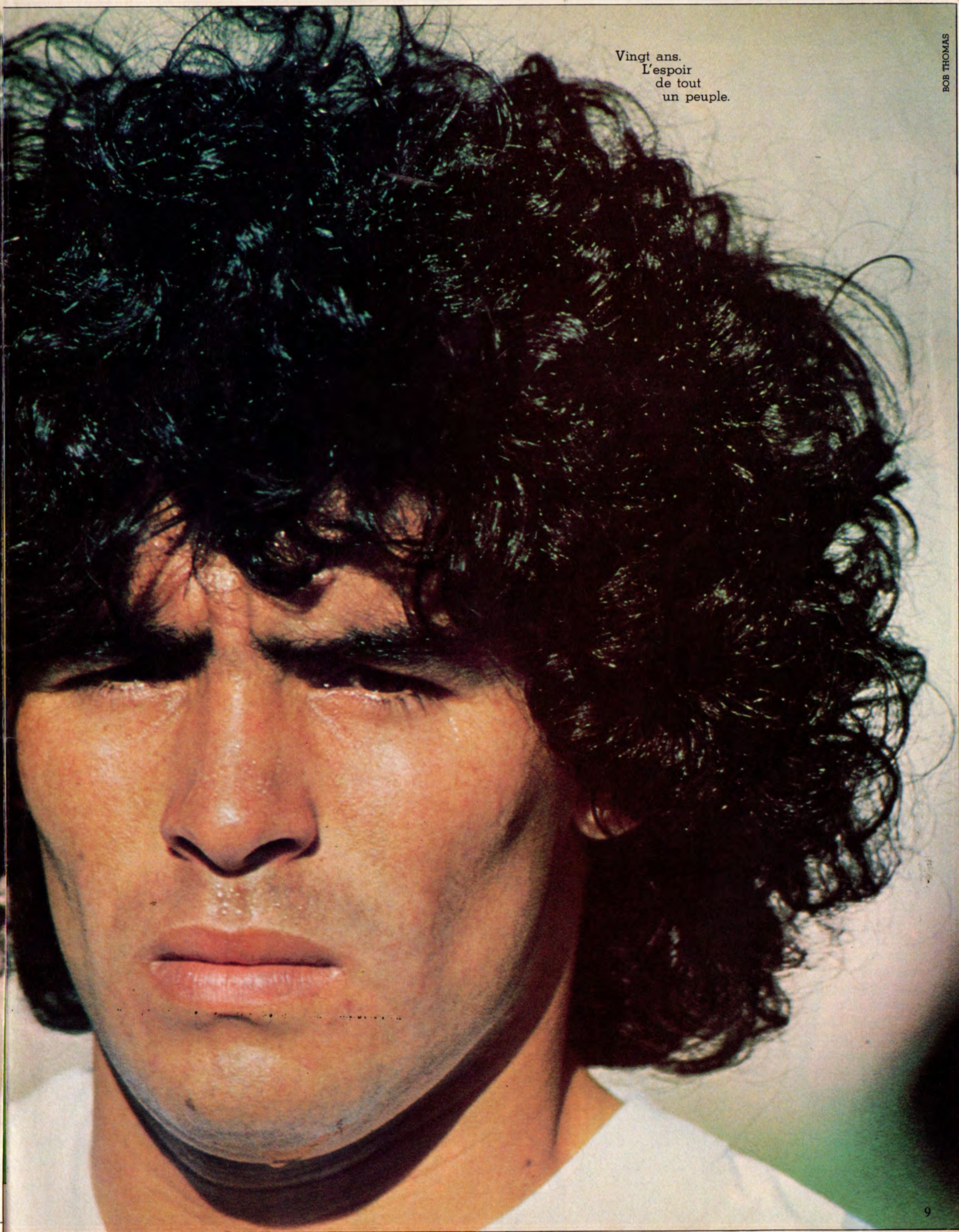
UI ES-TU DIEGUITO?

Pour Diego Maradona, c'est l'année terrible. Rarement d'aussi lourdes responsabilités ont pesé sur les épaules d'un jeune homme de vingt ans. Pour savoir si Dieguito est capable de les assumer, Mondial a mené l'enquête. Plongez avec nous dans l'enfance d'un chef et découvrez Maradona tel qu'il est aujourd'hui.

Onze ans. Le maillot des Cebollitas, le survêtement, la casquette, c'est tout l'univers de Dieguito.

rd'hui maîtrise de son dribble victorieux.

Dix-huit ans. Pendant son service militaire, il est félicité par le général Viola, actuel président de l'Argentine.



Vingt ans. L'espoir de tout un peuple.

BOB THOMAS

ALL SPORT/DUNCAN RABAN/SAM

ALL SPORT/DUNCAN RABAN/SAM

Maradona est sur les pointes comme un danseur. Il effleure le ballon du pied gauche. C'est l'instant magique où tout peut arriver.

Une feinte du corps, un crochet court, le Brésilien Battista en tombe de haut.

Il a fait du ballon son jouet favori

Il domine le ballon dans un équilibre parfait, ses bras lui servant de balancier.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

Bizarre, il n'y a pas qu'un Maradona, il y en a dix. Dans le hall entièrement recouvert de glaces de ce palace impersonnel, l'image de Dieguito se multiplie à l'infini. D'autant que les éclairs des flashes semblent rebondir d'un miroir à l'autre. Avec l'apparition de Maradona, l'entrée de l'hôtel s'est transformée en scène d'opéra, brusquement illuminée pour l'entrée de la diva. D'abord il a fallu arriver jusque-là. Après avoir, à l'entraînement, sué sang et eau sous un soleil métallique, Maradona est resté longtemps à signer des autographes aux portes du stade. Beaucoup de très jeunes tendaient des photos, des tee-shirts, un ballon. Une popularité chaleureuse à laquelle Dieguito, appliqué, répondait avec une sorte de conscience professionnelle où se mêlaient l'irritation et la reconnaissance. Devant l'hôtel, un autre public a assailli la Mercedes de location (sa voiture préférée, celle qu'il possède en Argentine). Une majorité de femmes, certaines moins jeunes qu'on aurait pu l'imaginer. Imédiatement, on pense aux groupies d'une « rock-star ».

Il a l'âge et l'origine sociale d'une star de rock. Mais pas le sens de la démesure ni le goût de la provocation. D'ailleurs, il adore le tango. Avec son jean délavé et son polo bariolé, il est loin de l'accoutrement baroque de Spandau Ballet ou de l'élégance hiératique de Marquis de Sade. Il est le jeune champion le plus populaire du moment avec John McEnroe mais ne comptez pas sur lui pour imiter le tennisman prodige qui, dans un des nombreux clubs rock de New-York, troque parfois sa raquette magique contre une guitare électrique. Diego Armando Maradona est un jeune homme comme les autres. A ceci près que M. Agnelli, patron de la Fiat, lui a proposé six milliards de lires pour qu'il signe à la Juventus.

...dona est sur
...intes comme
...n danseur. Il
le ballon du
gauche. C'est
...ant magique
peut arriver.

Et que toute l'Argentine est persuadée qu'il va, dans quelques mois, ramener la Coupe du monde à Buenos Aires. A vingt ans, parfois, ça pèse très lourd. Cette gloire, qui prend parfois des proportions démesurées en Amérique du Sud, ne lui a pas tourné la tête. Maradona paraît aussi équilibré dans la vie qu'il l'est sur un terrain, petit taureau râblé au centre de gravité très bas, caractéristique physique qui peut expliquer ses feintes les plus déconcertantes. Dieguito s'écroule dans un fauteuil qui, jamais sans doute, n'avait subi pareil traitement. Malgré la climatisation, il transpire encore. «*Je me méfie des journalistes,* assène-t-il. *Je dirai même qu'il y a les bons et les très mauvais. On a trop souvent cherché à connaître ma vie privée, à interroger ma fiancée et je déteste cela. Tant que l'on me pose des questions sur ma façon de jouer ou sur mes goûts, ça va. Mais dès que l'on veut avoir des détails sur des choses plus personnelles, je vois rouge*». Au moins les choses sont claires. La franchise comme d'ailleurs la timidité font partie de son caractère. «*Je crois que je n'ai jamais eu la grosse tête. Tous les gens qui me connaissent pourront vous le confirmer. Je suis un garçon simple, qui aime sa famille et sa fiancée*». C'est vrai qu'il est resté très proche du gamin qui enflammait les matches des «Cebollitas» (les petits oignons) d'Argentinos Juniors. Il avait dix ans. Il était déjà un vieux footballeur.

Dieguito a eu son premier ballon très précisément le 30 octobre 1961. Pour son premier anniversaire! Le cadeau de son parrain l'émerveilla, au point qu'il refusa de dormir sans cette boule de cuir. Son père se souvient encore avoir déclaré:«*Nous avons là un futur footballeur. Il sera comme l'oncle Tapon*». L'oncle Tapon (bouchon, en espagnol, surnom qui lui a été donné à cause de sa petite taille) était alors la célébrité de la famille. Il avait joué, autrefois, gardien de but de l'équipe d'Esquina, la ville d'origine des Maradona. Dans une enfance on a les modèles qu'on peut.

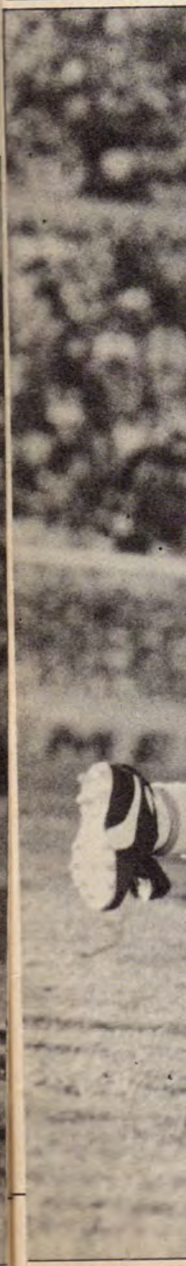
A trois ans, c'est un vrai ballon que Dieguito reçut. Son père, grand amateur de foot, était président de l'un des clubs de la ville «La Estralla Roja» et lorsqu'il emmena son fils assister à son premier match au stade de Villa Fiorito, petite localité ouvrière située dans la périphérie de Buenos Aires, ce fut l'éblouissement. «*Moi aussi, je serai footballeur*», déclara le jeune garçon. C'était sans réplique.

Dès lors, Dieguito brûla les étapes. Il faut dire que l'école ne le passionnait guère. Don Jaime Testi Almendros, instituteur de l'Instituto General San Martin de Lomas de Zamora, se souvient:«*Dieguito avait une intelligence vive, mais les cours l'ennuyaient. A la lecture ou au calcul, il préférait les longues parties de football*». On le surnommait alors «Pelusa» (peluche). Aujourd'hui encore ce surnom lui irait bien. Avec sa bouille potelée, ce double menton toujours prêt à débouler cette tignasse noire de cheveux bouclés, Dieguito a quelque chose de l'ours en peluche que les enfants serrent dans leurs bras pour s'endormir. Mais Maradona a deux visages: l'un, pas encore sorti de l'adolescence et l'autre sur le stade.

«Maradona n'est pas encore assez défenseur» a dit Menotti. Diego poursuit pourtant le Brésilien Oscar avec une belle détermination.
FRANÇOIS LEHR/GAMMA

Avec
de l'é

L'équipe des C



déclara le
C'était sans ré-

uito brûla les
ire que l'école
ait guère. Don
nendros, insti-
ituto General
Lomas de Za-
ent : « *Dieguito*
lligence vive,
l'ennuyaient.
u au calcul, il
ngues parties
n le surnom-
Pelusa » (pe-
d'hui encore
ait bien. Avec
ée, ce double
rs prêt à dé-
gnasse noire
bouclés, Die-
ue chose de
e que les en-
ns leurs bras
r. Mais Mara-
visages : l'un,
i de l'adoles-
sur le stade.

pas encore
a dit Menotti.
ourtant le Bré-
ec une belle

Avec les Cebollitas, il a tellement rêvé de l'équipe d'Argentine !

L'équipe des Cebollitas d'Argentinos Juniors en 1974. Diego Maradona est en bas (cercle), son ami Jorge Cyterszpiler au-dessus de lui.

Regardez-le avant les hymnes, c'est la fierté même. Fierté de porter le maillot bleu et blanc de l'Argentine, d'être Maradona, l'idole de tout un peuple, volonté farouche de répondre à cette attente presque mystique. On ne peut pas comprendre Maradona si l'on ne saisit pas qu'il est double : un homme déjà impitoyable en affaires et un enfant joueur, fidèle à son milieu, à sa famille, à ses amitiés. Deux exemples de cette fidélité : sa fiancée, Claudia, est son amie d'enfance et son manager, Jorge Cyterszpiler, est son meilleur copain. Celui-là, c'est un personnage. Un filou rondouillard et plutôt sympa. Ils se sont connus, ils avaient dix ans. Le frère de Jorge jouait avec Dieguito à Argentinos et l'hébergeait quelquefois. Depuis ces épiques batailles de polochons, Dieguito et Jorge ne se sont plus quittés. « *Nous passons notre temps à discuter*, dit Diego en avalant son quatrième Coca. *Il se fâche, je me fâche. Mais cela ne va jamais très loin* ». Jorge a été un témoin privilégié de l'irrésistible ascension de Maradona. Il se souvient des incroyables victoires des « Cebollitas » sur Boca Juniors ou River Plate, 20 à 0 parfois. Il se rappelle les sanglots de son ami, lorsque son équipe fut battue par Santiago Del Estero dans le championnat d'Argentine, catégorie enfants. Du titre enfin conquis l'année suivante. Et surtout, surtout du 20 octobre 1976. Dix jours avant son seizième anniversaire, Diego Maradona fit ses débuts en première division, face au club Talleres de Cordoba. Toute la famille, les amis, les cousins de Villa Fiorito étaient là. « *La clameur qui m'accueillit lorsque je suis entré sur le terrain, je ne pourrais jamais l'oublier* ». La saison qui vient de s'écouler, Diego Maradona ne l'oubliera pas non plus. Elle fut celle de ses premières réelles difficultés et même de ses premiers échecs.

Son transfert mort-né pour Barcelone, trois milliards de francs à la clé. Son passage d'Argentinos à Boca Juniors, cinq millions de francs pour un simple prêt jusqu'en juin 1982. Et toutes les responsabilités du monde sur ses épaules. Comment expliquer à la « Bonbonnière » de Boca qu'un joueur, aussi fort soit-il, ne peut gagner un match à lui seul? Qu'une contracture musculaire l'a handicapé plus longtemps que prévu à tel point qu'il rejoua alors qu'il n'était pas vraiment guéri? Sans oublier ce qu'il ne peut avouer publiquement: il joue avant de pointe à Boca et ce n'est sans doute pas son meilleur emploi. Luis César Menotti, l'entraîneur de l'équipe nationale, si proche de Maradona qu'on a pu le qualifier de « père spirituel », préfère l'utiliser comme milieu offensif, là où ses qualités exceptionnelles de créateur (« *Maradona est un génie* », affirme Menotti) peuvent le mieux s'exprimer. Génial, Maradona ne le fut guère lors du Mundialito et il manqua en partie ce premier grand rendez-vous international, autre déception. Et pour couronner le tout, le conflit grave qui a opposé les joueurs aux clubs argentins, conséquence de la crise économique et de la dévaluation accélérée du peso.

Pour supporter cette tension permanente, Diego Maradona a fait confiance à ce qu'il considère comme la plus sûre des valeurs sûres: sa famille, qu'il vénère. « *Je n'ai compris que très tard à quel point mes parents se sont sacrifiés pour nous. Notre table a toujours été bien garnie et maman a accompli de vrais miracles.* »

Mais si Dieguito, c'est déjà fait. Il est presque oublié l'exil de ton père qui, à 18 ans, dut quitter sa petite ville du Nord-Est de l'Argentine, Esquina, près de la frontière du Paraguay, pour tenter sa chance à Buenos Aires.

Sa famille est un incomparable refu

Avec sa mère, sa grande sœur Anna, ses autres frères et sœurs sur la terrasse de la maison de la rue Lascano.

PHOTOS EL GRAFICO

Tous les photographes se concentrent sur lui. Que reste-t-il pour ses coéquipiers?

D'un bras, Maradona repousse un adversaire. En appui sur sa jambe droite, il amorce un dribble du pied gauche. Comment lui prendre le ballon?

Presque oublié aussi l'emploi qu'il trouva enfin à Villa Fiorito dans une minoterie de blé et qui lui permit d'épouser Dalma, ta mère.

Aujourd'hui commence l'année terrible de Diego Maradona. Il n'est pas sûr qu'on lui ait rendu le meilleur des services en proclamant qu'il est le meilleur joueur du monde. D'abord parce que c'est une notion toute relative dans un sport aussi collectif que le football. Ensuite parce que, quels que soient ses dons éclatants, Diego Maradona n'a pas de palmarès. Pas encore. Il faut cesser de répéter qu'il est un nouveau Pelé car Pelé est incomparable. A vingt et un ans, l'âge qu'aura Maradona lors du prochain Mundial, le Brésilien avait déjà remporté deux Coupes du monde. Si Maradona est un prodigieux gaucher, Pelé était prodigieux des deux pieds. Non, Maradona est Maradona et c'est déjà énorme.

Au fond, pour Dieguito, rien n'a vraiment d'importance jusqu'à la Coupe du monde. La récente tournée de l'équipe d'Argentine en Espagne et en Italie n'était que ce qu'elle était: une tournée d'acclimatation et d'entraînement. C'est en Espagne en juin 1982, et là seulement, qu'on pourra juger Maradona. Tant il est vrai que c'est dans les grandes compétitions qu'un vrai champion doit être à son sommet.

D'ici là, Diego Maradona va s'entraîner comme un forcené, avec ses camarades bien sûr mais aussi « *tout seul, tous les matins, très tôt. L'autre jour, alors que je faisais du footing à cinq heures du matin, un chauffeur de poids lourd s'est arrêté et m'a lancé*: « Hé, petit, tu ne crois pas que tu ferais mieux d'aller te coucher à une heure pareille ? » *Je lui ai répondu*: « *Je suis Maradona, et Maradona ne serait pas ce qu'il est s'il ne courait pas, tout seul, au petit matin* ». La fierté, toujours la fierté !

OLIVIER MARGOT
ENQUÊTE DE
FRANÇOIS LEHR ET EL GRAFICO

Maintenant le plus dur commence

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

Crier sa joie ou sa déception pour se libérer d'une tension trop forte.

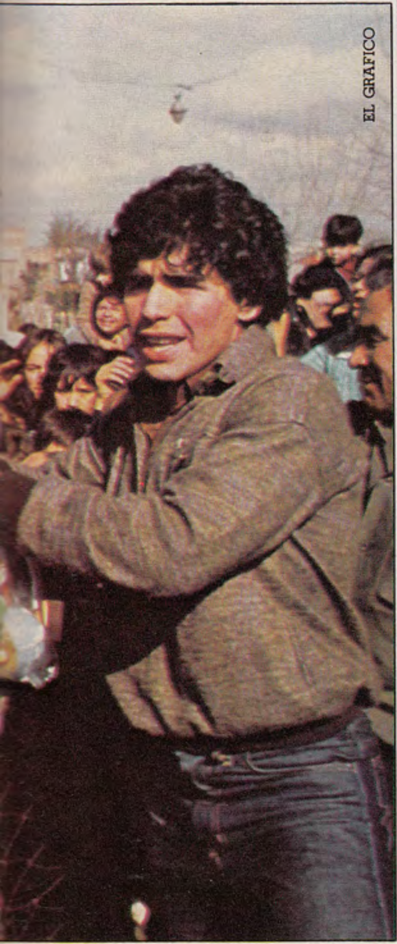
Son premier échec international : Maradona [...] miné par l'Allemand Briegel lors du Mundial[...]

EL GRAFICO

Tous les moyens sont bons pour l'arrêter. Ironie: ceux qui lui infligent ce dur traitement sont aujourd'hui ses coéquipiers à Boca Juniors...

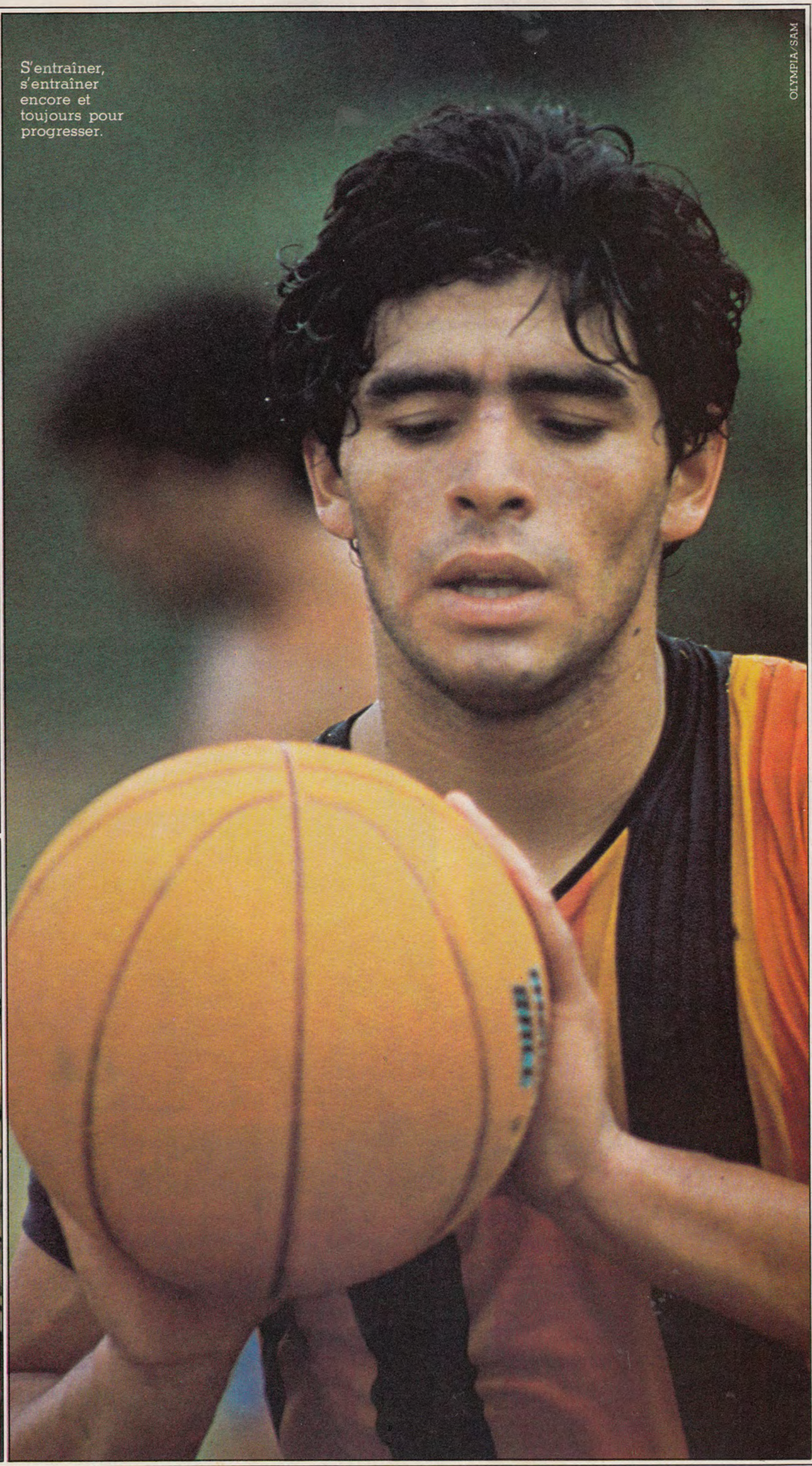
Diego va distribuer quelques cadeaux à ces [...] qui se tendent. Il n'a pas oublié qu'il fut, lui au[...] enfant pauvre.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA



EL GRAFICO

S'entraîner, s'entraîner encore et toujours pour progresser.



OLYMPIA/SAM

oublié
'emploi
uva en-
la Fiorito
ne mino-
blé et
permit
ouser
la mère.
rd'hui
terrible
. Il n'est
rendu le
s en pro-
meilleur
D'abord
e notion
un sport
football.
uels que
éclatants,
a pas de
re. Il faut
'il est un
lé est in-
gt et un
aradona
ndial, le
remporté
onde. Si
odigieux
it prodi-
ds. Non,
adona et

uito, rien
portance
monde.
e de l'é-
en Es-
était que
tournée
entraîne-
agne en
ulement,
r Mara-
que c'est
compéti-
hampion
met.
adona va
un for-
marades
ssi « *tout*
s, très tôt.
ue je fai-
q heures
uffeur de
êté et m'a
ne crois
ieux d'al-
ne heure
i répon-
dona, et
it pas ce
urait pas,
atin ». La
rté !

R MARGOT
QUÊTE DE
. GRAFICO

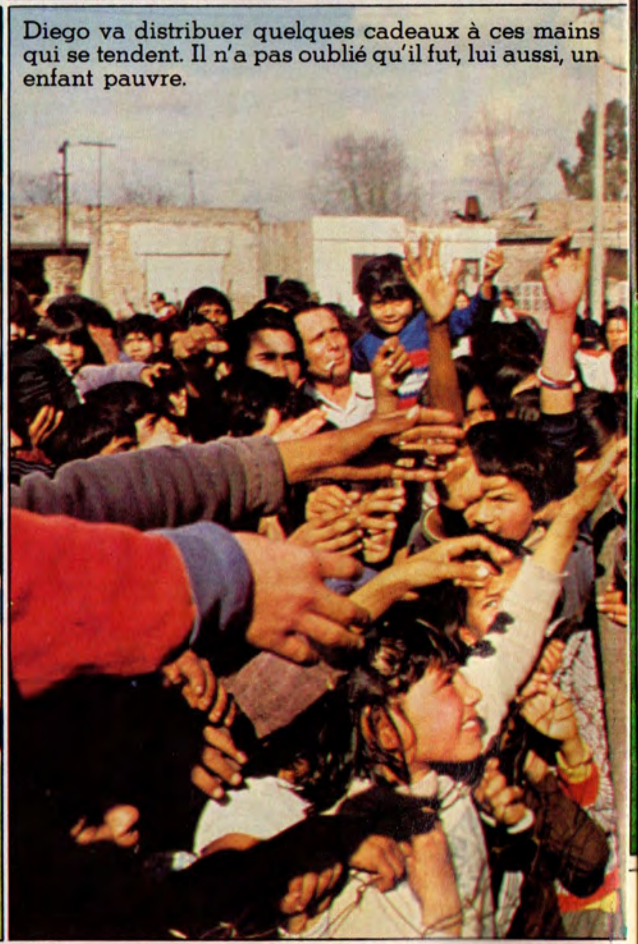
Maintenant le plus dur commence

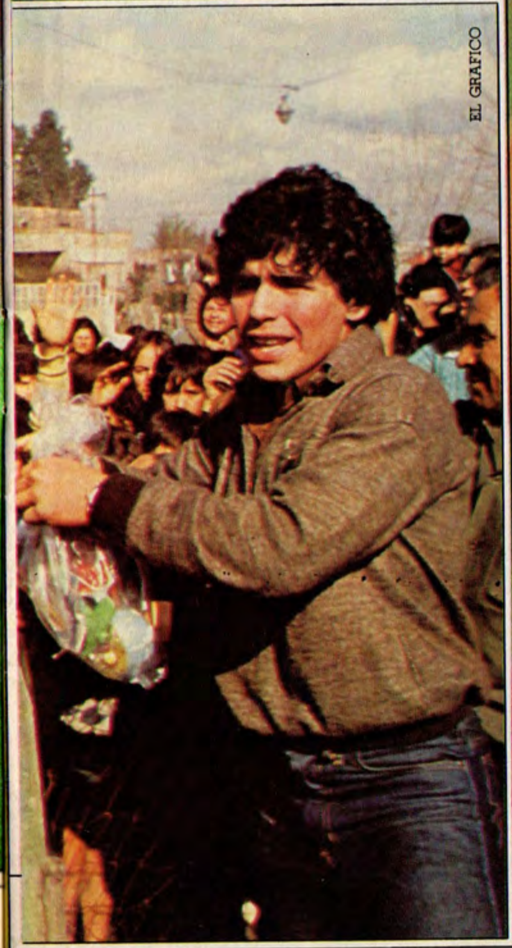
Crier sa joie ou sa déception pour se libérer d'une tension trop forte.
FRANÇOIS LEHR/GAMMA

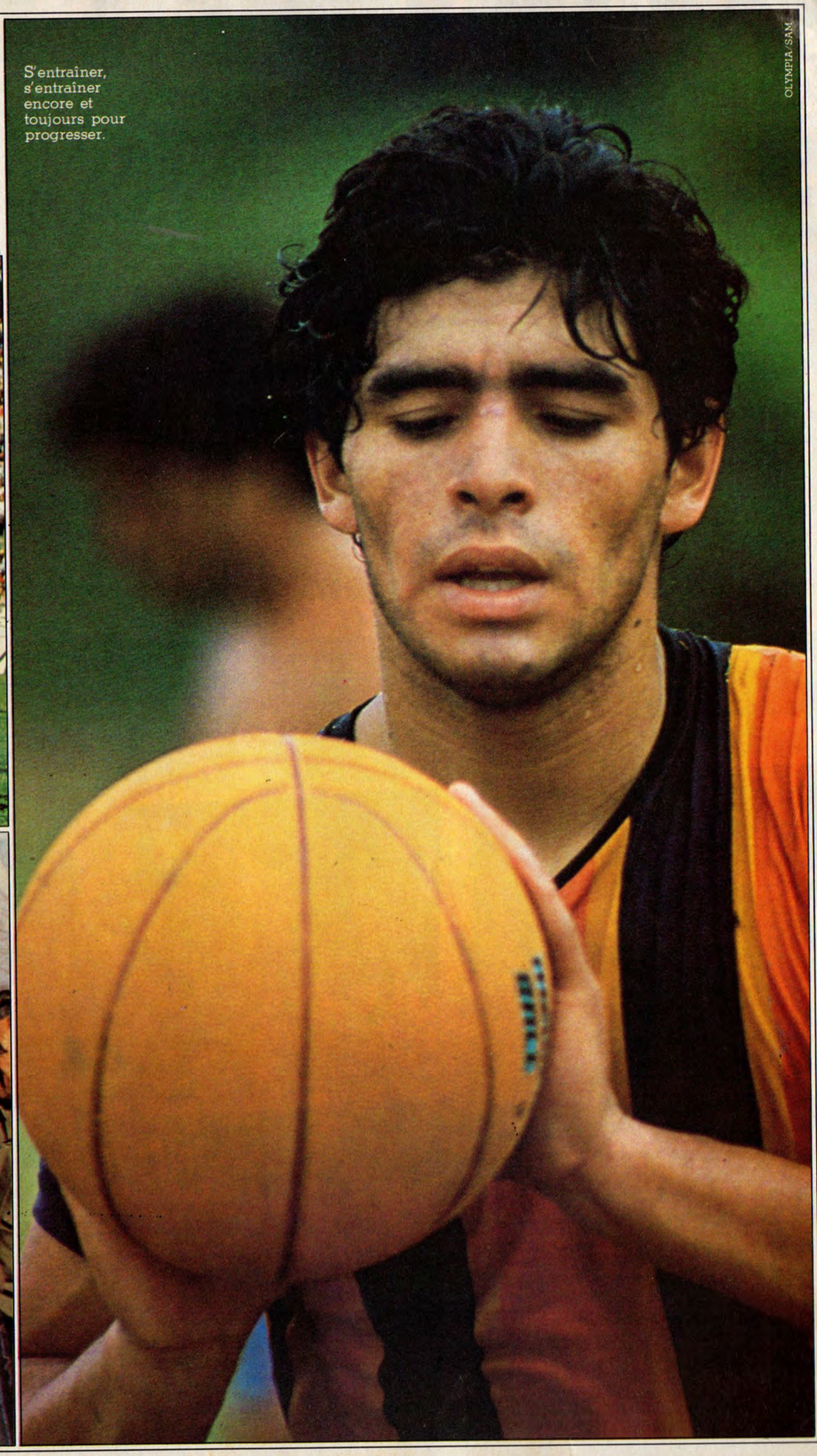
Son premier échec international : Maradona fut dominé par l'Allemand Briegel lors du Mundialito.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

Tous les moyens sont bons pour l'arrêter. Ironie : ceux qui lui infligent ce dur traitement sont aujourd'hui ses coéquipiers à Boca Juniors...
EL GRAFICO

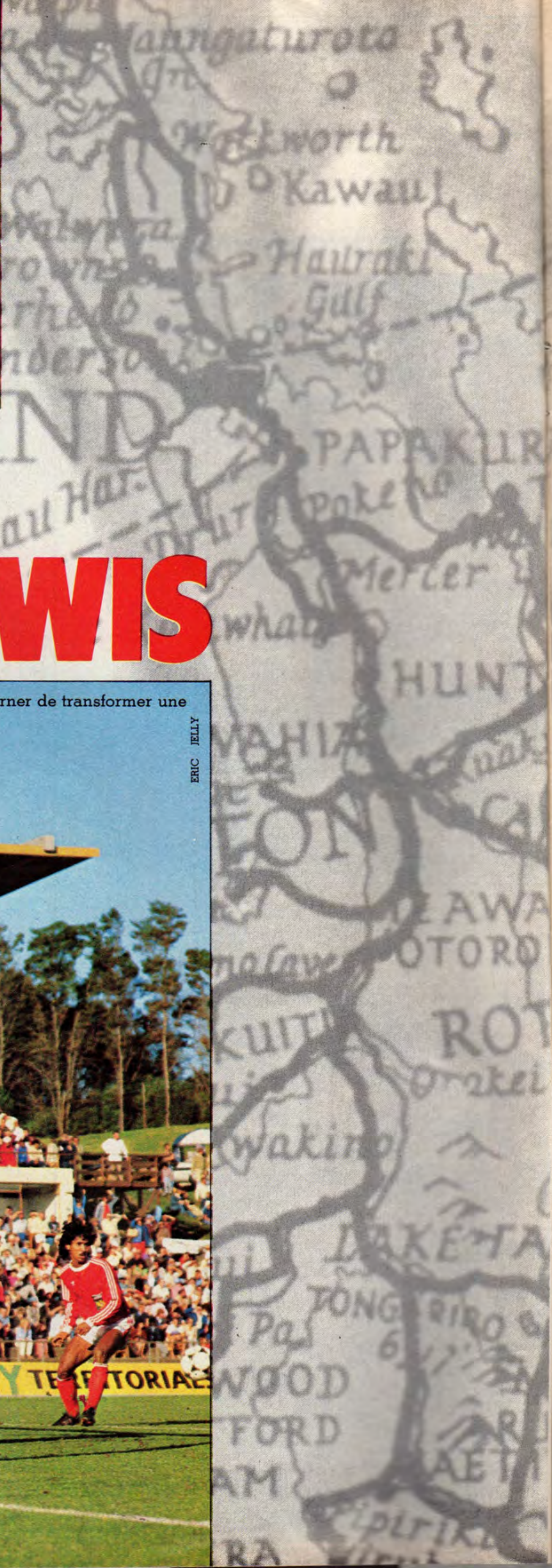

Diego va distribuer quelques cadeaux à ces mains qui se tendent. Il n'a pas oublié qu'il fut, lui aussi, un enfant pauvre.


EL GRAFICO


S'entraîner, s'entraîner encore et toujours pour progresser.
OLYMPIA/SAM

Une danse rituelle des Maoris de Nouvelle-Zélande.

ÇA BOUGE CHEZ LES KIWIS



Il faut toute la détermination du gardien indonésien pour empêcher Grant Turner de transformer une sévère défaite (5-0), en déroute.

ERIC JELLY

NEW ZEALAND

Grant Turner, le meilleur buteur néo-zélandais s'impose ici aux défenseurs indonésiens. Il est le grand artisan des succès kiwis.

ERIC JELLY

Un proverbe néo-zélandais dit : « quand il ne pleut pas dans ce pays, c'est qu'il va pleuvoir » C'est pourtant le grand beau temps pour les « Kiwis » qui , à la surprise de beaucoup, sont bien placés pour se qualifier pour le Mundial 82. Et devenir presque aussi populaires chez eux que les célèbres All Blacks, ces rugbymen de légende.

Toujours l'influence anglaise ! Ricki Herbert (N.Z.) se lance à l'assaut du gardien australien Allan Maher.

Match retour contre Taïwan : les milieux de terrain McKay et Duncan Cole s'imposent énergiquement.

Richard Wilson, Bobby Almond, Steve Woodin, Grant Turner... Vous avez dit comment, Wilson, Woodin, Turner ? Eh oui, c'est bien la première fois que de tels noms de footballeurs paraissent sous vos yeux. Rassurez-vous : votre culture footballistique n'est pas à la traîne. Woodin et Turner sont encore sur l'échiquier international des inconnus. Leur réputation n'avait guère franchi, jusqu'à ces derniers mois, les côtes ensoleillées et enchanteresses de la lointaine Nouvelle-Zélande.

Mais les épreuves qualificatives pour le Mundial sont venues déterrer le football néo-zélandais. Et il faut désormais s'habituer à cette idée, aussi insolite qu'elle soit : parmi les 24 du Mundial, aux côtés de l'Argentine, du Brésil, de l'Allemagne, de tous les autres grands, il y a de grandes chances que l'on puisse apprécier les « Kiwis ».

Dans la première partie de la phase éliminatoire (poule géographique Asie-Océanie), ils ont en effet créé une surprise de taille en terrassant l'Australie, le grand pays voisin, qui exerçait depuis 25 ans une domination incontestestée. L'Indonésie, Fidji et Taïwan, ont été balayés eux aussi. Si bien que la Nouvelle-Zélande s'est donné le droit d'affronter maintenant l'Arabie Saoudite, le Koweit et la Chine.

Certes, ces trois adversaires seront plus difficiles à maitriser. Mais les « Kiwis » ont laissé une telle impression de facilité lors des derniers matches, qu'ils ont soulevé l'enthousiasme et engendré l'optimisme dans tout le pays.

Le football néo-zélandais fut longtemps le parent pauvre dans ce pays ou le rugby est roi, avec ces fabuleux « All Blacks » qui sèment la terreur et forcent l'admiration partout où ils passent.

Il ne compte que 50 000 licenciés. A peine 10 000 joueurs seniors. Un football à la mesure d'un petit pays de seulement 3 millions d'habitants. Le championnat national ne regroupe que 12 équipes, qui ont bien du mal à assurer le salaire de ses semi-professionnels et les frais de déplacements pour jouer

d'un bout
Dominion
Nouvelle-Z
verte en 1
Tasman, e
rent leur s
était norr
bisse mên
l'influence
teur. On j
kland com
pool ou à
différence
équipes c
guère prê
périeur à
division
stades d'A
lington r
autant d
plus pet
ques.
Voilà où
néozélan
Adshead
nommés
nationale
rivait d'A
déjà l'équ
lui est
d'une é
Avec et
Charlie
football
coupe d
trois hon
lification

b
t

Avant
toires c
Adshea
homme
terre b
joueurs
de fair
reux. I
Grande
La tou
ble. Ca
faites
l'Angle
dée, 1-
Norwic
traient
ment c
et de s'
tion n
veau r
soldait
toire s
Comm
née ép
ou les
vaient
élimin

rd Wilson,
y Almond,
Woodin,
Turner...
avez dit
n, Woodin,
c'est bien la
de tels noms
raissent sous
-vous : votre
que n'est pas
in et Turner
échiquier in-
onnus. Leur
guère fran-
rniers mois,
s et enchan-
ine Nouvel-

ualificatives
sont venues
l néo-zélan-
rmais s'habi-
ussi insolite
i les 24 du
de l'Argen-
'Allemagne,
rands, il y a
es que l'on
« Kiwis ».
partie de la
(poule géo-
céanie), ils
surprise de
l'Australie,
n, qui exer-
ne domina-
. L'Indoné-
an, ont été
i bien que la
s'est donné
maintenant
e Koweit et

versaires se-
à maîtriser.
nt laissé une
facilité lors
s, qu'ils ont
sme et en-
dans tout le

landais fut
ent pauvre
ugby est roi,
All Blacks »
r et forcent
t où ils pas-

0 000 licen-
joueurs se-
la mesure
eulement 3
. Le cham-
regroupe
ont bien du
aire de ses
et les frais
our jouer

d'un bout à l'autre de l'Ile. Dominion britannique (la Nouvelle-Zélande fut découverte en 1642 par le Hollandais Tasman, et les Anglais imposèrent leur suzeraineté en 1840), il était normal que ce pays subisse même dans son football l'influence du pays colonisateur. On joue au ballon à Auckland comme on joue à Liverpool ou à Manchester. A cette différence que les meilleures équipes de l'Ile ne pouvaient guère prétendre à un niveau supérieur à celui de la quatrième division anglaise, et que les stades d'Auckland ou de Wellington n'accueillirent jamais autant de spectateurs que les plus petits terrains britanniques.

Voilà où en était le football néozélandais lorsque John Adshead et Kevin Fallen furent nommés à la tête de la sélection nationale en 1979. Adshead arrivait d'Australie, où il dirigeait déjà l'équipe nationale. Fallen, lui est un joueur-entraîneur d'une équipe néo-zélandaise. Avec eux, arriva également Charlie Dempsey, directeur du football néo-zélandais pour la coupe du Monde. Objectif des trois hommes : arracher la qualification pour l'Espagne.

Un style britannique très efficace

Avant d'entamer les éliminatoires du Mundial Espagnol, Adshead décida d'emmener ses hommes en tournée. En Angleterre bien sûr. Sur les 20 joueurs du groupe, il était sûr de faire au moins onze heureux. Les onze originaires de Grande-Bretagne.

La tournée devait être profitable. Car malgré les trois défaites concédées (4-0 contre l'Angleterre B, 8-1 contre Dundée, 1-0 encourageant contre Norwich) les « Kiwis » rentraient au pays avec le sentiment d'avoir beaucoup appris, et de s'être rodés. La confirmation ne tardait pas. Un nouveau match de préparation se soldait par une formidable victoire sur le Mexique 4-0.

Commençait ensuite une tournée épuisante de six semaines, ou les hommes d'Adshead devaient disputer sept matches éliminatoires pour le Mundial, et parcourir plusieurs milliers de kilomètres. A son terme, le bilan était extraordinaire : deux matches nuls, quatre victoires. 18 buts marqués, 3 encaissés. Et surtout un succès à Sidney, sur le terrain même du frère ennemi australien. Un 2-0 qui devait d'ailleurs provoquer la démission de Rudi Gutendorf, le coach allemand de la sélection australienne.

De retour au pays, les « Kiwis » étaient fêtés comme des héros. Comme des stars du rugby ou des vedettes de l'athlétisme. Ils venaient de conquérir le cœur du public sportif néo-zélandais. De donner un coup de fouet à tout le football du pays. En quelques semaines, le nombre de licenciés aller augmenter considérablement, de même que celui des spectateurs dans les stades. Les dirigeants de la Fédération n'en revenaient pas « *Qu'est-ce que ce sera si on se qualifie pour l'Espagne !* » Cette qualification, tout le monde y croit désormais à Auckland. Après tout, il suffit de terminer dans les deux premiers du groupe. Et John Adshead a bâti une équipe ô combien efficace.

Plusieurs joueurs de la sélection néo-zélandaise évoluent en Australie, où ils sont nettement mieux payés. Brian Turner, milieu de terrain, 96 sélections. Il a inscrit 5 buts dans les éliminatoires jusqu'à présent. Steve Summer, qui a aussi joué à Blackpool, en Angleterre, pendant un an. Richard Wilson, 25 ans, gardien de but très spectaculaire. Bonny Almond, un milieu très technique, dont l'élégance ravit les spectateurs.

Les deux grandes vedettes de l'équipe sont Steve Woodin et Grant Turner. Woodin est originaire de Liverpool. Son gauche est foudroyant. Il a marqué 4 buts lors de la tournée de 6 semaines. Grant Turner, lui, est le canonnier numéro un, avec 6 buts.

Héros en Nouvelle-Zélande depuis quelques mois, ils sont encore inconnus en Europe. Mais qui sait ! Woodin, ou Turner, ou un autre, seront peut-être l'an prochain aussi célèbres que le Nord Coréen Pak Doo Ik, qui un jour d'été 66, élimina l'Italie de la World Cup en Angleterre.

A Auckland, on a promis : si cela arrive, il y aura une plaque commémorative avec le nom de tous les joueurs, pour orner le fronton du stade du Mount Smart. Et rappeler qu'ils furent les premiers Néo-Zélandais à disputer la coupe du Monde. ●

Steve Woodin, originaire de Liverpool, un pied gauche foudroyant et le complément de Turner dans l'attaque des Kiwis.

LE KIWI

Le « Kiwi » est le nom vulgaire d'un petit oiseau l'aptéryx, qui mesure 30 centimètres et qu'on ne trouve qu'en Nouvelle-Zélande.

Il est devenu le symbole de ce pays et il est devenu le surnom des footballeurs.

LES RÉSULTATS DES ÉLIMINATOIRES

- **Taïwan et Nouvelle-Zélande : 0-0.**
- **Nouvelle-Zélande-Australie : 3-3.**
- **Australie-Nouvelle-Zélande : 0-2.**
- **Indonésie-Nouvelle-Zélande : 0-2.**
- **Nouvelle-Zélande : Indonésie : 5-0.**
- **Fidji-Nouvelle-Zélande : 0-4.**
- **Nouvelle-Zélande-Taïwan : 2-0.**
- **Nouvelle-Zélande-Fidj : 13-0.**

ALAIN GIRESSE

Alain Giresse est l'un des meilleurs joueurs de sa génération. Mais il est aussi l'un des plus méconnus. Par bonheur, les temps changent. Giresse a prouvé la saison dernière qu'il pouvait être mieux qu'un remplaçant de Platini. Et c'est gonflé à-bloc qu'il aborde la Coupe d'Europe qui pourrait enfin lui valoir la consécration. Pour Alain, la vie commence à 29 ans.

C'est vrai qu'il doit faire bon y vivre, du côté de Langoiran, en plein cœur des vignobles les plus nobles. La maison, au sommet d'une colline est spacieuse et agréable, les roses pétillent, l'air sent bon, la campagne est belle. A une encâblure de là, la maison familiale où le père dirige une entreprise de menuiserie. Calfeutré dans ce tiède univers, attaché à ce petit bout de paradis, Alain Giresse se prête bien à l'image d'un enraciné, d'un casanier, perclus de quiétude et de sérénité.

Est-ce de cet environnement qu'est né le cliché insinuant qu'Alain Giresse est passé au travers d'une grande carrière pour n'avoir pas su forcer le destin ? Sans doute.

Seulement, ce cliché à la vie dure, il faudrait lui faire la peau. Parce qu'il est faux, archi-faux. Giresse n'est pas un autre Chiesa qui, lui, a mené sa barque comme il l'entendait. Le Bordelais, au contraire, rêvait de trophées et de longues cartes de visite. Mais, réservé et introverti, il n'a pas pu faire

IL N'EST PAS UN AUTRE CHIESA

taire les apparences trompeuses. Il y a des choses qui vous collent tellement qu'on ne peut les expurger. Ainsi, l'idée selon laquelle Giresse et Bordeaux forment un ménage indissociable en est une.

« *Eh ! Oui, je dois être un des rares joueurs de première division à n'avoir jamais reçu de propositions. Pourtant, il ya quelques années j'aurais volontiers quitté les Girondins. Nous sommes restés plusieurs saisons à faire de la corde raide entre la douzième et la seizième place. Mais je suppose que les dirigeants de clubs pensaient que j'étais lié à Bordeaux pour l'éternité. Bien sûr que maintenant, je ne regrette pas d'être resté, parce que l'équipe est bonne et tourne rond. Mais j'ai tout de même dû attendre 29 ans pour connaître les sensations procurées par la Coupe d'Europe. Pour la première fois depuis que je suis « pro », je me sens grisé, car enfin je sens que les Girondins inspirent du respect* ».

Certes, il n'est jamais trop tard pour bien faire, mais n'y a-t-il pas là un paradoxe à voir Giresse sortir de l'ombre à près de 30 ans, alors qu'il songeait depuis belle lurette émerger en pleine lumière ? Il n'est bien sûr pas le seul dans ce cas, mais la différence c'est qu'hormis Chiesa et Platini, le pays ne compte pas un seul footballeur aussi talentueux que lui.

Vous avez eu l'occasion de

A 29 ANS IL SE SENT UN VRAI PRO

vous en apercevoir le 25 mars dernier en Hollande et le 29 avril au Parc contre la Belgique. Platini blessé, la France entière s'était mis à boiter. Superflu, puisqu'en ces deux occasions, Giresse le remplaçant avait été le plus brillant.

Ce n'est pourtant pas avec beaucoup d'enthousiasme qu'il avait accepté de se rendre à Amsterdam. « *Juste pour rendre service, au cas où Platini n'aurait pas été remis. Par contre, face à la Belgique, avec Tigana et Genghini, nous avons pris notre pied au milieu. Mais enfin, les événements m'ont forcé à être un peu distant vis à vis de la sélection et je ne m'en formalise pas trop.* »

Ceci dit avec une certaine indifférence, beaucoup trop marquée pour être réelle. Mais il faut de tout pour faire un monde : il y a ceux qui étalent leur rancœur sur la place publique et d'autres qui l'intériorisent. Alain Giresse est de ceux-là. On peut être convaincu q'il éprouve comme une grosse frustration de n'avoir été capé qu'à sept reprises. Mais il la tait, cette frustration. Par orgueil, par pudeur. Et le monde de se dire : « *Bof, il est content de son sort* ».

Ce qui n'est pas le cas, lui, il y tient au haut de l'affiche, mais que voulez-vous faire quand vous êtes victime de fausses impressions et que vous n'avez pas le tempérament à les dénoncer ?

Couecou-Giresse : ils ont joué ensemble à Bordeaux.

PARISPORT

LA VIE COMMENCE A 29 ANS

L'un des atouts d'Alain Giresse : il frappe aussi bien du gauche que du droit.

SAM

Bordelais de toujours, il rêve d'un grand club étran

Avec Chantal, l'épouse, et les deux bambins Mathieu et Arnaud.

« Nous, grands maîtres de l'Ordre du Bon Temps de Graves et Médoc, décrétons : Monsieur Alain Giresse est reconnu par nous pour Compagnon et prend place dans l'Ordre au titre de Commandeur ». C'est la distinction qu'Alain montre à son fils Mathieu.

Giresse lors de sa 1re sélection en 74 contre la Pologne. Qui eut dit qu'il devrait attendre 3 ans pour recevoir sa seconde cape.

Hollande-France : la grande consécration pour Giresse qui échappe ici à Peters.

Quoi qu'il en soit, vous ne nous enlèverez pas de la tête qu'il est l'un des grands « oubliés » de la dernière décennie, la raison invoquée étant qu'il est de la même génération que Platini. Et Alain Giresse a beau prouver qu'il est bien mieux qu'un succédané, il est réduit à la portion congrue. Je n'arriverai pas à savoir ce qu'il pense de son cadet prodige, je vous l'ai dit, le Bordelais n'est pas homme d'esclandre. Il aurait le droit

UN DES OUBLIÉS DE LA DÉCENNIE

d'être amer de tous les égards dont jouit le Stéphanois, mais il n'use pas de ce droit. Quand on lui parle d'une possible cohabitation en équipe de France, il s'en sort par une pirouette :

« *Pour ma part, je pense que deux joueurs peuvent être complémentaires, à condition que chacun y mette du sien. Mais c'est à Michel Hidalgo de voir si c'est une solution convenable !* »

Michel Hidalgo, auquel il voue beaucoup de déférence :

Le jardinier Alain Giresse aussi méticuleux que le footballeur.

« *Même s'il ne devait plus jamais me sélectionner, je me suis interdit de lui en vouloir depuis le soir de France-Belgique. Il est rentré dans les vestiaires alors que nous étions sous la douche. Les larmes aux yeux, il est venu nous donner l'accolade à tous. Sa voix était brisée par l'émotion et j'ai acquis à cet instant la certitude que c'était un homme de cœur, extrêmement sensible* ».

Dans deux ans, à l'expiration de son contrat, Alain Giresse dit qu'il ne verrait pas d'un mauvais œil terminer son parcours à l'étranger. Beaucoup le disent, mais peu le font. Nous ne serons pas autrement surpris s'il tentait l'aventure.

Mais d'ici là, bien des raisins auront été coupés sur les coteaux de Langoiran. Et pour l'heure, la France se rend en Belgique. Si Alain Giresse n'était pas sur le terrain du Heysel, je suis sûr qu'il serait déçu, très déçu. Mais il ne le dira pas. Et on répétera : « *Ah ! s'il n'avait pas manqué d'ambition...* » Un incompris... •

FRANÇOIS SORTON

HENRI SZWARC

HIDALGO
JE REDOUTE SURTOUT JAN CEULEMANS

Le club France à Jouy-en-Josas. Qui viendra le compléter ? Debout, de gauche à droite : Dropsy, Trésor, Specht, Battiston, Bossis, Janvion, Lopez, Baratelli ; accroupis : Larios, Moizan, Hidalgo, Platini, Tigana, Genghini ; assis : Zimako, Pécout, Couriol, Lacombe, Giresse.

JEAN-CLAUDE LAMY MONDIAL

Le 9 septembre, l'équipe de France rencontre la Belgique au Heysel. Un match important, mais pas décisif. La tâche apparaît néanmoins difficile, surtout après France-Stuttgart. Michel Hidalgo fait le point avant l'ouverture d'une saison décisive.

— Michel Hidalgo, il y a quatre ans, la qualification pour l'Argentine avait été considérée comme un exploit. En 82, elle devient chose normale et l'élimination serait perçue comme un échec. Comment vivez-vous cette pression ?

— Si l'on est devenu aussi exigeant avec nous, c'est parce que nous avons démontré que nous étions en progrès constants. On admettrait, c'est vrai, assez mal que nous soyons absents en Espagne. Mais il faut accepter cette pression psychologique. Je crois que nous sommes suffisamment solides et armés moralement pour la supporter.

— Vous affichez une telle confiance dans votre équipe qu'on a l'impression que dans votre for intérieur, vous êtes persuadé que la France ira en Espagne ?

— Persuadé est peut-être excessif. Disons que j'en ai l'intime conviction, fondée sur la valeur des joueurs et leur fervent désir d'aller en Espagne. D'autre part, nous abordons les matches décisifs sans aucun handicap par rapport à nos adversaires.

— La saison passée, l'équipe de France a disputé sept rencontres officielles et utilisé 30 joueurs. Par rapport aux autres sélections nationales, c'est énorme. Est-ce délibéré ou circonstanciel ?

— Je reconnais que ce n'est pas forcément une très bonne chose. Mais il y a eu beaucoup de blessés et nous n'avons jamais pu jouer deux matches dans la même formation. Les milieux de terrain, par exemple, n'ont pas été épargnés. Pour la ligne d'attaque, c'est différent, j'ai recherché à créer une certaine rivalité pour stimuler. S'il est bon d'élargir le groupe, il ne faut pas que cela soit systématique.

— Après France-Stuttgart en amical, les choses sérieuses commencent avec Belgique-France. Ne craignez-vous pas que les Belges, comme au match aller, abusent du jeu dur ?

— Non, nous pensons toujours avant un match que l'on pourra jouer dans des conditions de

UT

JEAN CLAUDE LAMY/MONDIAL

'avons ja-
matches
ation. Les
par exem-
épargnés.
que, c'est
hé à créer
pour sti-
l'élargir le
s que cela

uttgart en
sérieuses
Belgique-
-vous pas
mme au
t du jeu

s toujours
on pourra
ditions de

Larios (devant Hansi Muller), quelle puissance ! L'équipe de France est riche en milieu de terrain.
MONDIAL

Didier Six est un merveilleux ailier. Dommage qu'il veuille trop en faire. Son tir a surpris Schafer.
HENRI SZWARC

Bernard Genghini sait éviter les obstacles. Il bénéficie de la bonne forme de Sochaux.
MONDIAL

Alain Giresse prend de plus en plus d'assurance en équipe de France. Son rayonnement est confortant.
MONDIAL

jeu normales. Il ne faut pas, a priori, suspecter l'adversaire, lui faire des procès d'intention. Avant le match à Rotterdam contre la Hollande en mars dernier, on nous avait prédit un massacre. En fait, tout s'était déroulé correctement. Il n'y a pas de raison pour qu'il en soit autrement au Heysel. Surtout si l'arbitre se montre vigilant.

— *Quels sont les joueurs belges que vous redoutez particulièrement ?*

— En priorité les attaquants. Ceulemans est capable de faire la différence à tout moment d'un match et Van den Bergh est un remarquable avant centre. Mais au-delà des individualités, c'est la cohésion, l'unité de toute l'équipe que l'on peut craindre. Et les Belges, comme nous, ont très envie d'aller en Espagne. N'oublions pas qu'ils n'ont pas joué la Coupe du monde depuis celle de 1970.

— *Par opposition à la Belgique qui joue en 4-4-2, vous préférez opérer en 4-3-3. C'est une ligne de conduite que vous continuerez de respecter ?*

— Oui, car c'est sans doute le meilleur moyen pour que notre équipe s'exprime le mieux. Nous avons une mentalité à faire le jeu, à aller de l'avant. Il n'y a pas de formule magique, mais dans ces conditions, deux ailiers et un avant centre ne sont pas de trop.

— *Faisons des vœux pieux et supposons que la France se qualifie pour la Coupe du monde. est-ce que l'aménagement du calendrier vous donne satisfaction ?*

— Le calendrier idéal n'existe pas, ou, du moins, il est irréalisable. Mais nous avons fait le maximum pour qu'il y ait un délai important entre la fin du championnat et le début de la Coupe du monde. Les joueurs auront un mois pour à la fois se reposer et se préparer. C'est peut-être insuffisant mais on ne pouvait faire mieux. Je compte sur le niveau de conscience très élevé de nos footballeurs pour qu'ils récupèrent comme il faut. J'espère aussi que l'hécatombe de blessures aux adducteurs et aux abdominaux survenue la saison dernière ne se reproduira pas à nouveau. •

PROPOS RECUEILLIS
PAR FRANÇOIS SORTON

CRIBLE

Belgique-France du 9 septembre suscite intérêt et enthousiasme. Mondial a interrogé trois spécialistes, Johnny Rep, Ralf Edstroem et Raymond Goethals, c'est-à-dire deux joueurs et un entraîneur qui connaissent aussi bien le football belge que le football français. Ils donnent leur avis et évaluent les chances des deux équipes. Ils vous permettent ainsi d'avoir des points de repère et des points de comparaison avant la rencontre et de mieux étayer votre propre jugement.

		GARDIEN DE BUT	DEFENSE	MI… DE TE…
SAM **Johnny REP** *L'attaquant stéphanois est international hollandais. Il connaît bien les deux équipes.*	FRANCE	L'équipe de France possède un grand choix : Dropsy, Baratelli, Castaneda, Hiard, sont tous des joueurs de valeur internationale sur lesquels elle peut compter. **8**	On ne peut pas dire que l'équipe de France dispose d'une défense « intraitable » comme certaines autres sélections européennes. Néanmoins, Trésor est un grand libéro, Bossis un joueur de classe mondiale, Lopez un arrière central qui ne déçoit jamais. **8,5**	Je crois que c' sélection. Plat Tigana, Moiza de joueurs tr ment, et capab de créer. Ce r l'équipe de Fra ses adversair
	BELGIQUE	Pfaff est l'un des meilleurs gardiens d'Europe. Très autoritaire, bonne détente, des réflexes surprenants et des sorties très judicieuses. Difficile de faire mieux. **9,5**	On l'a vue lors du dernier championnat d'Europe, c'est l'un des points fort de cette équipe, pour la bonne raison que son organisation de jeu protège les lignes arrières. Renquin, Coeck qui est devenu libéro, Millecamps, sont de très bons rs, difficiles à prendre en défaut. **9**	Van Moer ne v der Elst est a Eycken est pa Guy Thijs ris problèmes. M doivent pas s reste les Verc
SAM **Raymond GOETHALS** *Entraîneur du Standard de Liège, il a dirigé l'équipe de Belgique, Anderlecht et Bordeaux.*	FRANCE	Avec Dropsy et Baratelli, la France a deux gardiens en pleine maturité. Ils possèdent une bonne expérience internationale et sont bons dans tous les compartiments du jeu. **9**	Elle est très technique, ce qui la rend redoutable dans la relance. En revanche je la trouve moins forte dans sa mission purement défensive. Mais l'équipe de France possède actuellement une des meilleures défenses de son histoire. La présence de Trésor au centre peut être considérée comme un plus. **9**	Je pense que quatre milieu Giresse, Plati ment très trè créativité, de perdent pas quelques pro pération.
	BELGIQUE	Pfaff est au moins aussi bon si ce n'est pas plus fort. De plus après sa suspension, il voudra prouver qu'il est toujours aussi bon. Il sera très motivé. Il faut espérer pour lui que cela ne le rende pas nerveux. **9**	Elle est plus déterminée, plus agressive dans les duels purement défensifs. Par contre elle a quelques lacunes dans la relance. **9**	C'est le gros que. Tout tou cipation ou n Van der Elst ne sait pas cer. C'est un d'interrogatio
PSP **Ralf EDSTROEM** *Le Suédois joue à Monaco. Il vient du Standard de Liège. Il connaît bien les deux footballs.*	FRANCE	Les gardiens de but français sont bons. Ils ont une bonne présence. Je leur fais confiance. **7**	Au niveau des arrières latéraux, avec Janvion et Bossis, les Français peuvent avoir confiance. De même au niveau de la défense centrale, tout dépendra de la présence ou non de Trésor. **8**	C'est le poin avec des jo créatifs.
	BELGIQUE	Jean-Marie Pfaff a tout pour lui, placement, coup d'œil, détente, autorité. C'est un bon gardien. **8**	Avec Renquin et Gerets, la Belgique est supérieurement armée. Ce sont des joueurs durs. La défense centrale est au même niveau. **9**	Les joueurs taires à défa n'est pas le
FRANCE		**8**	**8,5**	
BELGIQUE		**8,83**	**9**	

...FENSE	MILIEU DE TERRAIN	ATTAQUE	JEU COLLECTIF	CHANCES DE SUCCES	MOYENNE
...dire que l'équipe de ... d'une défense « in- ...ne certaines autres ...ropéennes. Néan- ...est un grand libéro, ...ur de classe mon- ... arrière central qui ...s. **8,5**	Je crois que c'est le point fort de la sélection. Platini, Larios, Giresse, Tigana, Moizan, Genghini, autant de joueurs très doués techniquement, et capables de diriger le jeu et de créer. Ce n'est pas pour rien si l'équipe de France domine souvent ses adversaires. **9**	mpression mitigée. L'attaque de l'équipe de France devrait être très efficace, compte tenu des occasions de but qu'on lui procure. Hélas, il n'y a pas de buteur affirmé. Malgré tout, avec de la réussite, elle peut très bien marquer plusieurs fois, même à l'extérieur. **7,5**	C'est l'atout de l'équipe de France. Ce qui lui permet de garder souvent le contrôle du ballon, de le faire circuler, d'occuper rationnellement le terrain et de préparer souvent de manière intelligente les actions offensives. **9**	A l'extérieur, face à une équipe belge très batailleuse et mise dans l'obligation de gagner, il serait déjà bien que les tricolores puissent obtenir un match nul. **5**	**7,83**
...u dernier champion- ... est l'un des points ...uipe, pour la bonne ...organisation de jeu ...nes arrières. Ren- ... est devenu libéro, ...ont · de très bons ...ren- **9**	Van Moer ne voulait plus jouer. Van der Elst est au Cosmos, Van der Eycken est parti lui aussi, en Italie. Guy Thijs risque d'avoir quelques problèmes. Mais les Français ne doivent pas se faire d'illusions. Il reste les Vercauteren et Cluytens. **8**	Chez les Belges, elle est donc réduite à deux éléments. Van den Bergh et Ceulemans. Mais ce sont deux joueurs habitués à être esseulés, et qui peuvent faire la différence tout seuls. Donc cette attaque est très redoutable. **9**	Ce n'est pas précisément là que se trouve la valeur de l'équipe de Belgique. Son jeu collectif à elle, c'est en quelque sorte une solidarité exceptionnelle dans la combativité et l'agressivité. **8**	Les Belges sont moins bons techniquement que les Français. mais sur leur terrain, dans ce match capital pour eux, ils vont tout faire pour gagner. Ils vont même s'il le faut employer tous les moyens. Quand on connaît leur tempérament, leur capacité à aller jusqu'au bout de leurs ressources, on peut leur donner légèrement la faveur du pronostic. **6**	**8,25**
...chnique, ce qui la ... dans la relance. En ...trouve moins forte ...n purement défen- ...ipe de France pos- ...ent une des meil- ... de son histoire. La ...sor au centre ...dérée comme **9**	Je pense que la France va présenter quatre milieux de terrain: Tigana, Giresse, Platini et Larios. C'est vraiment très très bon sur le plan de la créativité, de la construction. Ils ne perdent pas de ballon mais ont quelques problèmes dans la récupération. **9**	Six est très bon techniquement, mais ce n'est pas un buteur. Lacombe non plus. De plus, je pense que ce dernier manque de vivacité. Pécout me semble plus armé pour jouer centre avant mais je ne connais pas bien ce joueur. **8**	L'équipe de France est supérieure sur le plan technique du jeu collectif. Leur force réside dans la circulation et l'utilisation du ballon. Mais j'émets des doutes quant à leur esprit de corps. **9**	Je pense qu'elle est assez minime, car les Belges ne peuvent pas se permettre de perdre. La seule possibilité qui s'offre à eux est le match nul. **8**	**8,67**
...rminée, plus agres- ...els purement défen- ...elle a quelques la- ...elance. **9**	C'est le gros problème de la Belgique. Tout tourne autour de la participation ou non de Van Moer, et de Van der Elst qui est au Cosmos. On ne sait pas qui pourra les remplacer. C'est un handicap et le point d'interrogation. **7**	En Ceulemans et Van Den Bergh, la Belgique possède de très bons attaquants. Ils sont plus grands, plus fort individuellement, plus solides que les Français. Leur force de pénétration est impressionnante **9**	La force de la Belgique, il faut la trouver dans son esprit d'équipe, l'entr'aide et l'esprit de corps. Sur ce point les Belges sont vraiment plus forts. **9**	Ce match est très important pour les Belges. Ils ne peuvent pas se permettre de perdre. Et les Belges ne sont jamais aussi bons lorsque ils sont acculés. Psychologiquement, c'est bon. **9**	**8,67**
... arrières latéraux, ... Bossis, les Fran- ...voir confiance. De ... de la défense cen- ...dra de la présence ...r. **8**	C'est le point fort de cette équipe, avec des joueurs brillants, vifs, créatifs. **9**	Les Français semblent en forme actuellement. Il faut espérer qu'ils le seront encore pour cette rencontre. Mais qui jouera? **7**	Les joueurs français sont plus brillants au niveau individuel que les Belges, mais ils ont moins de rigueur d'ensemble. Comment vont-ils réagir s'ils subissent le match? **7**	Les Français vont aller à Bruxelles sans doute pour faire match nul. Ils peuvent y arriver. **5**	**7,17**
...Gerets, la Belgique ...ent armée. Ce sont ...s. La défense cen- ...ne niveau. **9**	Les joueurs sont très complémentaires à défaut d'être brillants. Ce n'est pas le point fort de l'équipe. **7**	Ceulemans est l'un des meilleurs joueurs d'Europe. Van den bergh, moins complet, est aussi un bon buteur; à eux deux, ils vont créer des problèmes à la défense française. **9**	Les Belges compensent une petite infériorité technique par une abnégation assez rare. Ils sont très disciplinés. Quel bloc! **8**	Les Belges seront sur leur terrain et ils savent qu'une victoire les assure de la qualification. En toute sincérité, je crois qu'ils ont assez d'atouts pour gagner. **7**	**8**
8,5	**9**	**7,5**	**8,33**	**6**	**7,89**
9	**7,33**	**9**	**8,33**	**7,33**	**8,30**

Raymond Mommens, un espoir de 22 ans, un grand milieu de terrain.

France-Belgique aura un prolongement: une semaine plus tard, le FC Nantes sera opposé à Lokeren en coupe de l'UEFA. Une équipe belge typique avec sa pléiade d'internationaux polonais, danois, tchèque, islandais et... belges. une équipe étonnante.

Le Sporting de Lokeren, petite ville du doux pays de Waes, située en Flandres à mi-chemin entre Gand et Anvers, fournit deux joueurs à l'équipe nationale, deux milieux de terrain de talent, renommés pour leur frappe de balle, René Verheyen et Raymond Mommens. Mais là ne s'arrête pas le nombre de joueurs lokerenois qui évoluent ou évoluaient en équipe nationale. Leurs noms : Karoly Dobias, Tchécoslovaque du Spartak Trnava, Gregorz Lato et Vlody Lubanski, qui ont formé la base offensive de l'équipe polonaise troisième de la coupe du monde 1974. Il y a aussi et surtout Preben Larsen, l'ailier gauche de l'équipe du Danemark ; enfin le jeune Gudjohnson attaquant de l'équipe d'Islande.
Lokeren compte encore dans ses rangs deux autres étrangers, qui, eux ne sont pas internatio-

René Verheyen, un pourvoyeur inlassable.

Gregorz Lato, à 32 ans, est l'un des meilleurs ailiers droits d'Europe.

Les dirig de Lo sont proc des j

nau dier jax dou rev Éco bor mê bel tior qui rop Lo Bel cor pas que pos étra de la

Les dirigeants de Lokeren sont proches des joueurs.

LOKEREN
SEPT ETRANGERS ET QUELQUES BELGES

Debout, de gauche à droite : De Schrijver, Verbruggen, Lubanski, Lato, Larsen ; accroupis : Gudjohnson, Snelders, Mommens, Ingels, Sommers, Hoogenboom.

SENEPART/SAM

MARC NOEL/SAM

meilleurs

naux. Bob Hoogenboom, gardien de but et ex-sociétaire d'Ajax. A 32 ans, il ne sera sans doute jamais international. En revanche, Jim Tolmie, un Écossais né en 1960, a une bonne chance de le devenir. De même d'ailleurs que le jeune belge Eddy Snelders, international espoir et membre de l'équipe junior championne d'Europe en 1977.

Lokeren, vice-champion de Belgique et finaliste de la coupe contre le Standard, ne fait donc pas exception à la règle qui veut que les clubs belges soient composés pour moitié de joueurs étrangers. La réglementation de l'Union belge de football en la matière est tellement souple qu'il n'est pas exclu qu'un jour une équipe s'aligne sans un seul joueur du cru. Cette situation a eu pour suite que les recruteurs sont de véritables spécialistes en la matière. Les clubs belges, en général, achètent beaucoup à l'étranger, mais ils achètent bien.

Prenons l'exemple de Lokeren, qui est installé dans une région où la possibilité d'attirer beaucoup de spectateurs est totalement exclue. Le club n'a pas d'énormes possibilités financières, malgré les largesses du président Étienne Rogiers et du vice-président Gaston Keppens, deux industriels. Lokeren, donc, se doit d'être très adroit au niveau des transferts. L'homme qui veille à la bonne gestion des affaires à ce sujet est le manager Aloïs De Rijcker, un bonhomme rondouillard, qui, ancien voyageur de commerce, a très certainement le nez fin.

Il a déniché le gardien Hoogenboom lorsqu'il végétait dans une formation amateur. Les vrais belges viennent de clubs de la région (De Schrijver, Somers, Verheyen, Snelders et Dalving) et n'ont pas coûté cher. Tandis que Mommens et Verbruggen sortent des équipes de jeunes du club.

Restent alors les étrangers. Dobias, Lato et Lubanski ont été acquis lorsqu'ils atteinrent l'âge fixé par leur fédération pour les transferts hors de leur pays. En ce qui concerne Lubanski, plus personne en Europe ne croyait à sa résurrection, après la grave blessure qu'il encourut face au rude Roy Mc Parlane lors d'un Pologne-Angleterre à Katowice.

Le manager Lokerenois a, en outre, déniché pour une bouchée de pain, Larsen à Cologne, où il faisait banquette, tandis que Gudjohnson et Tolmie furent harponnés au nez et à la barbe de quelques grands clubs en Irlande et en Écosse.

C'est ça Lokeren. Une très bonne équipe, un très bon entraîneur, mais surtout de très, très bons dirigeants. ●

MICK MICHELS

SAINT-ETIENNE N'A PLUS D'ATTAQUANTS

L'AS Saint-Étienne a fait une courte apparition en Coupe d'Europe. La plus courte depuis longtemps. L'élimination des Verts par le Dynamo de Berlin a mis en évidence la faiblesse de son potentiel offensif actuel... et la richesse de son milieu de terrain. Faut-il pour autant brûler les joueurs ?

L'AS Saint-Etienne renouait cette saison avec la plus prestigieuse des Coupes d'Europe. Celle-là même qui lui avait permis en 1976 de devenir un grand club européen. Elle a raté son retour, aidée en cela par le tirage au sort. Et l'ASSE ne sera pas présente au premier tour.

A Berlin, après la défaite des Verts, un seul homme était satisfait, Daniel Jeandupeux, l'entraîneur du FC Zurich : « Je préfère affronter Dynamo Berlin plutôt que Saint-Étienne », disait-il.

Il avait raison l'ex-Bordelais. Car BFC Dynamo Berlin n'a convaincu personne. Il a fait preuve de telles lacunes au niveau collectif, qu'il a bien fallu un mauvais Saint-Étienne pour ne pas marquer de but à l'immense gardien, Bodo Rudwaleit.

Les Verts avaient bousculé les Allemands au stade Geoffroy Guichard. Mais à confondre jeu collectif et précipitation, ils n'avaient pu transformer les innombrables occasions en but. Néanmoins leur moral avait séduit et on pensait généralement qu'ils auraient assez de ressources pour se qualifier à Berlin. Là, ils démontrèrent la même supériorité collective sur les équipiers de Riediger ; ils se créèrent au moins trois occasions de but en première mi-temps... et c'est Dynamo qui menait à la marque. Contre toute morale sportive. Netz avait profité avec intelligence d'une erreur de la défense stéphanoise pour battre Castaneda.

L'élimination de Saint-Étienne pose un certain nombre de questions. Au niveau de la gestion du club. Mais ce n'est pas le plus important. Cette sortie prématurée de la Coupe d'Europe pose avant tout le problème du fond de jeu stéphanois. Et nous ne sommes pas d'accord avec le président Rocher lorsqu'il déclare :

« Je suis déçu pour le club, pas pour les joueurs. Ils ont eu tout ce qui était nécessaire pour se qualifier ; ils s'en sont montrés dignes à Saint-Étienne, pas à Berlin. »

Aujourd'hui l'équipe stéphanoise est composée de brillantes individualités. Peut-être plus brillante à certains égards qu'en 1976, mais son style est flou. Et les individualités ne peuvent pas étaler leur talent. Alors ne tirons pas sur les joueurs. Les blessures de Roussey et Paganelli n'ont pas ar-

Michel Platini a pris le meilleur sur Troppa ; mais n'a-t-il pas l'attitude du joueur qui ne sait pas à qui passer le ballon ?

MARCEL BESSON/MONDIAL

Une image significative du match de Berlin : Rep, qui gêne Platini, s'est lancé à l'abordage et Trieloff dégage son camp.

MARCEL BESSON/MONDIAL

AINT-ETIENNE
PLUS D'ATTAQUANTS

AS Saint-Étienne a fait une courte apparition
oupe d'Europe. La plus courte depuis longtemps.
limination des Verts par le Dynamo de Berlin
mis en évidence la faiblesse de son potentiel
if actuel... et la richesse de son milieu de terrain.
Faut-il pour autant brûler les joueurs ?

AS Saint-Etien-
renouait cette
son avec la plus
estigieuse des
upes d'Europe.
ui lui avait per-
evenir un grand
Elle a raté son
cela par le ti-
l'ASSE ne sera
au premier

la défaite des
omme était sa-
Jeandupeux,
FC Zurich :

« Je préfère affronter Dynamo Berlin plutôt que Saint-Étienne », disait-il.
Il avait raison l'ex-Bordelais. Car BFC Dynamo Berlin n'a convaincu personne. Il a fait preuve de telles lacunes au niveau collectif, qu'il a bien fallu un mauvais Saint-Étienne pour ne pas marquer de but à l'immense gardien, Bodo Rudwaleit.
Les Verts avaient bousculé les Allemands au stade Geoffroy Guichard. Mais à confondre jeu collectif et précipitation, ils n'avaient pu transformer les innombrables occasions en but. Néanmoins leur moral avait séduit et on pensait généralement qu'ils auraient assez de ressources pour se qualifier à Berlin. Là, ils démontrèrent la même supériorité collective sur les équipiers de Riediger ; ils se créérent au moins trois occasions de but en première mi-temps... et c'est Dynamo qui menait à la marque. Contre toute morale sportive. Netz avait profité avec intelligence d'une erreur de la défense stéphanoise pour battre Castaneda.
L'élimination de Saint-Étienne pose un certain nombre de questions. Au niveau de la gestion du club. Mais ce n'est pas le plus important. Cette sortie prématurée de la Coupe d'Europe pose avant tout le problème du fond de jeu stéphanois. Et nous ne sommes pas d'accord avec le président Rocher lorsqu'il déclare :
« Je suis déçu pour le club, pas pour les joueurs. Ils ont eu tout ce qui était nécessaire pour se qualifier ; ils s'en sont montrés dignes à Saint-Étienne, pas à Berlin. »
Aujourd'hui l'équipe stéphanoise est composée de brillantes individualités. Peut-être plus brillante à certains égards qu'en 1976, mais son style est flou. Et les individualités ne peuvent pas étaler leur talent. Alors ne tirons pas sur les joueurs. Les blessures de Roussey et Paganelli n'ont pas ar-

pris le meilleur sur Troppa ; mais n'a-t-il pas l'attitude
ur qui ne sait pas à qui passer le ballon ?

MARCEL BESSON/MONDIAL

Une image significative du match de Berlin : Rep, qui gêne Platini, s'est lancé à l'abordage et Trieloff dégage son camp.

MARCEL BESSON/MONDIAL

mondial
Canon

Didier SIX
(VfB Stuttgart)

François Lehr/Gamma

mondial
le coq sportif

Amicalement aux lecteurs
de Mondial
VISITEURS

VISITEURS

IVICA SURJAK
PARIS SAINT GERMAIN

Second but de Christian Lopez à Geoffroy-Guichard, mais celui-ci soulage les Verts !

Philippe Millot, le plus inexpérimenté des Verts, mais le plus proche de la tradition par sa hargne !

LARDY-BRESSON-MONDIAL

rangé le
quer c
Saint-É
de joue
(Zanon
tini, No
d'attaqu
tout ca
Les Ve
fense c
cours du
sions d
reuses f
centres
Battisto
personn
Cela tra
aurait c
des Ver
Herbin
à plus d
la mêm
causes p
fets, les
heureux

La ren
Nielse
avait r
meilleu
l'attaq

A Berli
Platini
des ac
classe,
Rudwa
bien ti
l'angle

rangé les choses ; peut-on expliquer cependant pourquoi Saint-Étienne joue avec autant de joueurs de milieu de terrain (Zanon, Primard, Larios, Platini, Nogues) et avec aussi peu d'attaquants spécifiques. Et, en tout cas sans ailier véritable. Les Verts ont buté sur la défense centrale de Berlin au cours du match aller et les occasions de but les plus dangereuses furent à noter à l'issue de centres en retrait de Patrick Battiston... ou sur les exploits personnels de Michel Platini. Cela traduit bien dans quel sens aurait dû s'orienter la tactique des Verts à Berlin. Mais Robert Herbin qui nous avait habitué à plus d'audace, avait conservé la même équipe. Les mêmes causes produisent les mêmes effets, les Verts n'ont pas été plus heureux dans la zone d'attaque. Malgré, faut-il le répéter, leur supériorité dans le domaine collectif.

Si le style de Saint-Étienne était aussi flou au cours des dernières saisons, au moins Robert Herbin avait-il à sa disposition des attaquants spécifiques et des spécialistes : Rocheteau, Hervé Revelli et Sarramagna en 1976, Rocheteau et les frères Revelli en 1977, Rocheteau, Rep et Zimako en 1980. De là à dire que Saint-Étienne souffre de la désorganisation de son attaque, il n'y a qu'un pas que nous franchirons.

Reste à savoir, maintenant, comment le club et les dirigeants d'une part, l'entraîneur et les joueurs d'autre part, réagiront en championnat de France.

MICHEL DIARD

On ne peut pas dire que les Stéphannois n'ont pas la volonté de bien faire, n'est-ce pas Rep !

M. BESSON/MONDIAL

La rentrée de Nielsen à Berlin avait redonné un meilleur équilibre à l'attaque verte.

MARCEL BESSON/MONDIAL

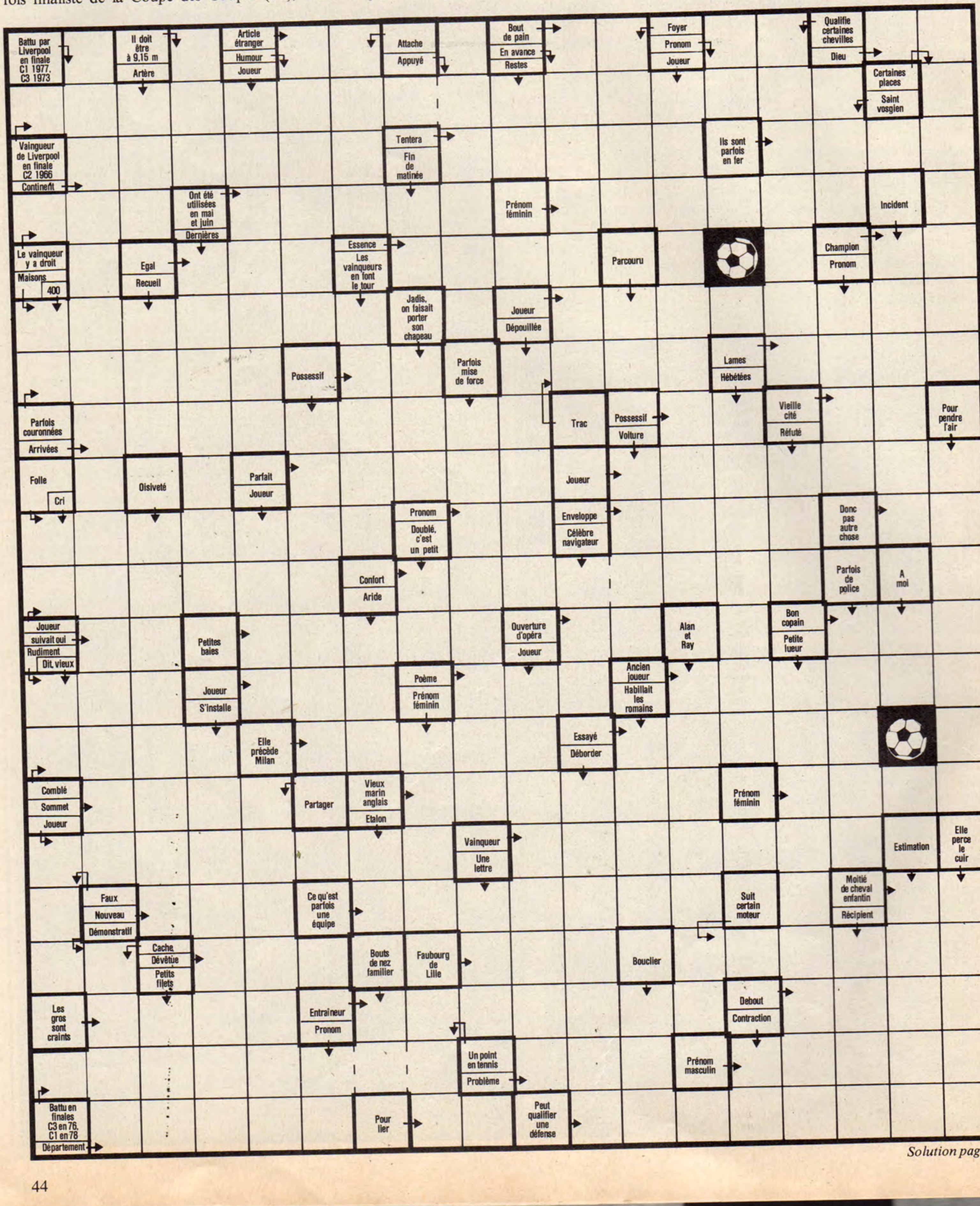
A Berlin, Michel Platini eut encore des actions de classe. Mais Rudwaleit s'en est bien tiré en fermant l'angle.

MARCEL BESSON/MONDIAL

Mi-temps

SUIVEZ LES FLÈCHES DE LIVERPOOL

Si vous connaissez ce club, trois fois vainqueur de la Coupe d'Europe des Clubs Champions (C1), deux fois vainqueur de la Coupe UEFA (C3) et une fois finaliste de la Coupe des Coupes (C2), vous compléterez facilement cette grille. A vous de jouer !



GÉRARD MATHIEU

Solution page

Es
15
El
Vous ne r
n'avez peu
examiner l
plaisent pa
remboursé
POUR
LES DO
chez les e
hommes, e
redresseur
vêtements
Laisse les m
tout en oblig
à revenir e
que la colo
redresse a
Fait en mêm
le ventre et
Evite la f
mauvaises
vous en just
saire à répr
habitudes.
2042 - Re
de dos . . .
(précisez pour
Les 2 . . .
Tire les balles calibre 4,5
EXERCEZ-
TIR DE P
Maintenant e
formalités ni
fameux pistol
rétractable. Ti
acier cal. 4,5.
silencieuse, e
même en appa
A ranger hors
chez tous les
2097
(Prêt
1824 Revolv
cow-boy. 29
et 50 projectil

3) et une

Pour pendre l'air

Elle perce le cuir

GÉRARD MATHIEU

lution page

Essayez tout 15 JOURS SANS ENGAGEMENT

Vous ne risquez rien à commander ces produits dont vous n'avez peut-être jamais entendu parler. Vous avez le droit de les examiner librement chez vous pendant 15 jours. S'ils ne vous plaisent pas, renvoyez-les et leur prix vous sera intégralement remboursé sans que vous ayez à fournir la moindre explication.

UN HOMME MUSCLÉ

est sûr d'avoir du succès. Pour donner un aspect impressionnant à votre musculature, complétez vos exercices physiques par des massages avec la crème P 2 B Cotalyl. Contient des extraits de muscles, de thymus, de plantes-camphre, ainsi que des corps gras qui accentuent l'impression de relief de vos muscles. Préparé en laboratoire sous contrôle pharmaceutique.

☐ **36 - B 2 P Cotalyl** ..... F 39,80
B 2 P Cotalyl 2 pots F 69,80

Des milliers en service aux U.S.A.

Cet adaptateur T. V. CAPTE LES ONDES

sur l'installation électrique existant dans votre appartement qui constitue un vaste récepteur d'ondes T.V. ou radio modulation de fréquence. Evite de vous brancher sur antenne collective. Se branche sur n'importe quelle prise, mais **ne consomme pas** de courant (le compteur ne tourne pas).

Certaines conditions locales peuvent en perturber le fonctionnement : remboursement intégral garanti, si pas satisfait.

☐ **1761 - Antenne T.V.** ... F. 39,50
2 antennes T.V... F. 69,50

POUR REDRESSER LES DOS VOUTES

chez les enfants, femmes, hommes, essayez ce "gilet" redresseur invisible sous les vêtements et doux à la peau. Laisse les mouvements libres tout en obligeant les épaules à revenir en arrière, si bien que la colonne vertébrale se redresse automatiquement. Fait en même temps rentrer le ventre et bomber le torse. Evite la fatigue due aux mauvaises postures. Servez-vous en juste le temps nécessaire à reprendre de bonnes habitudes.

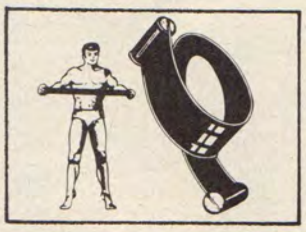
☐ **2042 - Redresseur de dos** .... **F.** 64,80
(précisez pour Enfant, Femme, Homme)

Les 2 110,-

UN PARFUM QUI REND AMOUREUX ?

Voulez-vous augmenter vos chances en amour ? Obtenir plus de succès auprès de l'autre sexe ? Eveiller la sensualité de votre partenaire ? Obtenir les faveurs d'une personne qui vous délaisse ? Savez-vous que dans l'antiquité l'extrait de musc était utilisé pour préparer des parfums érotiques et aphrodisiaques. On dit qu'une seule goutte suffisait pour qu'ils produisent leurs effets. La prochaine fois que vous voudrez mesurer votre pouvoir de séduction, essayez donc Musc Oil, un mystérieux parfum d'amour que vous sentez à peine tellement son odeur est légère et subtile... et voyez par vous-même s'il n'éveille pas la sensualité et les désirs secrets de l'être aimé.

☐ **1679 - Musc Oil** .... **F.** 54,80



FABRIQUEZ-VOUS DES MUSCLES D'ATHLETE

en 15 minutes par jour avec un minimum d'effort. Le Muscle Builder (constructeur de muscle) est un exerciseur à élasticité progressive. Revitalise vos muscles rouillés. Développe une musculature harmonieuse et vous donne un corps bien proportionné. Complet avec série d'exercices.

2339 - Muscle Builder F. 39,80

L'odeur de ce mâle

PARFUM D'AMOUR attire les les femmes

Ce n'est pas vraiment un parfum, tellement son odeur est discrète. Pourtant, toutes les femmes qui jusqu'ici ne faisaient pas attention à vous ou repoussaient vos avances, deviendront confiantes, amoureuses, seront aux petits soins pour vous. Une goutte suffit (super-concentré). Aucune femme ne lui résiste ; rend consentante les femmes les plus distantes. Petit flacon discret sans marque apparente.

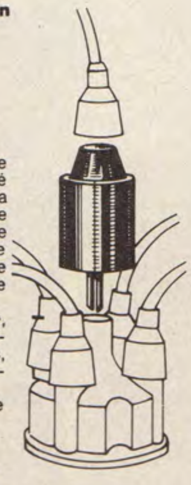
☐ **1393 - Philtre d'amour** **F** 49.50

Des Ingénieurs américains ont découvert un moyen simple et peu coûteux pour faire

PLUS DE KILOMÈTRES AVEC MOINS D'ESSENCE

Votre voiture ne brûle qu'une partie de l'essence qui arrive dans les cylindres. Le reste est avacué en pure perte par le pot d'échappement. Plus la voiture est vieille, plus ce gaspillage est grand. Le convertisseur haute-fréquence Spark King améliore l'étincelle des bougies au point de brûler presque à 100 % le mélange air/essence. Il en résulte une importante économie, d'autant plus appréciable que le carburant coûte de plus en plus cher.
Spark King vous fait consommer moins d'essence, donne de meilleurs démarrages à froid et de meilleures reprises, prolonge la vie de vos bougies, réduit les gaz polluants à la sortie du pot d'échappement. Fonctionne sur tous modèles 6 et 12 V. L'appareil s'installe instantanément sur le Delco, sans outillage.

Convertisseur Spark King
2345 Modele Luxe 79, -



VOTRE VENTRE DEVIENT PLAT

5 minutes par jour suffisent, en vous amusant avec cet appareil qui fortifie les muscles du ventre, masse les graisses superflues, fait travailler en même temps les muscles relâchés des épaules, des cuisses, du dos, transforme votre silhouette.

Train-O-Matic
☐ **2038** F 59,50

Crème de massage - A utiliser en complement de vos exercices physiques. - **N° 36** .... F 39,80

Tire les balles calibre 4,5

EXERCEZ-VOUS AU TIR DE PRECISION

Maintenant en France, sans formalités ni autorisation, le fameux pistolet anglais "Perfecta" à canon rétractable. Tire au coup par coup les balles acier cal. 4,5. Cette arme à faible recul, presque silencieuse, est idéale pour faire des cartons, même en appartement. Précision "stand de tir". A ranger hors de portée des enfants. Munitions chez tous les armuriers.

2097 **Pistolet Perfecta** F. 185,-
(Prêt à tirer, avec munitions)

1824 **Revolver "Western"** F. 219,- (réplique des revolvers de cow-boy. 29 cm de la crosse au canon. Livré avec 25 cartons et 50 projectiles)

2621 **Les deux pour** F. 380,00

Envoyez ce Bon ou écrivez uniquement à Centre d'Organisation et Propagande
B. P. 278 - 13, rue Marcelin-Berthelot - 06402 CANNES CEDEX

BON AG W 89 **POUR 15 JOURS D'ESSAI SANS RISQUES** à envoyer à **CENTRE D'ORGANISATION ET DE PROPAGANDE**
B.P. 278 06405 CANNES-CEDEX

Facilitez le travail de la poste. Ecrivez votre adresse sur l'enveloppe, comme ci-contre.

Centre d'Organisation et de Propagande
B.P. 278
06405 CANNES CEDEX

☐ Je joins un chèque ou mandat-lettre, ou virement complet avec ses 3 volets

☐ Je préfère payer au facteur à réception du colis (dans ce cas je paierai 15,80 F de plus pour frais de contre-remboursement).

Veuillez m'envoyer les articles ci-dessous. Si je ne suis pas satisfait j'ai le droit de vous les renvoyer dans les 15 jours et leur prix me sera intégralement remboursé.

NUMERO	DESIGNATION	PRIX
	J'ajoute 6 F pour frais d'envoi	6,00
	Je désire recevoir votre prochain catalogue et j'ajoute 2 F à ma commande.	

TOTAL DE MA COMMANDE

NOM .... **PRÉNOM** ....
N° .... **RUE** ....
CODE POSTAL .... **VILLE** ....

PLEIMELDING AU SERVETTE
UN EXILÉ HEUREUX

En engageant Pierre Pleimelding, l'entraîneur du Servette de Genève ne cache pas son ambition de retrouver au plus vite la Coupe d'Europe.

Il n'y a pas d'avants centres en France, paraît-il. Il est d'autant plus surprenant que les clubs de l'Hexagone aient laissé partir Pierre Pleimelding au Servette. Où il semble d'ailleurs très à l'aise.

« Il n'y a point pire surdité que celui qui ne veut entendre », assène la sentence. Entre Pierre Pleimelding et les dirigeants de Lille, c'était vraiment devenu un dialogue de sourds. Malentendu financier. La meilleure solution était la séparation à l'amiable, un an avant l'expiration du contrat.

Le Servette de Genève se manifeste par un coup de fil et le lendemain Pleimelding s'installe sur les bords du lac Leman. Le transfert le plus rapide de l'année.

« Les pourparlers n'ont même pas duré deux heures. J'ai signé pour deux ans, avec possibilité d'un renouvellement d'un an aux conditions identiques.

C'est un exil relatif car tout le monde parle français à Genève. Et puis, le Servette n'a rien à envier aux clubs de l'Hexagone. Les structures sont les mêmes, nous sommes 18 professionnels et toutes les conditions sont réunies pour que nous ne pensions qu'au football. La seule différence est qu'ici les dirigeants respectent infiniment plus les joueurs qu'en France. » L'ennui, évidemment, est que Pleimelding risque d'être un peu oublié de la sélection nationale. Il aurait pourtant pu ambitionner la place d'avant-centre en équipe de France. Mais l'argument ne fait pas le poids. Il en faudrait beaucoup plus pour faire naître un soupçon de regret. « Durant mes trois dernières saisons à Lille, j'ai marqué 50 buts et cela m'a valu de jouer sous le maillot tricolore une mi-temps et demie en 78 contre l'Espagne. Depuis, je n'ai jamais été rappelé. Alors, je ne crois plus guère. De toute façon, ce n'est pas mon but principal. Ce qui m'intéresse, c'est ma nouvelle carrière en Suisse. »

Pour la première fois depuis 6 ans, le Servette ne participera à aucune Coupe d'Europe. Aussi, le staff du club n'a pas mégoté pour éviter la récidive. Cinq internationaux suisses, pas moins, sont venus rejoindre Pleimelding : Elsener un gardien, Geiger un libero, Decastel (l'ex-Strasbourgeois) et Fabre, deux milieux de terrain et Elia un ailier.

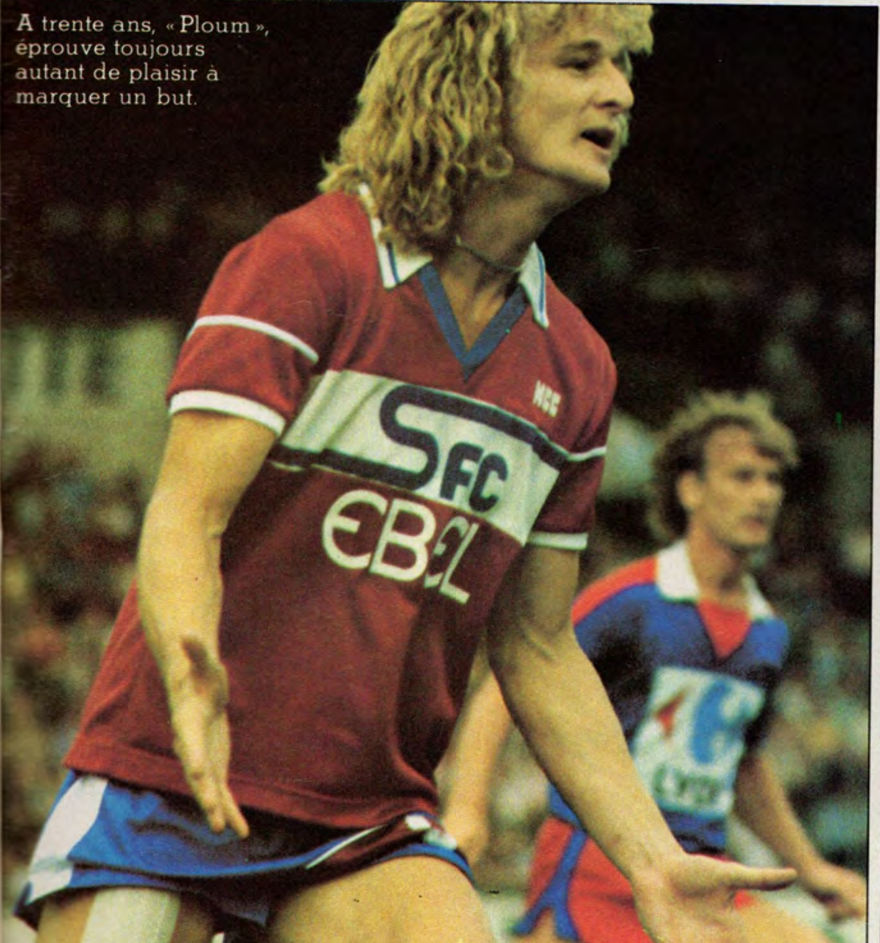
Dans un an, « Ploum » aura trente ans. Il ne sera pas trop tard pour faire connaissance avec la Coupe d'Europe. •

FRANÇOIS SORTON
ENQUETE DE J.P. TISSIER
PHOTOS ASL

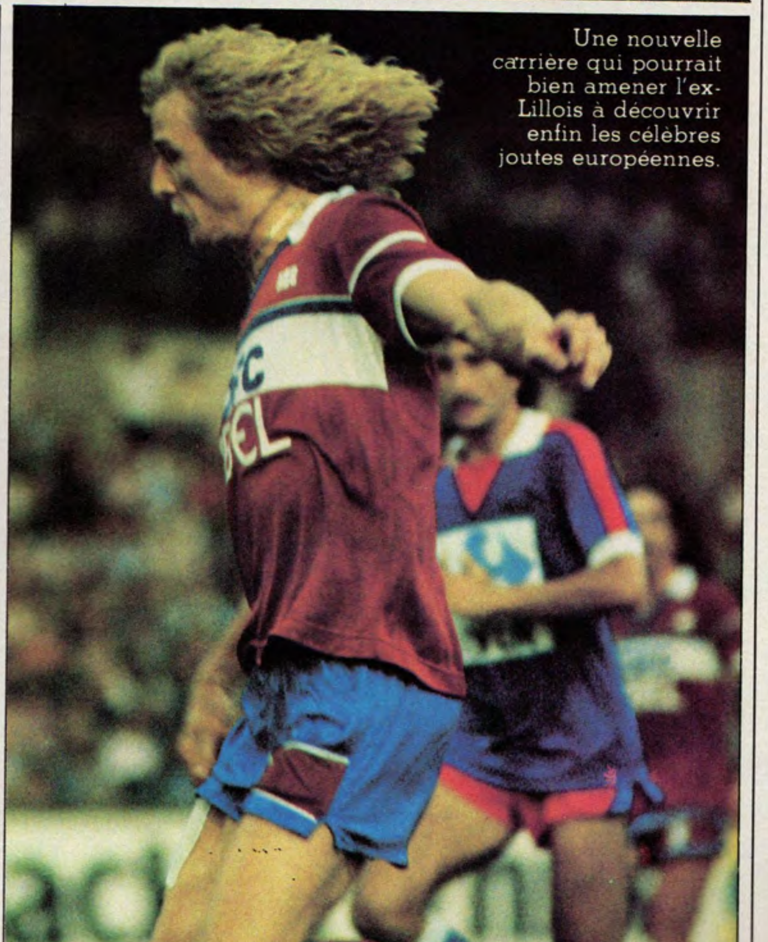
A l'affût, un cha
de but nommé
Pleimelding.

A trente ans, «
éprouve toujou
autant de plais
marquer un bu

A l'affût, un chasseur de but nommé Pierre Pleimelding.



A trente ans, « Ploum », éprouve toujours autant de plaisir à marquer un but.



Une nouvelle carrière qui pourrait bien amener l'ex-Lillois à découvrir enfin les célèbres joutes européennes.

La joie d'Antonelli et celle des tifosi. Un but de plus pour Milan...

LE RETOU
DES BANN

UR
NIS

C'est la honte peut-être qui leur fait baisser la tête. Après avoir été rétrogradés en deuxième division, pour cause de tricherie manifeste, les joueurs de Milan A.C. viennent de retrouver le football d'élite. Mondial vous raconte cette histoire italienne qui ressemble fort à un polar.

...Et le titre de meilleur buteur en série B. Un exploit en Italie, où les centre-avants sont isolés et surveillés étroitement.

OLYMPIA

L'équipe des « bannis » qui ont permis à Milan de retrouver la série A. De gauche à droite : Antonelli, Piotti, Collovati, Baresi, De Vecchi, Tassoti, Battistini, Novellino, Buriani, Cuoghi et Maldera (cap.)

La joie d'Antonelli et celle des tifosi. Un but de plus pour Milan...

LE RETOUR DES BANNIS

C'est la honte peut-être qui leur fait baisser la tête. Après avoir été rétrogradés en deuxième division, pour cause de tricherie manifeste, les joueurs de Milan A.C. viennent de retrouver le football d'élite. Mondial vous raconte cette histoire italienne qui ressemble fort à un polar.

...Et le titre de meilleur buteur en série B. Un exploit en Italie, où les centre-avants sont isolés et surveillés étroitement.

L'équipe des «bannis» qui ont permis à Milan de retrouver la série A. De gauche à droite : Antonelli, Piotti, Collovati, Baresi, De Vecchi, Tassoti, Battistini, Novellino, Buriani, Cuoghi et Maldera (cap.)

Joe Jordan : un renfort pour Milan A.C. dans la course au titre.

3 janvier 80. Ricky Albertosi entre dans le bureau de Félice Colombo. Industriel de renom du Nord de l'Italie (fer, sanitaires, imprimerie), Colombo est plus connu depuis 3 ans comme président du Milan AC. Ricky Albertosi : un monument de gloire. Quatre voyages en Coupe du monde (Chili, Angleterre, Mexique, RFA). Il en a joué deux dans les buts de la Squadra Azzura (Angl. et Mex.). Avec Milan, il a tout gagné : championnats, Coupes, Coupes d'Europe et Intercontinentale. Adulé des tifosi, il est toujours un héros national malgré ses 40 ans. Ricky, footballeur de légende, n'a qu'un défaut : il aime trop l'argent. Alors, il joue. Les courses, les paris sur tout et sur rien, les concours de pronostics. Officiels (Totocalcio) et clandestins (Totonero).

3 janvier 80. Albertosi à Colombo :

– *Président, j'ai rencontré Cruciani et Trinca. Deux bookmakers véreux. Ils nous arrangent le match de dimanche contre la Lazio. On gagne 2-1. Ils veulent 20 millions de lires (10 millions d'AF). Il n'y a aucun risque. Et comme on joue au totonero sur ce match dimanche, on gagne cent fois plus si on veut...*

— *Je ne marche pas, Ricky. Je ne veux pas tremper dans ces combines...*

6 janvier 80. Milan bat Lazio 2-1. Albertosi à Colombo :

— *Vous étiez prévenu, président. Maintenant, il faut payer !* Colombo a payé. « *Pour que l'on n'apprenne jamais*, expliquera-t-il plus tard à la justice. *Cruciani menaçait de nous dénoncer* ». Il a payé pour rien,

Encore un but pour Antonelli, contre Spal. Cette fois sur penalty, mais le contre pied est superbe.

et clandes-
rtosi à Co-
contré Cru-
ux bookma-
us arrangent
che contre la
l. Ils veulent
(10 millions
un risque. Et
totonero sur
e, on gagne
veut...
is, Ricky. Je
per dans ces
n bat Lazio
olombo :
venu, prési-
l faut payer !
« *Pour que*
mais, expli-
à la justice.
de nous dé-
é pour rien,

car on sait que quelques mois plus tard, au printemps 80, Cruciani a craché le morceau. Certains présidents n'avaient pas été « honnêtes » avec lui... Voilà comment, l'été 80, Milan AC, 10 fois champion d'Italie, vainqueur de 4 Coupes, de 3 Coupes d'Europe, est rétrogradé en série B, pour la première fois en 81 ans d'existence, par la fédercalcio (Fédération). Il n'est pas le seul : la Lazio l'accompagne en enfer, cinq autres clubs sont pénalisés, une pléiade de joueurs et de présidents radiés ou suspendus (dont Albertosi et Colombo). Mais c'est une maigre consolation, face au scandale, à la honte. Départ de la saison 80-81 en série B. Gianni Rivera, vieux comparse d'Albertosi à Milan et en sélection, désormais vice-président du club, annonce : « *Un seul moyen pour nous racheter et tout faire oublier. Remonter en série A dès cette saison. Et gagner un nouveau titre dans la foulée...* ». Un an après, la première partie du contrat est remplie. Milan AC retrouve cette saison les ténors. 3 points d'avance sur Cesena, 4 sur Genova, 6 sur la Lazio. « *Ce ne fut pas facile*, raconte Rivera. *Nos joueurs n'étaient pas habitués aux sombres luttes de la série B. Le jeu est physique, méchant, et on nous attendait partout. A San-Siro, nos adversaires venaient jouer le match de leur vie...* » En janvier, Milan a pris la tête, après une victoire à

42 000 spectateurs de moyenne !

Rome contre la Lazio 2-0. Il l'a gardée jusqu'à la fin. La traversée du désert fut donc courte. Grâce aux joueurs confirmés (Maldera, Baresi, Collovati, Buriani, Piotti, Novellino, Tassoti, etc.). Grâce aux jeunes « sortis » par l'entraîneur Giacomeni (Battistini, Scopperto, Balis, Icardi, Carotti...). Surtout grâce à Antonelli, sacré meilleur buteur de série B avec 15 réussites. Un bel exploit en Italie.
Ce passage difficile a confirmé que la passion des tifosi milanais n'est pas un mythe. « *Malgré le scandale, malgré la série B, la moyenne de spectateurs frise les 42 000*, révèle Renato Ferrari, le porte parole du club. *Pour la 3e journée, Milan-Genova, nous avons eu la meilleure affluence, même avec les matches de série A. 55 000 personnes à San-Siro, 275 millions de lires de recette. En 79-80, alors que nous étions champions en titre, le total des recettes s'élevait à 3,8 milliards de lires. Cette année : 3,5 milliards. La perte est insignifiante...* » A l'extérieur, tous les records d'affluence ont été battus avec la venue de Milan. Et à Rome, contre la Lazio, 70 000 entrées payantes ! Pour la saison qui commence, 5 000 cartes d'abonnement ont été vendues en 5 jours. Et on espère atteindre 15 000 socios. Les joueurs ont reçu leur part du gâteau : 500 000 lires par point. 15 millions chacun pour la remontée. Reste maintenant à mener à bien la seconde partie du pari de Rivera : le titre dès 82. Pour cela, l'international Écossais Joe Jordan (ex-Leeds) a été acheté 800 millions de lires à Manchester United. Moro, milieu de terrain génial est venu d'Ascoli pour 1,2 milliards de lires. Giacomeni, l'entraîneur du retour en série A, a été remercié. Il est remplacé par Radice, ex-joueur du club, qui dirigeait Bologne.
« *Un dur à la place d'un homme qui manquait d'autorité* », commente Renato Ferrari.
L'objectif est trop important, à Milan, on ne fait pas de sentiments ! Il faudra lutter contre la Juventus, la Fiorentina, Naples, la Roma et l'Inter. « *Nous jouerons au moins une Coupe d'Europe* », promet Radice.
Cette saison c'est la Coupe d'Europe Centrale, avec les clubs champions de D.II en Tchécoslovaquie, Hongrie et Yougoslavie que disputera Milan AC. Histoire de retrouver le parfum international, de rôder les jeunes, avant le grand retour dans la vraie Coupe d'Europe. Félice Colombo suivra tout cela de très près. Il a été radié, mais son successeur, Gaetano Marazzoni, (parlementaire de la Démocratie Chrétienne et avocat), n'est qu'un homme de paille. Colombo, principal actionnaire du Milan AC, continue de tirer les ficelles dans l'ombre. Trois de ses frères sont d'ailleurs au comité : Carlo, Agostino et Angelo, vice-président avec Rivera. Ricky Albertosi, lui, a vendu ses deux restaurants de l'île d'Elbe et de Milan. On ne l'aperçoit plus au stade. Mais il ne passe jamais un jour sans qu'on le signale sur un champ de courses... ●

PHOTOS GUERIN SPORTIVO
FRANCIS HUERTAS

D.R.

Le titre de série B est conquis, et avec lui le retour en série A. Les joueurs de Milan fêtent la victoire. De gauche à droite, Baresi, Maldera, Battistini, Tassoti, Novellino qui porte Giacomeni en triomphe. Ce dernier fut remercier quelques jours plus tard !

Félice Colombo : il a été radié, mais dans l'ombre, c'est toujours lui qui tire les ficelles !

Souvenez-vous, c'était dans mondial

Comme vous MONDIAL a la passion du football.
Du football de qualité, du football international.

Comme vous MONDIAL aime les photos choc.
La passe travaillée, le tir bien placé, le tacle franc et assuré la technique parfaite, voila ce que MONDIAL demande à ses photographes de saisir en les envoyant sur les stades du monde entier.

Comme vous MONDIAL aime les bons techniciens.
MONDIAL chaque mois analyse les grands matchs, juge les qualités, les faiblesses des hommes, des équipes, interroge, compare les grandes "stars" françaises et internationales.

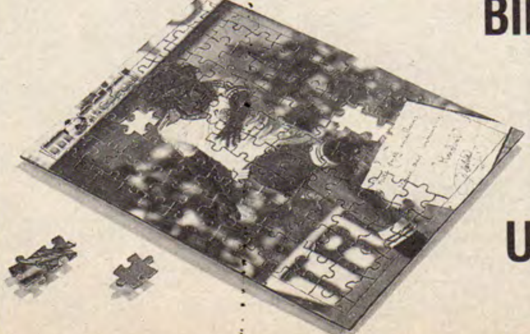
MONDIAL sait qu'il s'adresse à des initiés, à des "pros".
Pour vous, il doit être exigeant, ne pas se satisfaire de peu. MONDIAL, avec rigueur et sérieux, sélectionne, récapitule, analyse, approfondit.

MONDIAL veille à votre intérêt.
MONDIAL a élaboré pour vous des tarifs abonnements avantageux. En vous abonnant, vous suivrez la Coupe de Monde 82 avec MONDIAL pour 6,25 F au lieu de 8 F.
Garantie de posséder tous les numéros, confort de les recevoir chez vous, économie, voilà ce que vous propose le service abonnement de MONDIAL.
En plus, pour souhaiter la bienvenue à ses nouveaux abonnés, MONDIAL offre un cadeau simple et original.
Ce n'est pas tout.
Si demain pour une raison quelconque vous devez interrompre votre abonnement, MONDIAL s'engage à vous rembourser les numéros restant à servir.

ABONNEZ-VOUS A MONDIAL
pour revivre à tout instant les grands moments du football international.

Et chaque mois dans MONDIAL Le Zoom de Pierre CANGIONI et Michel HIDALGO en liberté

Et en plus, en **CADEAU DE BIENVENUE** pour les nouveaux abonnés **UN SUPER PUZZLE**



Puzzle représentant une des plus belles pages des derniers Mondial : les vœux de Platini

OFFRE SPÉCIALE D'ABONNEMENT À MONDIAL

France métropolitaine seulement :
☐ 1 an, 12 N^{os} au prix de 75 F ☐ 2 ans, 24 N^{os} au prix de 144 F
Étranger et DOM-TOM :
☐ 1 an, 12 N^{os} au prix de 92 F

NOM ____ PRÉNOM ____
ADRESSE ____
CODE POSTAL ____ VILLE ____

Établir votre règlement **à l'ordre de BRED VAILLANT** (et non pas SERP).
S'il s'agit d'un réabonnement, veuillez cocher la case suivante ☐
Bon à découper et à expédier avec votre règlement :
SERP - Gestion abonnement MONDIAL - BOÎTE POSTALE 25 - 93101 MONTREUIL CEDEX

Pour toute correspondance téléphonique : Service abonnement 16. (1) 287.97.40 - poste 28.

France a
présentat
pendant
tions ent
sisté à u
étrangèr
Ainsi, sel
clubs, po
futures fo
chains ré
aux aveu
allaient
joueurs v
dividuel
pour nos
dettes étr
En réalité
tain a re
cinq jour
prenait la
mise dav
que sur
européen
teurs, on
vic et ce f
pérait en
tireurs d'
çais, qui
réussissai
zic a rem
Après av
nous per
tion : il y
colonnes,
teurs fran
lier.

Le départ
donné au
dait enfin
l'été. Il pa
flué sur c
qu'elle lai
ments spe
Dans tout
logique d
titre. En r
premières
Étienne es
part. Aprè
quinzième
tal de 4 po
— 1. L'ab
ment pou
mako et S
L'état-maj
dre parler
Le second
ditionnel n
de saison :
place avec

CHAMPIONNAT DE FRANCE
UN DEPART FOU, FOU, FOU

A peine avions-nous déposé stylos et micros pour une trêve estivale que, déjà, à l'aube de cet été, le vendredi 24 juillet, le championnat de France affichait la première de ses 38 représentations. Quelques jours auparavant, pendant la période réservée aux transactions entre clubs et joueurs, on avait assisté à une entrée massive de valeurs étrangères, notamment yougoslaves. Ainsi, selon les recrutements respectifs des clubs, pouvait-on bâtir sur le papier les futures formations et spéculer sur les prochains résultats. Si on consent à passer aux aveux, reconnaissons que les faveurs allaient aux clubs ayant acquis des joueurs venus d'ailleurs et qu'au stade individuel on avait quelques appréhensions pour nos représentants confrontés aux vedettes étrangères.

En réalité, le football toujours aussi incertain a renversé tous les pronostics : après cinq journées de championnat, Sochaux prenait la tête ; or le club franc-comtois mise davantage sur les produits locaux que sur les immigrés cotés à la bourse européenne. En ce qui concerne les buteurs, on attendait Halilhodzic ou Radovic et ce fut Pécout. Pendant que l'on espérait en vain le moindre petit but des tireurs d'élite yougoslaves, le jeune français, qui joue désormais à Monaco, en réussissait six. Comble d'ironie Halilhodzic a remplacé Pécout à Nantes !

Après avoir avoué nos méprises, vous nous permettrez un zeste d'autosatisfaction : il y a quelque mois dans ces mêmes colonnes, j'avais pris la défense des buteurs français et d'Eric Pécout en particulier.

Eric Pécout, son transfert à Monaco lui a redonné confiance.

PRESSE SPORTS

Des nouveaux venus

Le départ du marathon annuel a donc été donné au moment où la canicule se décidait enfin à venir confirmer la présence de l'été. Il paraît évident que la chaleur a influé sur certains résultats et les séquelles qu'elle laissera provoquera des effondrements spectaculaires.

Dans toute analyse du championnat il est logique de commencer par le tenant du titre. En règle générale, on le retrouve aux premières places. Cette année l'AS Saint-Étienne est coincée dans la boîte de départ. Après cinq journées, les Verts étaient quinzième du championnat avec un capital de 4 points et une différence de buts de — 1. L'absence, ou presque, de recrutement pour compenser les départs de Zimako et Santini en serait-elle la cause ? L'état-major du Forez ne veut pas entendre parler d'inquiétude.

Le second des Stéphanois et son rival traditionnel n'a guère mieux réussi son début de saison : le FC Nantes occupait la 11e place avec 5 points et une différence de buts nulle. En réalité, l'équipe de la Loire-Atlantique déçoit ; on attendait mieux d'une formation renforcée par Halihodzic et Lecornu.

Alors, en l'absence des deux ténors habituels, quels sont les nouveaux venus capables de chanter le grand air ?

D'abord, l'objet d'une immense satisfaction : le FC Sochaux. Quand on assiste, comme ce fut le cas le 11 août à Strasbourg, à un superbe but de Stopyra puis un autre d'Anziani, deux espoirs français, on ne peut que se féliciter de voir les Lionceaux se muer en Lions.

Ensuite, suivent deux clubs aux caractéristiques voisines : Bordeaux et Lyon. Ces deux grandes villes ont su se doter d'une organisation sérieuse. Les Girondins en particulier grâce à leur effectif de choc et à l'arrivée du gardien de but Pantelic, mais surtout à la présence de Jean Tigana, peuvent prétendre cette saison au titre suprême.

Derrière ces trois grands se présente un peloton composé de Monaco, Bastia, Laval, Paris SG et Nancy. L'homogénéité de cette formation de chasse ne paraît guère absolue. Dans ce groupe, il convient de distinguer ceux qui, auront un rôle à jouer, Monaco avec Edstroem et Pécout, le PSG et son stratège Surjak. Ces deux formations déjà bien armées la saison passée et renforcées par des hommes de valeur affichent des prétentions plus sérieuses que Bastia, Laval ou Nancy. Peut-être faut-il accorder une mention spéciale aux Corses, chez lesquels la victoire en Coupe de France a favorisé une prise de conscience.

Dans le bas du tableau provisoire, on ne trouve point, comme c'est souvent le cas, les nouveaux promus. Brest compte 5 points comme Nantes et Montpellier avec 4 points fait jeu égal avec Saint-Etienne. Sans doute, l'automne, puis l'hiver réserveront un meilleur sort aux deux derniers, Lens et Auxerre. La route est encore fort longue.

Après cinq journées, le meilleur buteur était Français (Éric Pécout), ainsi que le meilleur joueur, Jean Tigana : on peut être rassuré sur l'intérêt futur de notre compétition et sur la bonne santé de notre football. ●

LE ZOOM DE PIERRE CANGIONI

OUS
tout instant
ments
ernational.
MONDIAL
e 144 F
NTREUIL CEDEX
46

VRAI OU FAUX ?

Beaucoup de joueurs ont changé de couleurs cette saison. Nous vous proposons de reconstituer leur carrière. En êtes-vous capables ?

1 VERGNES : Nîmes, Laval, Red Star, Reims, Bastia, Strasbourg, Montpellier.
☐ VRAI ☐ FAUX

2 REDON : PSG, Rennes, Red Star, Bordeaux, Reims, Laval.
☐ VRAI ☐ FAUX

3 COURBIS : Sochaux, Marseille, Monaco, Olympiakos (Grèce).
☐ VRAI ☐ FAUX

4 SIX : Lens, Valenciennes, Marseille, FC Brugges, Strasbourg, Stuttgart.
☐ VRAI ☐ FAUX

5 LECLERCQ : Marseille, Lens, Valenciennes.
☐ VRAI ☐ FAUX

6 PINTENAT : Red Star, Rouen, Nîmes, Nancy, Toulouse, Strasbourg.
☐ VRAI ☐ FAUX

7 NOVI : Strasbourg, Marseille, Nîmes, PSG.
☐ VRAI ☐ FAUX

8 DOMENECH : Strasbourg, PSG Lyon.
☐ VRAI ☐ FAUX

9 ONNIS : Reims, Monaco, Bastia, Tours.
☐ VRAI ☐ FAUX

10 BIANCHI : PSG, Reims, Strasbourg.
☐ VRAI ☐ FAUX

11 GARDON : Nantes, Monaco, St-Étienne, Lille.
☐ VRAI ☐ FAUX

12 TOKO : Nice, Strasbourg, Valenciennes, PSG.
☐ VRAI ☐ FAUX

13 ZAMBELLI : Ajaccio, Nice, Marseille.
☐ VRAI ☐ FAUX

14 EMON : Marseille, Monaco, Lyon.
☐ VRAI ☐ FAUX

15 TRÉSOR : Bastia, Marseille, Bordeaux.
☐ VRAI ☐ FAUX

QUEL MATCH ? QUEL SCORE ?

La surface de réparation française semble impénétrable ! Surveillant cette action il y avait aussi Coste, Guillou et Michel dans ce match comptant pour le championnat d'Europe des Nations.

SI VOUS ETIEZ L'ARBITRE ?

A Vous avez donné l'autorisation à un joueur de quitter momentanement le terrain pour se faire soigner le long de la ligne de touche. Mais celui-ci provoque la chute d'un adversaire, ne jouaut pas le ballon, en tendant son pied dans le champ de jeu.
1) vous laissez jouer car le fautif n'est pas considéré en jeu, mais vous inscrirez cet incident dans votre rapport de fin de match ?
2) vous ordonnez un coup-franc direct en faveur de l'équipe adverse à l'endroit où la faute a été commise, mais ne sanctionnez pas le joueur fautif car il ne peut pas être considéré comme étant en jeu à ce moment ?
3) vous donnez un avertissement au joueur fautif et accordez un coup franc direct à l'équipe adverse à cet endroit car la faute a été commise à l'intérieur du champ de jeu ?

B Lors d'une attaque de son équipe, un joueur en position hors-jeu, se place volontairement en dehors des limites du terrain, pour vous signifier clairement qu'il ne participe pas à l'action :
1) vous laissez jouer et ne dites rien ?
2) vous laisser jouer mais avertirez le joueur pour avoir quitté le champ de jeu sans votre accord ?
3) vous sanctionnez tout de même le hors-jeu ?

C Sur un coup de pied de coin, le ballon est dévié par un arrière sur un adversaire (situé entre lui et le gardien) qui marque :
1) vous validez le but car il n'y a pas de hors-jeu sur un tel coup de pied ?
2) vous refusez le but pour hors-jeu car ce n'est plus l'action directe du coup de pied de coin puisqu'un arrière a touché le ballon entre temps ?

D Alors qu'une action de jeu se déroule en dehors de la surface de réparation, un joueur de l'équipe attaquante se trouvant en position de hors-jeu (mais ne tentant pas de jouer le ballon ni d'influencer directement l'action), est bousculé par un défenseur et tombe !
Vous sanctionnez le défenseur selon la gravité de la faute et vous faites reprendre le jeu par :
1) un coup franc direct en faveur de l'équipe attaquante à l'endroit où était le ballon au moment de la faute ?
2) un coup franc indirect en faveur de l'équipe attaquante à l'endroit où la faute a été commise ?
3) un coup de pied de réparation en faveur de l'équipe attaquante ?

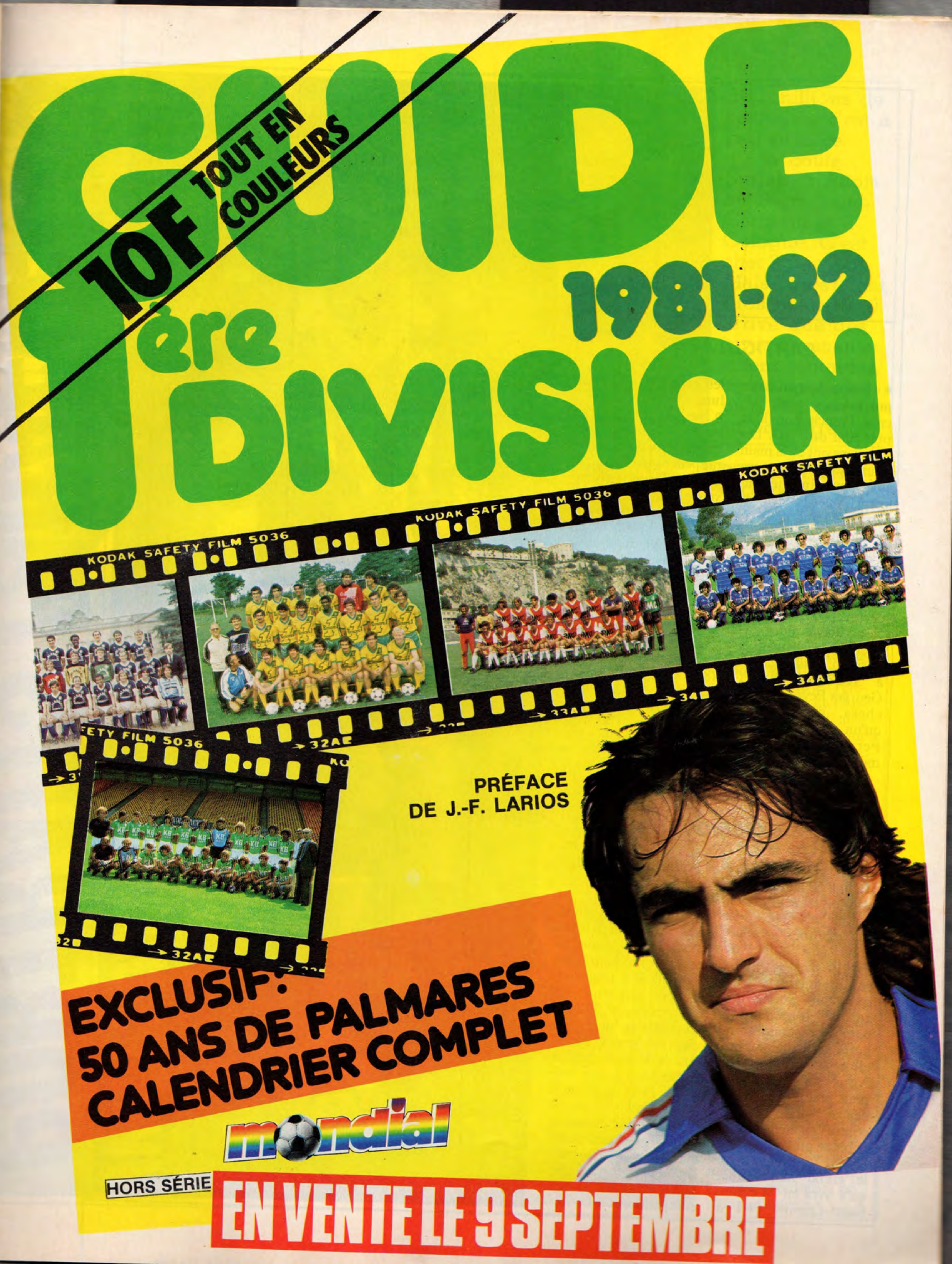
Solutions page

attaque de son
ur en position
ce volontaire-
rs des limites
ur vous signi-
qu'il ne parti-
tion :
ouer et ne dites

uer mais averti-
r avoir quitté le
sans votre ac-

onnez tout de
u ?

olutions page



PORTRAITS PARALLELES

IVICA SURJAK

J.C. LAMY/MONDIAL

KLAUS ALLOFS

PARTICULARITÉ

• « **Il nous faut un super polyvalent** », avait décrété Francis Borelli, le président du PSG. Les Parisiens ont eu la main heureuse puisque Surjak peut indifféremment jouer milieu de terrain ou attaquant de pointe, même s'il nous a confié « avoir une préférence pour un rôle d'organisateur ». C'est d'ailleurs le poste qu'il occupe en équipe de Yougoslavie alors qu'il opérait franchement en position d'ailier gauche à Hadjuk Split. Georges Peyroche tranchera, mais avouez qu'un milieu de terrain Fernandez (ou Lemoult) - Surjak - Dahleb aurait bien belle allure.

• Nul doute que les gens de Cologne sont riches. L'an passé, on se rappelle qu'ils avaient engagé l'international suisse Botteron, l'Anglais Woodcock et Bonhof. Cette saison, ils ont qualitativement fait mieux puisque Klaus Fischer est venu rejoindre Klaus Allofs. Un drôle de tamdem de buteur pour une équipe bien décevante lors du dernier championnat (8[e]). Gageons qu'avec ses deux Klaus, Cologne terminera l'exercice 81-82 dans les trois premiers de la Bundesliga.

EXPÉRIENCE

• 465 matches avec Hadjuk Split, dont une bonne trentaine en Coupe d'Europe, 160 buts marqués, 48 sélections en équipe de Yougoslavie. Sans commentaire. Ajoutons que Surjak n'a aucune appréhension pour les rencontres importantes. Au contraire elles le galvanisent. Nous ne prendrons pour preuve que le but décisif qu'il inscrivit contre l'Espagne lors de la phase préliminaire de la CM 74. Preuve aussi le grand match aller qu'il livra en 74 contre Saint-Étienne (4-1 à Split, 5-1 pour Saint-Étienne au retour).

• Trois ans plus jeune, Klaus Allofs n'en a pas moins vécu quelques grands moments de football. Il a joué assidûment la Coupe des Coupes avec Düsseldorf et s'est même révélé au grand public lors de la finale perdue par les siens contre Barcelone (3-4). En signant à Cologne, il risque d'approfondir encore sa connaissance des stades européens. 25 ans, mais déjà une grosse expérience de la grande compétition.

PORTRAITS PARALLELES

KLAUS ALLOFS

SZWARC

300 millions de centimes : c'est à peu près ce qu'on coûté Surjak et Allofs au Paris-Saint-Germain et à Cologne. C'est cher ? Ben oui. Mais à gros talent, gros billets. Et il arrive que des investissements soient rentables, ce qui pourrait bien être le cas en l'occurrence.

PERSONNALITÉ

- « **Ce n'est pas seulement un très grand joueur, mais un type parfait à tous les points de vue** », se lamente Mladinic, le coach d'Hadjuk Split depuis que Surjak est parti. C'est si vrai que Borelli, selon ses propres dires, « **à tout de suite été conquis par l'homme** ». Ajoutons qu'à l'élégance naturelle du footballeur de classe il allie celle d'un homme au charme certain. Iveca deviendra rapidement le « chouchou » du Parc où les supporters du P.S.G. le surnomment déjà... Ivo
- S'il est exagéré de dire que le torchon brûle entre Jupp Dervall, entraîneur de la RFA et Klaus Allofs, disons que ce n'est pas le fol amour. C'est qu'Allofs ne mâche pas ses mots et pense que Dervall ne le fait pas jouer à sa vraie place en équipe nationale. Il s'indigne de se voir préférer Horst Hrubesch au centre de l'attaque et d'opérer dans un rôle hybride de faux ailier gauche. (Il n'a peut-être pas tort). Espérons que l'affaire ne s'envenimera pas et que les deux hommes trouveront un terrain d'entente.

IVICA SURJAK

● Né le 23-3-52 à Split (Yougoslavie) 1,90 m, 82 kg Célibataire

CARRIÈRE

● Surjak a signé sa première licence à Hadjuk Split à 11 ans, en 64. Pendant 17 ans, il y a fait la pluie et le beau temps, jusqu'au 10 juillet dernier où il parapha un contrat de deux ans avec le Paris Saint-Germain. 48 fois international A.

PALMARÈS

● Il a remporté avec Hadjuk Split 4 fois le championnat et 5 fois la Coupe de Yougoslavie, ce qui n'est pas une mince affaire. S'il n'a jamais rien gagné avec la sélection nationale, soulignons quand même qu'l avait été le principal artisan de la qualification pour la Coupe du monde 74 où les Yougoslaves s'étaient honorablement comportés.

J.C. LAMY/MONDIAL

SURJAK un contrepied redoutable

KLAUS ALLOFS

Né le 5-12-56 à Gerresheim (Allemagne) 1,75 m, 72 kg Marié

CARRIÈRE

● Allofs a débuté à Gerresheim, club d'une petite ville allemande qu'il quitta pour Nachwuchs. C'est en 75 qu'il rejoignit au Fortuna Düsseldorf son frère Thomas. A l'intersaison, il signa pour le FC Cologne. 19 fois international A.

PALMARÈS

● Avec Düsseldorf, Allofs a gagné deux Coupes d'Allemagne en 79 et en 80. Sous le maillot blanc de la RFA, il a remporté le championnat d'Europe des nations 80 au détriment de la Belgique en finale (2-1)

PARISPORT

ALLOFS Il brigue la place de Hrubesch

J.C. LAMY/MONDIAL

SAM

TIR

• Pantelic, en s'amusant, avait un jour fracturé le bras d'un journaliste. C'eut été Surjak qu'il n'aurait surtout pas fallu s'en étonner. Car son tir du gauche est meurtrier et il n'est pas rare de le voir inscrire des buts d'une trentaine de mètres. Spécialiste des coups de pied arrêtés, il sait utiliser également son pied droit .C'est tellement peu fréquent chez les purs gauchers que cela méritait d'être souligné.

• Belle frappe de balle aussi, ce Allofs. Ce n'est pas par hasard qu'il a marqué 19 buts avec Düsseldorf la saison dernière. Son tir n'est pas des plus puissants, mais s'avère néanmoins très efficace, dans la mesure où il le déclenche dans toutes les positions, des deux pieds.
Allofs est redouté des défenseurs de la Bundesliga car il est tout aussi capable de feinter le tir et de jouer en pivot pour un partenaire mieux placé.

RAPIDITÉ

• Surjak n'a rien perdu de ses jambes d'ailier de débordement. Ce n'est certainement pas par manque de vélocité qu'il s'est partiellement reconverti. Il est encore capable de passer n'importe qui sur un simple coup de rein, ce qui est assez surprenant eu égard sa grande taille.

• Plus que la rapidité, c'est la vivacité et la promptitude qui sautent aux yeux lorsqu'on observe Allofs. Qualités d'autant plus précieuses que les défenses sont souvent renforcées par les temps qui courent. Sur ce plan-là, l'Allemand ressemble beaucoup à Paolo Rossi, ce qui est, convenez-en, une référence.

DRIBBLE

• Pas besoin d'être grand clerc pour deviner que Surjak n'a pas fini de mettre le Parc en liesse. Outre ses dribbles en contrepied dont les gauchers ont le secret, Surjak a l'exclusivité d'une feinte (sorte de « rateau amélioré ») bien difficile à disséquer, mais que vous ne manquerez pas de remarquer à la première occasion.

• Klaus Allofs, moins virtuose, n'en possède pas moins une gamme très complète, bien servi par une aisance et une facilité technique bien au-dessus de la moyenne. L'un de ses arguments essentiels est sa faculté de se débarrasser de ses opposants dans un mouchoir de poche grâce à un beau toucher de balle et à des dribbles très courts.

VISION DU JEU

• La raison principale du recul de Surjak au fil de sa carrière réside dans le fait qu'il peut mieux exhiber son intelligence de jeu dans des espaces plus ouverts. Ivica ne se contente pas de donner la balle, il recherche constamment la formule la plus adéquate pour déséquilibrer l'opposition.

• A la manière d'un Lacombe, par exemple, Allofs affectionne de jouer en pivot. Il est doté d'une bonne clairvoyance et son sens du jeu est rarement pris en défaut. Lorsqu'il était à Düsseldorf, il s'entendait comme larrons en foire avec son frère Thomas et le duo brillait particulièrement dans le difficile exercice du « une-deux ».

INFLUENCE SUR LE JEU

• Certes, Dahleb est un merveilleux créateur, mais comme l'aurait dit La Pallice, mieux vaut deux créateurs qu'un seul. Inutile d'épiloguer sur ce chapître: avec Surjak, le PSG est maintenant fort bien armé, sauf coup du sort, pour jouer les tout premiers rôles dans le championnat. Il manquait un joueur d'une dimension supérieure pour prétendre au haut de l'affiche. Il est là.

• L'influence de Allofs est évidemment bien différente selon qu'il joue avec son club ou avec l'équipe nationale. On peut affirmer qu'il a été jusqu'alors le principal responsable de la permanence de Düsseldorf dans le gotha de la Bundesliga. Par contre, sous le maillot de la sélection allemande, il semble inhibé ou du moins n'a pas exprimé sa véritable valeur. A notre sens, il est fait pour être avant centre, à la place, pourquoi pas, de Hrubesch.

ESPAÑA 82

Mundial au forfait

30 000 personnes ont d'ores et déjà acheté leur place pour assister à cette finale de la coupe du Monde. Elles ont pu se les procurer par le biais de « Mundiespana », organisme chargé de vendre à l'étranger des forfaits touristiques comprenant notamment le logement, le transport et les entrées dans le stade. « Mundiespana » est un consortium formé de 4 agences de voyages (Ecuador, Marsans, Melia, Wagons-Lits) et de 4 chaînes d'hôtel (Entursa, Agrupados, Melia, Unidos).

Rendez-vous en Espagne

Depuis quelques semaines, la télévision espagnole diffuse un programme hebdomadaire intitulé « Futbol, encuentro en espana » (Le football a rendez-vous en Espagne), destiné à sensibiliser les Espagnols sur la prochaine Coupe du monde Cette série d'émissions, présente notamment des interviews des membres du comité organisateur, d'anciennes vedettes nationales et étrangères, ainsi que des joueurs et entraîneurs contemporains.

Chinois impressionnants

En vue de préparer le tournoi final de la zone Asie-Océanie qui réunira en Chine, la Nouvelle-Zélande, le Koweit et l'Arabie Saoudite à l'automne prochain, les Chinois viennent de faire une tournée en Europe. Ils ont rencontré des équipes de club allemand et ont fait bonne mesure. Désirant s'acclimater avec les méthodes européennes, ils recherchent un entraîneur du Vieux Continent ayant fait ses preuves. A leur propos, Erick Ribbeck, l'adjoint du Jupp Derwall est très élogieux : *« La plupart de ces joueurs tiendraient largement leur place en Bundesliga. Les Chinois n'ont plus rien à envier à personne ».*

Le pactole

Les fameux paris sur les rencontres du championnat espagnol représentent une belle source de profits pour les organisateurs du Mundial. Grâce à un prélèvement de 3 centimes par bulletin, ils ont déjà encaissé 136 millions de francs. Un vrai pactole, non !

MONDIAL

Le Chinois Liu Chin-tsai, joueur de milieu, est un bon pourvoyeur de balles.

Soviétique en Algérie

On nous avait dit le mois dernier que l'Algérie était à la recherche d'un entraîneur national, le Yougoslave Rajkov ayant démissionné. Après quelques atermoiements, l'élu a été désigné. Il s'appelle Evgueli Rogov, il est soviétique, a été joueur puis entraîneur du Locomotiv de Moscou. Rogov ne sera pas dépaysé puisqu'il réside en Algérie depuis 77, où il occupe les fonctions de directeur de la division football à l'Institut supérieur de technologie sportive. Sa mission ? Qualifier l'Algérie pour la coupe du Monde au détriment du Nigéria.

Mundial et Télé

La nouvelle tour de la radio-télévison espagnole, qui permettra au monde entier de suivre en direct les rencontres de la Coupe du monde atteindra 191 mètres. Une fois posée à son sommet une antenne de 25 mètres, elle sera, de loin, la structure la plus haute de l'Espagne. Coût de l'opération : 16 millions de francs.

Oubli volontaire

Le comité organisateur du Mundial vient d'envoyer une lettre au président de la Real Sociedad pour lui signifier qu'il existait encore une chance pour que la ville basque soit ajoutée à la liste des 14 cités-sièges du Mundial. Mais à moins de 11 mois du début de la compétition, il est vraisemblablement trop tard pour engager les travaux de rénovation du vieux stade de Zubieta. En outre, l'organigramme de toutes les rencontres est maintenant définitivement fixé et M. Havelange, président de la FIFA a répété qu'il n'était plus possible de changer les lieux des rencontres. Aussi, l'opération actuelle n'aurait comme but, selon des observateurs espagnols, que de démontrer aux Basques que ceux-ci n'ont pas été oubliés volontairement.

La rénovation du stade Bernabeu continue à un bon rythme.

PLATIAU/SAM

On rénove Santiago Bernabeu

Dans moins d'un an, exactement le 11 juillet 1982, le roi d'Espagne Juan Carlos remettra le trophée récompensant l'équipe victorieuse de la 12e coupe du Monde de football. A cet effet, le stade Santiago Bernabeu, théâtre de cette finale, est en pleine transformation. L'aspect le plus spectaculaire de cette transformation réside dans la couverture des deux tiers des places assises. Les travaux, paraît-il, avancent à un rythme soutenu.

Prév... P...

Pelé, qui tra... Mundial comr... pour une ch... mexicaine, a... villa près de l'... à Alicante, lie... l'équipe d'Arg...

Gr... tra...

Afin de perme... délais d'atten... viendront en... Mundial, l'aé... de Barajas a... ment aggran... ponsales, il... *« aussi fonc... grands aérop...*

In... de n...

L'association... bricants d'aut... la disposition... différents pay... 217 voitures. ... Seat sont le... fourniront ces...

Paolo Rossi ...

GUERIN SPORTIVO

ÑA 82

MONDIAL

...ndial
...Télé

... de la radio-télé... e, qui permettra ... er de suivre en ... contres de la ... de atteindra 191 ... ois posée à son ... tenne de 25 mè... de loin, la struc... te de l'Espagne. ... tion : 16 millions

...bli
...taire

...nisateur du Mun... oyer une lettre au ... Real Sociedad ... qu'il existait en... ce pour que la ... oit ajoutée à la ... cités-sièges du ... à moins de 11 ... de la compéti... isemblablement ... engager les tra... vation du vieux ... a. En outre, l'or... e toutes les ren... intenant définti... M. Havelange, ... a FIFA a répété ... us possible de ... ux des rencon... ération actuelle ... e but, selon des ... espagnols, que ... ux Basques que ... pas été oubliés

Prévoyant Pelé

Pelé, qui travaillera durant le Mundial comme commentateur pour une chaine de télévision mexicaine, a déjà réservé une villa près de l'hôtel « Montivoli », à Alicante, lieu de résidence de l'équipe d'Argentine.

Grands travaux

Afin de permettre de réduire les délais d'attente des touristes qui viendront en Espagne pour le Mundial, l'aéroport madrilène de Barajas a été considérablement aggrandi. Selon ses responsales, il est maintenant « *aussi fonctionnel que les grands aéroports européens* ».

Image de marque

L'association espagnole des fabricants d'automobiles mettra à la disposition des dirigeants des différents pays et des arbitres 217 voitures. Renault, Talbot et Seat sont les trois firmes qui fourniront ces voitures.

LAMY/MONDIAL

Le roi Pelé résidera à Alicante.

Le guide

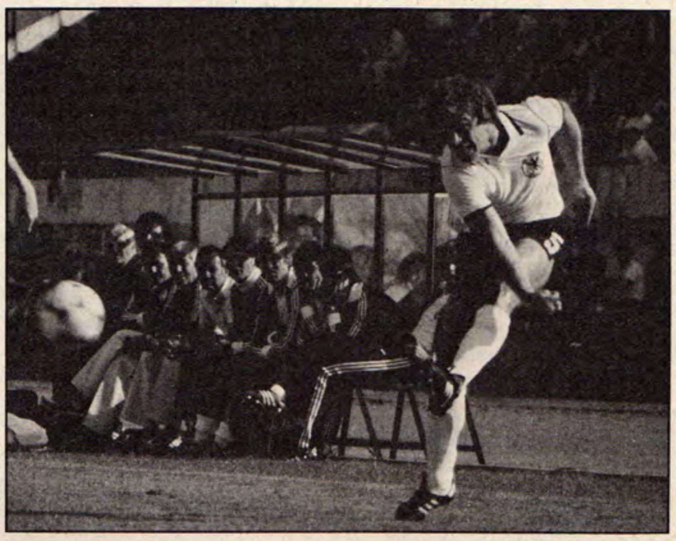
Les Espagnols vont publier dans toute l'Europe à 1 million d'exemplaires un ouvrage intitulé « Guide du Mundial », traduit en plusieurs langues et qui sera vendu entre 12 et 18 F. On pourra y trouver, outre les renseignements touristiques habituels sur les villes espagnoles, les horaires détaillés de toutes les liaisons ferroviaires ou aériennes, ainsi que de nombreuses précisions utiles.

L'hotellerie victime du Mundial

« Les paradores », qui flattent l'orgueil de l'hôtellerie espagnole, font l'objet d'un conflit. En effet, le secrétariat d'état espagnol au tourisme craint que les équipes participant au Mundial s'accaparent ces anciennes demeures seigneurales. Les touristes, nombreux à cette époque de l'année, seraient ainsi lésés. Une décision à ce sujet sera prise prochainement.

On efface tout

« *L'Espagne, doit à l'occasion du championnat du Monde de football, se faire mieux connaître à l'étranger et améliorer son image de marque* », affirme M. José Luis Alvarez, ministre espagnol du tourisme. Il ne fait qu'illustrer la volonté du gouvernement de Madrid de modifier les mythes entretenus sur un pays présenté comme « *déchiré par les extrémistes et le terrorisme* ».



M. BESSON/MONDIAL

Bernd Dietz connaît déjà le nom de son hôtel !

Paolo Rossi est plébiscité par tous les Italiens.

GUERIN/SPORTIVO

Les Italiens veulent Rossi

Ça bouge en Italie, Paolo Rossi, l'enfant chéri du calcio, suspendu normalement jusqu'au printemps après les magouilles du totonero, avait écopé d'un mois d'attente supplémentaire pour avoir traité les juges de la Federcalcio de « bourreaux prétentieux ». Cette peine a été commuée en une amende de cinq millions de lires, afin que Rossi puisse jouer les trois derniers matches de championnat avec la Juve, et donc se préparer en vue du Mundial. Mais Rossi en veut plus. Il espère une amnistie rapide : « *Jouer trois matches seulement avant le Mundial, je redoute que cela soit insuffisant pour me préparer, après deux ans sans compétition* ». Un avertissement qui n'a pas laissé les pontes du football italien insensibles. Du coup, ils se creusent la tête pour trouver une idée : « *Comment requalifier Rossi sans perdre la face ?* ».

Premier ballon d'essai : « *Si tout le calcio le réclame, nous pourrions rééxaminer la situation des joueurs suspendus* », ont avancé les dirigeants de la Fédération. Il n'en fallait pas plus pour déclencher une double campagne. Avec les pour, Bettega en tête, qui clame à la une de la « *Gazetta Dello Sports* » fin juillet : « *Pardonnez-leur, nous avons besoin d'eux* ». Mais aussi avec les contre, certains éditorialistes italiens qui s'élèvent contre ce qui pourrait apparaître comme une nouvelle « *combinazione* ».

Paolo Rossi attend. Il se prépare avec la Juve, regarde les Brady Zoff et Tardelli jouer sans lui, mais rien ne dit qu'il a fini de manger son pain noir.

Vous avez dit tirage au sort

Il se passe des choses pour le moins curieux dans l'organisation du Mundial. On sait que le tirage au sort n'aura lieu que le 16 janvier prochain et que les têtes de série ne seront connus que 48 heures avant. Alors, on se demande pourquoi la Fédération Ouest-Allemande de Football a déjà réservé 150 chambres au grand Hôtel de la Toja, petit port de pêche situé dans la périphérie de La Corogne et Vigo, les deux villes qui abriteront le groupe 1 de la C.M. Quant aux Brésiliens, ils ont été aperçus en train de visiter les hôtels de Séville et de Malaga, sièges du groupe 6. De là à dire que le tirage au sort a déjà été effectué, il y a une marge qu'on ne peut franchir.

Je voudrais savoir...

A qui le trophée J. Rimet

L'Uruguay, l'Italie et l'Allemagne de l'Ouest ont gagné à deux reprises la coupe du Monde. Je voudrais savoir si une troisième victoire leur permettrait de remporter définitivement le trophée Jules Rimet comme le Brésil?

Alain Bouterige
63650 La Monnerie-le-Montel

Absolument, si l'une de ces trois nations gagnait une troisième fois le Mundial, elle conserverait définitivement le trophée si convoité.

Coupe de France

J'aimerais connaître les vainqueurs de la coupe de France en 1919, 20, 25, 51 et 73?

Dominique Revel
83480 Puget-sur-Argens

1919 : CAS Généraux
(contre Marseille 3-2)
1920 : CA Paris
(conte Le Havre 2-1)
1925 : CAS Généraux
(contre Lyon 3-2)
1951 : RC Strasbourg
(contre US Valenciennes 3-0)
1973 : Lyon
(contre Nantes 2-1)

Sélection nationale

Je voudrais savoir sur quels critères se base Michel Hidalgo pour sélectionner les joueurs en équipe de France?

Alain Teste
21100 Castres

Principalement sur la qualité, la complémentarité et la forme des joueurs. Pour cela, Michel Hidalgo supervise le plus grand nombre de joueurs dans une saison.

Vicky Peretz

Je désirerais avoir quelques détails sur Vicky Peretz, l'attaquant strasbourgeois. Je suis assez surpris de constater que l'on parle très peu de lui, alors qu'il m'apparaît très valeureux.

Laurent Pailhes
1150 Bram

Vous avez tout à fait raison de dire que Peretz est un excellent avant-centre, dôté d'une très bonne technique et d'un sens du but très aiguisé. Peretz a 28 ans, il est né à Tel-Aviv, mesure 1,73 m et pèse 72 kg. Il jouait jusqu'alors dans son pays d'origine, l'Israël, exactement au Maccabi Tel Aviv, où les dirigeants strasbourgeois sont venus le dénicher.

Football militaire

J'aimerais connaître les résultats du championnat du monde militaire qui se sont déroulés dernièrement au Qatar?

Reyad Ab Molla
Syrie

Groupe A :
Qatar et Koweit : 1-1
Qatar et Turquie : 0-0
Koweit-Turquie : 3-1
Groupe B :
France-Haute Volta : 4-2
Syrie-Haute Volta : 6-0
France-Syrie : 3-0
Demi-finale :
Kowiet-Syrie : 2-1
Qatar-France : 2-1
Finale :
Koweit bat Qatar 1-0 et remporte donc ce championnat du monde militaire.

Le Bayern et l'intercontinentale

Le Bayern de Munich a gagné à trois reprises la coupe d'Europe des clubs champions. Mais les Munichois ont-ils gagné la coupe Intercontinentale?

Serge Chaumier
17000 La Rochelle

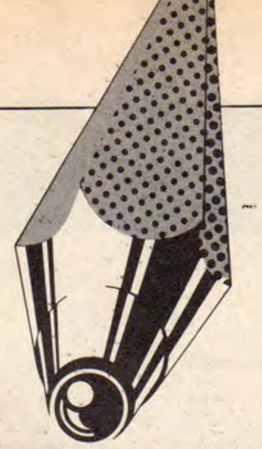
Oui, l'année où le Bayern avait battu Saint-Étienne, c'est-à-dire en 76. Les Munichois avaient battu le Cruzeiro Belo Hozironte (2-0 et 0-0).

Nestor Combin

J'aimerais savoir combien de fois Nestor Combin fut sélectionné en équipe de France. J'ai eu l'occasion de le voir jouer récemment et malgré son embonpoint, il possède une force de frappe toujours aussi redoutable.

Michel Martinier
33000 Bordeaux

Nestor Combin a été sélectionné à huit reprises en équipe de France. La première fois en 1964 contre la Hongrie, la dernière en 1968 contre la Yougoslavie.



Je signe...

Agrandir les buts

On ne discute plus la baisse des spectateurs depuis un certain temps. C'est regrettable car le problème est toujours d'actualité. Pourquoi cette baisse?
A cause du peu de buts marqués. Nous sommes passés, en finale de la coupe d'Europe, de 7-3 pour Réal-Francfort à 1-0 pour Réal-Liverpool. Aucun remède n'est parfait, mais je pense qu'il serait bon d'agrandir les buts. Cet agrandissement, souhaité par le président de la FIFA M. Havelange permettrait d'augmenter le nombre de buts et donc le plaisir du spectateur.

Monsieur GEORGE
77000 Melun

C'est une opinion souvent répandue, mais qui ne correspond pas tout à fait à la nôtre. En effet, s'il y a pénurie de buts, c'est plus une question d'état d'esprit que de remise en cause des règles du jeu. Lorsque le Réal avait battu Francfort en 1960, les buts avaient la même grandeur que maintenant.

Trois lièvres à la fois

Arsenal l'année dernière, Ipswich cette année. Ces deux clubs anglais ont eu la malchance d'être justement... anglais. Je dis cela, car s'ils avaient été italiens ou allemands, ils auraient remporté autant de titres qu'ils espéraient. Malheureusement, ils ont couru trois lièvres à la fois et même quatre en comptant la coupe de la League.
Résultat : fiasco total pour Arsenal qui n'a même pas participé à une coupe d'Europe l'année suivante; seulement la coupe de l'UEFA pour Ipswich pourtant la meilleure équipe d'Angleterre la saison dernière. Un joueur comme Mariner, par exemple, a joué 70 matches cette saison. Même en 81, un footballeur reste un homme. Comment peut-on récupérer en jouant à cette cadence, sans compter qu'il faut aussi s'entraîner, courir, sauter, taper, tirer.

NGUYEN Kim-Khoï
75014 Paris

Disproportion

Depuis le samedi 27 mars 1976 où Michel Platini marqua un but lors de sa première sélection en équipe de France contre la Tchécoslovaquie, il y eût un grand boum en faveur du Nancéen. Plus les sélections se succédèrent, plus Michel Platini devint célèbre.
Certes, Michel Platini est un très bon joueur, mais il y a une disproportion flagrante entre la publicité qui lui est faite et celle des autres. Les journalistes, c'est-à-dire vous, n'accordez que des interviews «au magicien Platini», comme vous le dites si bien.
Je suis satisfait de voir que les professionnels ont répondu à cette injustice en élisant Jean-François Larios «Meilleur joueur de l'année».

VOLKRINGER Vincent
67200 Strasbourg

LA LETTRE DU MOIS

Destruction systématique

En cette période où le jeu dur est de plus en plus courant sur tous les terrains, beaucoup de personnes mettent en cause les arbitres. Je trouve ceci un peu simpliste. A mon avis, ce jeu dur a des raisons plus profondes. Je pense surtout qu'il provient en grande partie des tactiques défensives des équipes. En effet, avec des statégies plus offensives, les défenseurs seraient plus préoccupés par la relance que par la destruction systématique et brutale de l'attaque adverse. *LIGOT Frédéric, 72600 Saint-Vincent-des-Prés*

Gagne un abonnement d'un an à mondial

qu'ils espé-
eusement, ils
èvres à la fois
n comptant la
ue.
o total pour
nême pas par-
pe d'Europe
seulement la
pour Ipswich
leuré équipe
ison dernière.
me Mariner,
ué 70 matches
me en 81, un
un homme.
on récupérer
cadence, sans
t aussi s'en-
auter, taper,

N.Kim-Khoï
75014 Paris

rtion

27 mars 1976
i marqua un
emière sélec-
France contre
e, il y eût un
veur du Nan-
ctions se suc-
ichel Platini

latini est un
nais il y a une
rante entre la
t faite et celle
journalistes,
n'accordez
s «au magi-
mme vous le

voir que les
t répondu à
élisant Jean-
« Meilleur
».

GER Vincent
0 Strasbourg

S

s courant
nettent en
te. A mon
. Je pense
ques défen-
plus offen-
ar la relance
de l'attaque
ent-des-Prés
nondial

aujourd'hui le début d'une fantastique collection

TIMBRES POSTE authentiques sur:

LE FOOTBALL

Un exemple de page:

Nous nous réservons le droit de réviser nos tarifs en fonction des circonstances économiques

Des milliers d'amis du football ont eu l'idée de collectionner les timbres sur le football. Des **Coupes du Monde** aux **Jeux Olympiques**, aux «grands» du football: **Raymond Kopa, Pelé, Ferrenc Puskas, Platini...** en passant par les grandes heures du football français... les verts de Saint-Étienne... ont fait l'objet de timbres magnifiques les commémorant scrupuleusement.

De tous les continents vous posséderez **des timbres fabuleux**. Tous les grands moments du **football** font ou feront l'objet d'émissions de timbres. Pour vous, une grande expérience artistique très enrichissante. Retrouvez votre passion **le football** à travers le timbre-poste, **vous ne le regretterez pas dans quelques années!...**

un 1er lot fantastique au prix incroyable de **25 f. + PORT**

PAYABLE SEULEMENT APRÈS RÉCEPTION, SI VOUS ÊTES SATISFAIT.

n'envoyez pas d'argent!

POSSIBILITÉ INTÉGRALE DE RETOUR, SANS RIEN NOUS DEVOIR

Nous livrons le premier envoi avec une page-album pour vous permettre d'apprécier la très belle présentation que vous pourrez donner à votre collection. Les envois suivants seront livrés SANS page-album (donc FRAIS de PORT RÉDUIT). Vous pourrez acquérir, SI VOUS LE DÉSIREZ, ces pages-album à l'aide d'un bon de commande joint au premier envoi.

GRATUIT:

- Une carte géographique pour identifier l'endroit d'où viennent vos timbres.
- Une fiche technique philatélique "Comment collectionner les timbres".
- Un certificat d'authenticité.

VOTRE GARANTIE:
Je m'engage personnellement à ce que vous et les vôtres soient pleinement satisfaits. N'envoyez pas d'argent, recevez vos timbres et ne payez que si ceux-ci vous ont enthousiasmés, sinon retournez-nous les.
Le Directeur de Lutèce Diffusion

BON D'EXAMEN GRATUIT

à retourner rempli à Ste LUTÈCE DIFFUSION, 8 RUE DES GLYCINES 92708 COLOMBES CEDEX
S.A.R.L. AU CAPITAL DE 20 000 F — CCP 22.241.70 G PARIS — RCS NANTERRE B 652.001.835 — CODE APE 6443

Veuillez m'envoyer, **à l'examen gratuit, sans obligation d'achat,** votre première sélection de timbres-poste authentiques de collection sur ce thème, au tarif de 25 F + 4.19 F de port, ainsi que la page-album au tarif de 5.25 F. Je recevrai **toujours à l'examen gratuit** et sans aucune obligation d'achat, vos sélections mensuelles sur ce même thème, que je pourrai soit acquérir au tarif indiqué sur chaque envoi, soit vous retourner **sans rien vous devoir.** Je pourrai cesser cet examen **à tout moment,** en vous l'indiquant par simple courrier.

THÈME: LE FOOTBALL

Nom .... Prénom ....

N° et rue ....

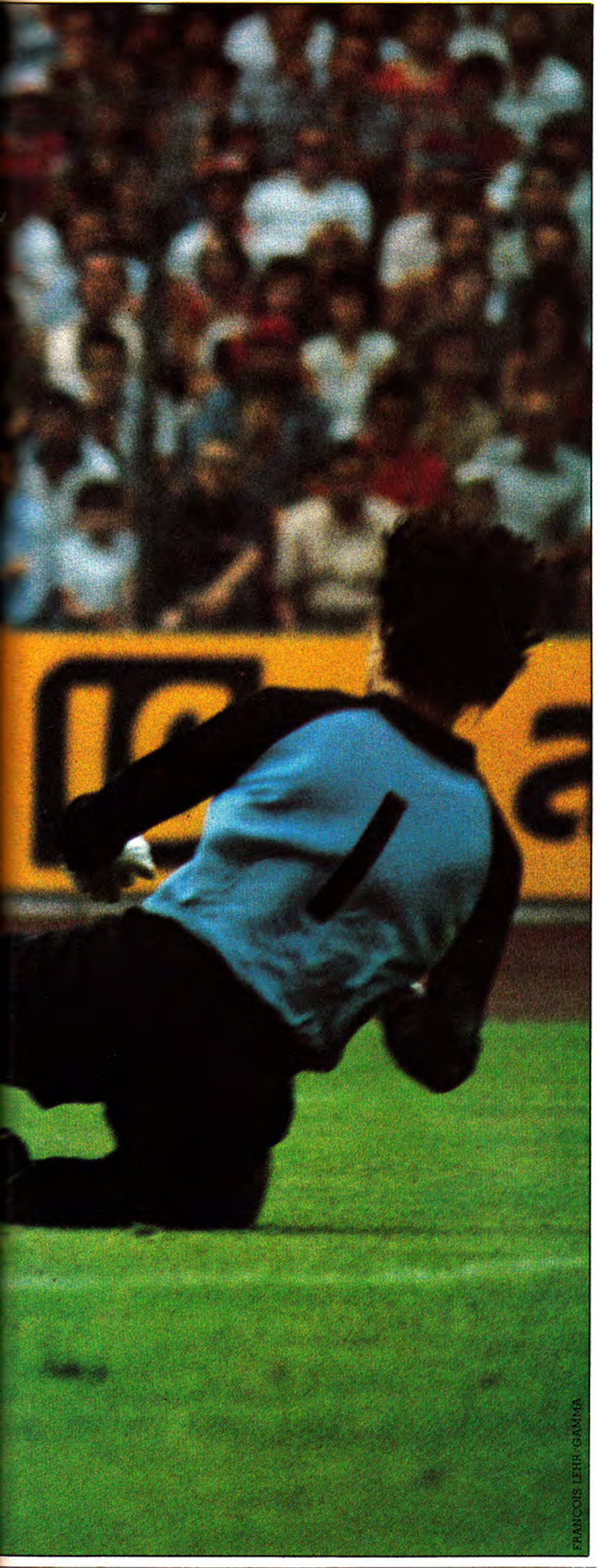
....

Code postal .... Ville ....

EP5P

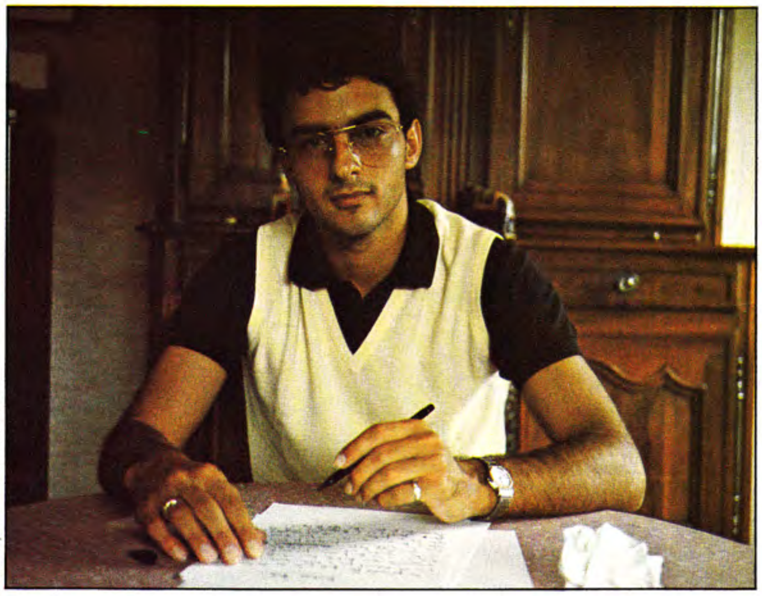
Signature (pour les mineurs, signature des parents) ....

Didier Six débarque dans la Bundesliga, et déjà les défenses sont aux abois, comme ici celle de Dusseldorf. Appréciez le style et la volonté de l'ailier gauche de Stuttgart et de l'équipe de France. Un Six qui brûle de réussir.



FRANÇOIS LEHR/GAMMA

DIDIER SIX L'INCOMPARABLE



FRANÇOIS LEHR/GAMMA

PAR HANSI MULLER

On ne connaît jamais mieux un homme qu'en le cotoyant journellement. On ne décrit jamais mieux une situation qu'en la vivant personnellement. Voilà pourquoi « Mondial » a demandé à Hansi Muller, super-vedette du football ouest-allemand, de parler de son nouveau coéquipier de Stuttgart Didier Six. Hansi Muller, qui a étudié notre langue, a pris la plume, aidé par notre reporter Francis Huertas. Une exclusivité.

« Je suis footballeur professionnel, pas journaliste. Il serait prétentieux d'affirmer que plume en main, face à une feuille blanche, je suis aussi à l'aise que balle au pied sur un terrain. Je parle et j'écris le français, mais là encore, ne vous y trompez pas : l'allemand, ma langue maternelle, m'est incontestablement plus familier...

« Alors, pourquoi ai-je accepté d'écrire ce papier sur Didier Six ? C'est tout simple : j'aime et je respecte le football technique et spectaculaire qu'il représente, qu'il symbolise. Je suis heureux d'avoir trouvé un complice de style latin dans une équipe typiquement germanique. Alors, ce papier est en quelque sorte pour moi une façon de lui rendre hommage.

« Ma première image de Six remonte à 78, lors du Mundial en Argentine, du match de l'é-

Didier Six débarque dans la Bundesliga, et déjà les défenses sont aux abois, comme ici celle de Dusseldorf. Appréciez le style et la volonté de l'ailier gauche de Stuttgart et de l'équipe de France. Un Six qui brûle de réussir.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

DIDI[…] SIX[…]

L'INCOMPAR[…]

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

PAR HANSI MULLER

On ne connaît jamais mieux
qu'en le cotoyant journellemen
crit jamais mieux une situation
vant personnellement. Voilà
«Mondial» a demandé à Hansi
per-vedette du football ouest-al
parler de son nouveau coéquip
gart Didier Six. Hansi Muller,
notre langue, a pris la plume, ai
reporter Francis Huertas. Une ex

« Je suis footballeur professionnel, pas journaliste. Il serait prétentieux d'affirmer que plume en main, face à une feuille blanche, je suis aussi à l'aise que balle au pied sur un terrain. Je parle et j'écris le français, mais là encore, ne vous y trompez pas : l'allemand, ma langue maternelle, m'est incontestablement plus familier...

« Alors, pourquoi ai-je accepté
d'écrire ce
Six ? C'est t
et je respecte
que et specta
sente, qu'il
heureux d'
complice de
équipe typi
que. Alors,
quelque sort
çon de lui r
« Ma premi
remonte à 7
en Argentin

Balle au pied, Didier Six fonce vers le but adverse, prêt à dribbler et à crocheter. Un exercice dans lequel il excelle. Mais il doit apprendre à ne pas en abuser.

27 ans, et déjà 7 maillots pour Didier Six. Lambersart (jaune rayé de rouge), Valenciennes (rouge), Lens (jaune), Marseille (blanc), Brugges (Vert), Strasbourg (bleu) et Stuttgart (blanc et rouge, celui qu'il porte), un record !

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

“Je suis heureux d’avoir trouvé un complice de style latin dans une équipe typiquement germanique”

quipe de France contre l’Italie. Didier fut l’un des rares joueurs que j’aie remarqué au cours de cette compétition qui regroupait pourtant tout le gratin du football international.

Il surprenait, avec son jeu technique, son imagination, sa fantaisie, son audace, dans un football de plus en plus physique, prudent, sans relief, sans joueurs affichant une réelle originalité de style.

« Je peux d’ailleurs vous faire une confidence : depuis que j’ai vu jouer Six, je cherche vainement un joueur auquel il puisse être comparé. On m’a cité Piet Keizer, l’ex-ailier gauche du grand Ajax d’Amsterdam. J’ai pensé moi-même aux crochets de Klaus Allofs. Mais cela n’est pas convaincant. Aussi bien en Allemagne que parmi les joueurs étrangers que je connais, je ne trouve personne qui lui ressemble.

Chez un même joueur tant de vertus c’est très rare

C’est d’ailleurs je crois un compliment. Peu de joueurs ont un style qui leur est propre, une originalité.

« Didier doit être placé dans la catégorie des grands footballeurs, pour une raison essentielle : il a les moyens de réaliser ce qu’il conçoit. Il a l’imagination, et les possibilités techniques et physiques pour la servir. Il a l’intelligence du jeu, une grande combativité, un démarrage redoutable, et surtout ce pied gauche magique. A l’entraînement, il m’a montré quelques gestes qui m’étaient totalement inconnus. Dix, quinze fois, j’ai essayé de l’imiter : sans succès ! Tant de vertus chez un même joueur, c’est très rare...

« Il n’a pas que des qualités. Il serait anormal de passer ses défauts sous silence. Ainsi, Didier abuse de ses qualités de dribbleur. Il se montre souvent trop personnel, et perd du coup trop de ballons. Il doit utiliser ce don exceptionnel pour le dribble de manière plus rationnelle. C’est-à-dire près du but adverse, au moment de conclure. Pas dans notre moitié de terrain. Là, il faut penser à construire. C’est à Sunderman, notre entraîneur, et à nous mêmes ses partenaires, de l’y inciter.

« Didier a notre confiance, il bénéficie ici d’une ambiance très favorable à son adaptation. Sunderman est exigeant. Il est avare de compliments, mais toujours mesuré dans ses critiques. C’est un fin psychologue. Ses entraînements sont durs, mais il nous laisse beaucoup de liberté pour une préparation personnalisée. De plus, le travail est toujours à base de jeux avec le ballon, ce qui est plus amusant que des tours de terrain interminables, ou des exercices physiques fastidieux.

« Sunderman insiste aussi beaucoup sur la notion de collectivité. Il souhaite que nous formions un groupe uni, sur le terrain mais aussi au dehors. Didier peut compter sur tous les joueurs pour l’aider.

« Il peut compter aussi sur les dirigeants. Nous sommes toujours placés dans les meilleures conditions pour exercer au mieux notre métier.

« Ce climat de confiance et de sérénité est important pour un joueur étranger qui arrive dans un club inconnu. Car Didier doit s’attendre encore à affronter divers problèmes d’adaptation. Il est dommage par exemple qu’il ne parle pas encore bien l’allemand. Il est très important d’écouter les remarques de Sunderman. Même si celui-ci peut discuter en français avec Didier, ce n’est pas la même chose que lorsqu’il s’adresse à tous les joueurs.

« Autres problèmes : ceux que lui poseront tous les arrières droits de la Bundesliga. Didier est célèbre, il est attendu partout. Les joueurs chargés de sa surveillance mettront un point d’honneur à essayer de le maî-

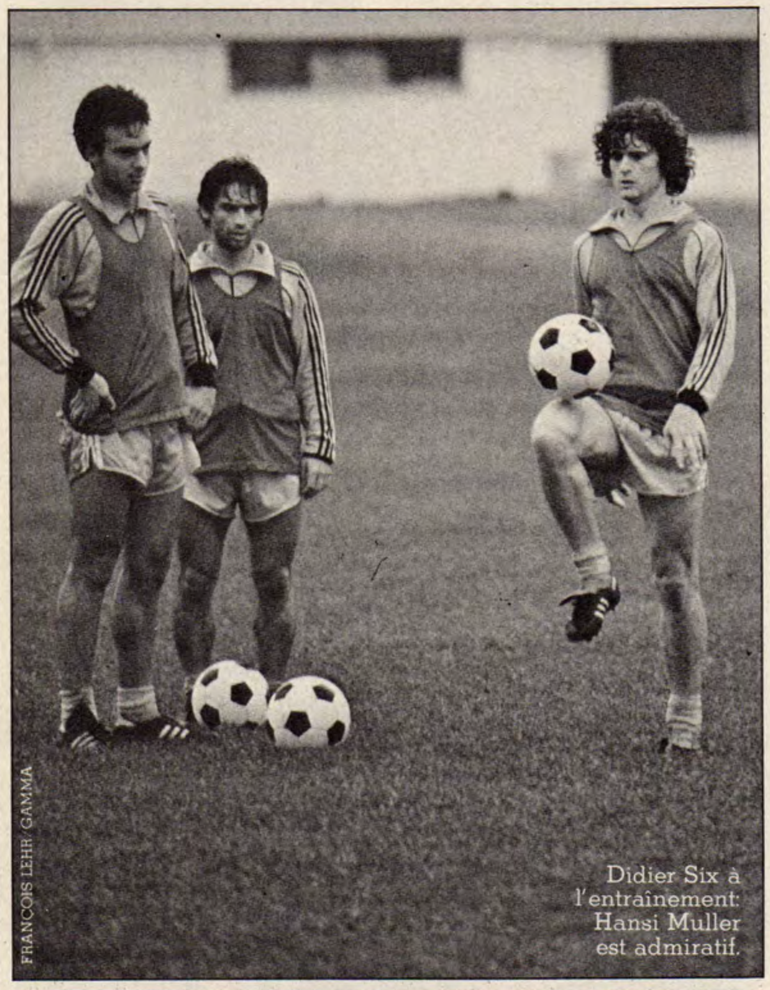
Partie d’échecs sous le regard d’Elodie, l’une des filles de Didier. Où se décontracter, en oubliant quelques minutes le ballon rond.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

En Allemagne, Didier Six est déjà une vedette. Ces butineurs d’autographes en témoignent, à la sortie de l’entraînement.

FRANÇOIS LEHR/GAMMA

"Avant de connaître Didier, j'avais de l'admiration pour le joueur. Maintenant j'apprécie l'homme"



Didier Six à l'entraînement: Hansi Muller est admiratif.

La joie du buteur, après la première réussite de la saison pour Stuttgart, contre Dusseldorf. Un geste que Six espère renouveler souvent.

triser. Il doit s'attendre à des charges rudes. Lorsque nous jouerons par exemple contre Cologne, Konopka sera prêt à tout pour l'empêcher de s'exprimer. Attention : je ne parle pas de violence délibérée, mais d'un engagement et d'une pression constante.

« Notre public aussi est un obstacle à surmonter. Didier peut connaître le même problème que moi. Un joueur technique peut être très bon un jour, et tout rater le match suivant. Alors les spectateurs réagissent, parce qu'ils attendent toujours plus des vedettes. Pour l'instant, Didier les a comblés. Lors du premier match de la saison, son nom a été scandé plusieurs fois. Mais il doit se souvenir qu'un artiste doit reconquérir son public à chaque représentation.

« Malgré ces embûches à éviter, Didier a les moyens de réussir chez nous. On attend qu'il nous offre tout son talent. Il doit nous apporter une dimension supplémentaire, notamment sur le plan de l'inspiration.

Charmant, gai plein d'humour

Pour ma part, je me réjouis de sa présence à l'aile gauche. Je vais enfin pouvoir me concentrer uniquement sur mon rôle de milieu de terrain, ce qui n'était pas le cas auparavant.

« Dans quelques semaines, notre entente sera complète. Avec Didier et aussi Dieter Muller, nous devons réaliser de grandes choses. Je dis bien nous devons. Notre club a en effet investi beaucoup d'argent ces derniers temps. Dans les transferts et aussi dans la construction d'un magnifique complexe sportif pour l'entraînement. Si les résultats ne suivent pas, il sera sans doute obligé de se séparer de plusieurs joueurs de premier plan. Cela ne devrait pas arriver. Nous avons une bonne équipe, l'entente entre les joueurs est parfaite.

« Didier a été adopté d'emblée par tout le monde. Parlant français, je me suis tout de suite senti très proche de lui. Nous n'avons pas tardé à sympathiser. C'est un garçon charmant, gai, plein d'humour. Il a des côtés très attachants. Son amour de la famille, par exemple, de sa femme Dominique et de ses deux fillettes qu'il adore. Je peux bien vous l'avouer : le voir si heureux m'a conforté dans mon désir d'épouser bientôt mon amie Claudia, et de fonder moi-même un foyer.

« Didier aime beaucoup de choses. Il ne trouve pas seulement du plaisir dans le football. Son goût pour l'antiquité m'a étonné, son savoir vivre bien français me ravit, son tempérament optimiste est reconfortant.

« J'ai du mal à comprendre qu'on l'ait surnommé « *l'Enfant Terrible* » du football français. Que les grands clubs de l'Hexagone l'aient laissé partir à Bruges il y a un an ! Y aurait-il beaucoup de Six dans votre football ? Cela se saurait...

« A Stuttgart, cependant, son passé n'intéresse personne. Nous lui faisons confiance. Nous sommes sûrs qu'il ne décevra pas, parce qu'il a trop de talent, trop de volonté pour ne pas s'imposer.

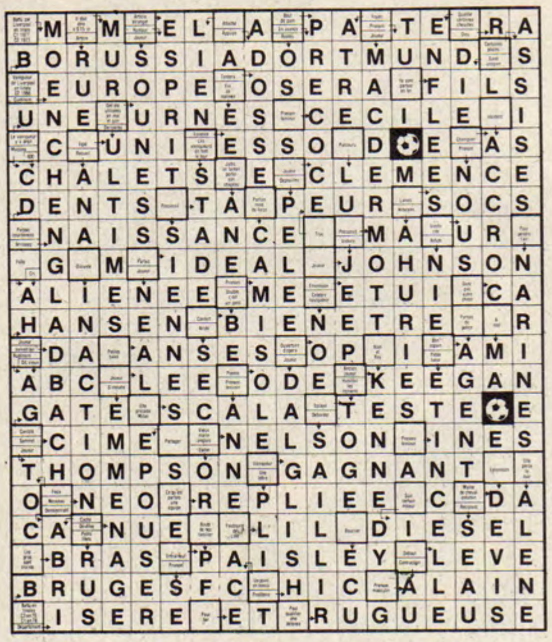
« Avant de connaître Didier, j'avais de l'admiration pour le joueur qu'il est. Maintenant, j'apprécie l'homme. Nous sommes déjà copains. Il faudra cependant se méfier de l'amitié qui est en train de naître. Je sais par expérience qu'elle peut se répercuter sur le terrain de manière préjudiciable à l'équipe. Il faut trouver la bonne distance. Mais cela ne devrait pas poser de problèmes, car nous sommes conscients de la chose.

« En fin de saison, mon contrat avec Stuttgart expire. L'Espagne et l'Italie me tendent les bras. Je ne sais pas encore si je quitterai Stuttgart... Mais si je reste, Didier Six, qui joue le même football que moi, n'y sera peut-être pas pour rien...» ●

Corps incliné vers l'arrière, pied d'appui à la hauteur du ballon, le gauche est armé. Un gauche magique, comme dit Hansi Muller

Mi-temps SOLUTIONS

GRILLE FLÈCHE LIVERPOOL



VRAI OU FAUX ?

1. Vergnes : Faux, a joué aussi à Bordeaux/**2.** Redon : Faux, n'a pas joué à Reims, mais à Metz/. Courbis : Vrai/**4.** Six : Faux, n'a pas joué au FC Brugges, mais au Cercle de Brugges/**5.** Leclercq : Vrai/**6.** Pintenat : Faux, n'a pas joué à Strasbourg, mais à Sochaux/**7.** Novi : Vrai/**8.** Domenech : Vrai/**9.** Onnis : Faux, n'a pas joué à Bastia/**10.** Bianchi : Vrai/**11.** Gardon : Vrai/**12.** Toko : Faux, a joué aussi à Bordeaux/**13.** Zambelli : Faux, n'a pas joué à Ajaccio/**14.** Emon : Faux, a joué aussi à Reims/**15.** Trésor : Faux, n'a pas joué à Bastia, mais à Ajaccio.

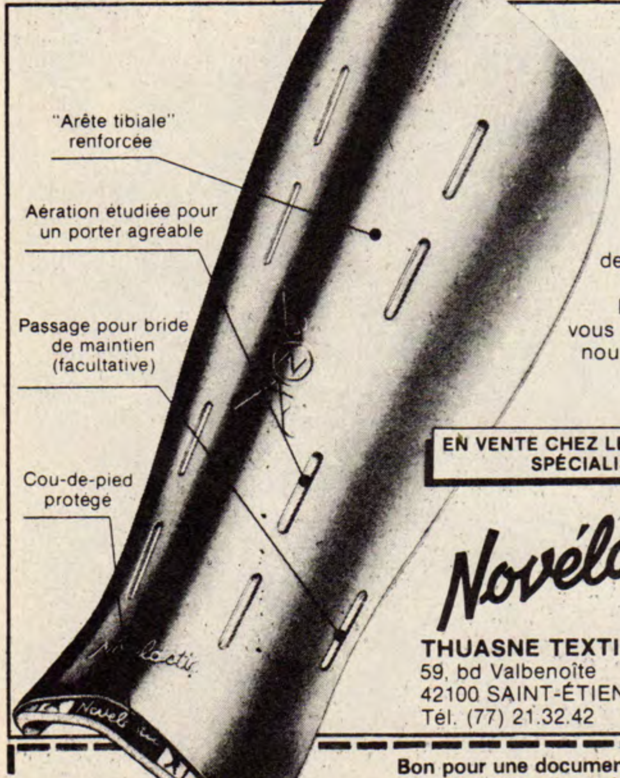
QUEL MATCH ? QUEL SCORE ?

Il s'agissait de Belgique-France du 12 octobre 1974. Le score 2-1. Et la France fut éliminée. On reconnaît sur notre photo : Trésor, Bracci et Jodar qui contre Teugels.

SI VOUS ÉTIEZ L'ARBITRE

A) C'est la décision n° 3 qu'il faut appliquer.
B) (1) Vous devez laisser jouer et ne rien dire, mais si vous jugez que cette action a un but tactique et que le joueur participe au jeu immédiatement après, vous devrez siffler hors-jeu.
C) (1) Vous devez valider le but. Car en effet, si ce n'est plus l'action directe du coup de pied de coin, c'est un défenseur qui « passe » le ballon à un adversaire et la règle du hors-jeu est très claire à ce sujet.
D) C'est la 3e décision (coup de pied de réparation) que vous devez choisir.

ANATOMIQUE



Spécialiste de la protection tous sports, **NOVELASTIC** vous présente son nouveau protège-tibia galbé.

EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS SPÉCIALISTES

Novélastic

THUASNE TEXTILE
59, bd Valbenoîte
42100 SAINT-ÉTIENNE
Tél. (77) 21.32.42

Bon pour une documentation gratuite et liste des points de vente

NOM
ADRESSE
C.P. VILLE

L'invité du mois, les lauréats

ALLO TIGANA

Voici la liste des lauréats de notre concours. Pour avoir posé les meilleures questions à notre invité du mois, Jean Tigana, ils recevront un cadeau.

Un ballon en cuir SEA rouge :
— DELPECH Alain
— ZACHER Hervé
— ROQUEBERT Jean-François
— CHAPERON Gérald
— LÉONARD Philippe
Un sac Panini
— GEFFRAY Bruno
Un poster :
— MORELLE Bruno
— LIVRET Gilles
— DISANO Rocco
Un disque Just Fontaine :
— CAPDEVILLE Daniel
— RIGAL Dominique
— DURAND Cédric
— FÉVRIER Pascal
— OUSAADI Rachid
— TALLE Bruno

Un ballon mondial en caoutchouc
— BOBINET Michel
— OBEDE Pascal
— PILOGER Isabelle
— RANGER Michel
— LAMIABLE Jean-René
— EVAUX Philippe
— GENIER Pierre

ALLO BARBERIS

Voici la liste des lauréats de notre concours. Pour avoir posé les meilleures questions à notre invité du mois, Humberto Barberis, ils recevront un cadeau.

Un ballon cuir SEA, noir et blanc :
— CHAVAROT Ghislain
— PINCHON Stéphane
— KERJOUAN Daniel
— MALKI Mohamed
— GUIGNE Thierry

Un ballon mondial caoutchouc :
— FEYTIE Thierry
— FORMENTEL Éric
— PINCHON Jean-Pierre
— NICOLAS Jean-Yves
— LADET Paulette
— DROGUET Rodolphe

Un disque Just Fontaine :
— TANKO Henri
— FOIREST Martial
— FRUCHET Pascal
— KERRIEN Jean-Yves
— BLONDU Pascal
— LEPERRIER Fabrice

Faux, n'a pas joué
'a pas joué au FC
5. Pintenat : Faux,
rai/ **8.** Domenech :
Bianchi : Vrai/ **11.**
ux/ **13.** Zambelli :
aussi à Reims/ **15.**

ORE ?

score 2-1. Et la
résor, Bracci et

RE

ous jugez que cette
eu immédiatement

plus l'action directe
se » le ballon à un
ujet.
vous devez choisir.

éats

r posé les meilleures
vront un cadeau.

ominique
Cédric
Pascal
Rachid
uno

ndial en caoutchouc
Michel
scal
Isabelle
Michel
E Jean-René
ilippe
ierre

posé les meilleures
ecevront un cadeau.

Jean-Yves
ulette
Rodolphe

t Fontaine :
enri
Martial
Pascal
Jean-Yves
Pascal
R Fabrice

COUPE D'EUROPE....UN AUTOMNE PASSIONNANT

UNE NOUVELLE TENUE POUR LES VERTS QUI RETROUVENT LA CE 1

ST ETIENNE

Réf. STEL

Maillot	6/8ans 10/12ans	**135 F**
	0/1 2/3 4/5	**145 F**
Equipement	6/8ans 10/12ans	**225 F**
	0/1 2/3 4/5	**235 F**

POUR BASTIA AUSSI UN NOUVEAU MAILLOT POUR UN NOUVEAU DEFI EN CE 2

BASTIA

Réf. BASL

Maillot	6/8ans 10/12ans	**128 F**
	0/1 2/3 4/5	**139 F**
Equipement	6/8ans 10/12ans	**218 F**
	0/1 2/3 4/5	**229 F**

Nous pensons être bientôt en mesure de vous présenter le maillot des Girondins de BORDEAUX

UN FC NANTES AMBITIEUX POUR UNE NOUVELLE CAMPAGNE EN UEFA

NANTES

Réf. NANL

Maillot	6/8ans 10/12ans	**114 F**
	0/1 2/3 4/5	**132 F**
Equipement	6/8ans 10/12ans	**204 F**
	0/1 2/3 4/5	**212 F**

L'AS MONACO NOUVELLE MANIERE REVE DE REVANCHE EUROPEENNE

MONACO

Réf. MON L

Maillot	6/8ans 10/12ans	**112 F**
	0/1 2/3 4/5	**124 F**
Equipement	6/8ans 10/12ans	**198 F**
	0/1 2/3 4/5	**208 F**

COUPE DU MONDE.....2 MATCHS DECISIFS

BELGIQUE/FRANCE 9/9/81

FRANCE/HOLLANDE 18/11/81

BELGIQUE

Maillot
6/8 10/12ans
118 F
0/1 2/3 4/5
128 F
Equipement
6/8 10/12ans
208 F
0/1 2/3 4/5
218 F

BELGIQUE Réf. BELL
100% acrylique

FRANCE Réf. FRAL
100% acrylique

FRANCE

Maillot
6/8 10/12ans
125 F
0/1 2/3 4/5
136 F
Equipement
6/8 10/12ans
215 F
0/1 2/3 4/5
235 F

HOLLANDE Réf. HOLL

HOLLANDE

Maillot
6/8 10/12ans
108 F
0/1 2/3 4/5
119 F
Equipement
6/8 10/12ans
198 F
0/1 2/3 4/5
209 F

Bon de commande au verso

Maillot GARDIEN Réf. MGUL

Maillot gardien
50% coton 50% polyester
coudes matelassés
N°1 dans le dos
gris/marine
160 F
tailles 0/1 2/3 4/5 6/7

Culotte GARDIEN Réf. SGUL

Culotte "PRO"
marqué N°1
doublée mousse
devant derrière
coupe longue
130 F
tailles 70/80/90/100

"TEAM" UN SAC GEANT

100% nylon
enduit PVC
L: 68cm
l: 26cm
h: 36cm

129 F
Réf. STB

CHAMPIONNAT....LES GRANDS D'EUROPE

LYON Réf. LYOL — SOCHAUX Réf. SOCL — MONACO Réf. MONL

MILAN Réf.MILL — INTER Réf. INTL — JUVENTUS Réf. JUVL

M CITY Réf. MCTL — DIPLOMATS Réf.DWAL — ANDERLEC Réf. ANDL

ÉQUIPE	Maillot 6/8ans 10/12ans	Maillot 0/1 2/3 4/5	Equipement 6/8ans 10/12 ans	Equipement 0 1 2/3 4 5
SOCHAUX	114 F	132 F	204 F	212 F
LYON	125 F	136 F	215 F	226 F
ANGLETERRE	98 F	113 F	188 F	208 F
BAYERN DIPLOMATS	108 F	119 F	198 F	209 F
ANDERLECHT	122 F	135 F	212 F	225 F
AUTRICHE LEEDS	118 F	128 F	208 F	218 F
CELTIC	130 F	138 F	210 F	218 F
M CITY	98 F	113 F	188 F	203 F
HAMBOURG MONACO	112 F	124 F	198 F	208 F
INTER JUVENTUS	110 F	115 F	200 F	205 F
MILAN AC	110 F	115 F	200 F	205 F

LEEDS Réf. LEEC — CELTIC Réf.CELL — ANGLETERRE Réf. ANGC

CADEAU le porte-clé brodé de LEEDS pour toute commande avant le 30/9/81

AUTRICHE Réf. AUTL — BAYERN Réf. BAYL — HAMBOUR Réf. HAML

SAC FLORIDE ADIDAS

avec bandoulière amovible et poignées

89F

BORDEAUX Réf. SPB

NOIR Réf. SFN

RIVER PLATE
Réf. CRP
du 36 au 39 **159 F**
du 40 au 45 **169 F**
Tige en cuir souple
- semelle bicolore vissée

BRASIL
Réf. CBR
du 28 au 39 **99 F**
du 40 au 45 **108 F**
Tige en cuir souple
- semelle crampons moulés

STAN SMITH
Réf. CSS
du 36 au 39 **149 F**
du 40 au 44 **158 F**
Tige en cuir blanc
- voute plantaire
semelle cuvette - profil antidérapant

ST1 surpluie Adidas
Réf ST1

OREGON
Réf. SOR
88% coton
12% viscose

FIRST ADIDAS
Réf. SF1
52% polyester
48% acetate

Taille en cm	138 150 156	162 168 174	180 186	192
FIRST ADIDAS	320 F	350 F	370 F	
ST1 TRICOLORE		205 F	216 F	
OREGON	188 F	222 F	237 F	260 F

SWEAT SHIRT ADIDAS Réf. SSM 100% poly
rouge/marine — ciel/marin
162cm
168cm
118 F

TANGO ESTADIO
Réf. BTE
240 F

KINGSTAR
Réf. BK4
152 F

BARCELONA
Réf. BAB
112 F

M 31 **BON DE COMMANDE** à retourner à **FOOT CENTER** B.P. 4 - 21380 MESSIGNY

ECRIRE LISIBLEMENT

Oui envoyez moi par retour

Qté	(1)	Equipes ou articles	Réf.	Taille(2)	Prix

FRAIS D'ENVOI ____________
TOTAL GÉNÉRAL ____________

Ci-joint règlement libellé à l'ordre de **Foot-Center**
☐ Par chèque bancaire ☐ Par chèque postal
☐ Par mandat-lettre joint à la commande
☐ Contre remboursement (commande minimum de 100 F) + taxe postale en vigueur minimum 15,30 F
☐ Pour l'étranger mandat-lettre uniquement. (pas de contre-remboursement.

FRAIS D'ENVOI	COMMANDE – de 170 F		COMMANDE + de 170 F	
DESTINATION	Ord.	Recom.	Ord.	Recom.
FRANCE	6.30 F	10.70 F	9.00 F	13.40 F
TOM-DOM	14.00 F	21.30 F	27.00 F	34.30 F
ETRANGER	6.30 F	14.70 F	10.50 F	18.90 F

NOM
Prénom
Adresse

Code postal ____ Ville ____
Age ____
Signature des parents pour les moins de 18 ans.

Les envois simples sont faits aux risques et périls du destinataire.
1)Si vous désirez un maillot mettre la lettre **M**. Pour un équipement complet mettre la lettre **E**.
2) Inscrire la taille : 6/8 ans - 10/12 ans - 12/14 ans puis 0/1 - 2/3 - 4/5.